

## Lerroux, encargado de formar Gobierno

### Hay que analizar el borrón

Escribimos este artículo de fondo, cuando Lerroux acaba de ser encargado de formar Gobierno.

Aún no hay lista, ni casi ha iniciado sus gestiones el jefe radical, pero se sospecha que el encargo le ha sido confiado sin decreto de disolución de Cortes.

No es cosa de recordar, en estos momentos, que Lerroux había puesto como condición—el día anterior—la disolución de este Parlamento. En política hay muchas circunstancias que escapan al conocimiento público, y por otra parte tenemos el propósito de no ser excesivamente impacientes.

Lo principal, por ahora, es que la crisis no terminará en una burra para el país y que los socialistas serán desplazados del Gobierno.

La disolución se nos dará por añadidura y pronto, porque Lerroux se convencerá, apenas se siente en el banco azul, de que estas Cortes "revolucionarias"—nacidas en un momento en que el cuerpo electoral sufría un ataque epiléptico—no le sirven para la obra de reconstrucción nacional y de pacificación de los espíritus que España necesita.

Porque Lerroux—que al provocar la crisis ha recogido un anhelo nacional—sabrán a estas horas que lo que hace falta es un cambio radical en la política española y liquidar un pasado catastrófico para España.

Autoridad, paz, trabajo, respeto mutuo, confianza. Todo eso hay que restaurarlo, porque ha salido pulverizado de este desdichado ensayo socialista.

Y después una revisión de todo lo legislado. La socorrida fórmula de "borrón y cuenta nueva" sería un timo para el país.

El Gobierno que quiera responder a las ansias del momento, tendrá que analizar químicamente el borrón, dicho con frase de Sánchez Guerra.

### Comentarios

#### La mayor satisfacción

El motivo principal de la sana alegría popular que despertó esta crisis, ha sido la salida de los socialistas.

No es aún el momento oportuno de abordar estos temas, porque no está resuelta todavía la crisis. Ya llegará la oportunidad—y la tendremos a diario—de recordar la labor de todos y cada uno de los que han "gobernado" en estos dos años calamitosos.

Pero bueno será apuntar desde hoy la idea: los socialistas han conquistado en dos años, con una contumacia digna de mejor causa, el odio de las tres cuartas partes—por lo menos—de los españoles.

Su política ha sido de persecución, de ensañamiento, de caciquismo ramplón y chabacano, de orgía presupuestaria y de destrucción de fuentes de riqueza.

Con la salida de los socialistas, los españoles han respirado con satisfacción. La cuestión es que sus procedimientos y su labor queden bien grabados en la memoria de todos.

#### El probable Gobierno

Publicamos en otro lugar, los nombres de algunos probables ministros.

Suponemos, sin grave riesgo a equivocarnos, que no serán—en general—muy del agrado de la opinión pública.

Por un lado, no es el Gobierno de notables que se había anunciado, y, por otro, esa primera lista denuncia la presencia en el Gobierno que se incubía, de una representación radical-socialista.

Y al fin y al cabo, el partido radical-socialista ha tenido parte activísima y bien marcada en la política sectaria que caracterizó a esta reciente y desdichada etapa.

Renunciamos a seguir tratando el tema, porque, en definitiva, el avance de lista que publicamos, casi no tiene más valor que el de un rumor.

Pero nos ha parecido oportuno expresar esta primera impresión desagradable.

### Por ahora asumirá el Poder sin decreto de disolución

Ha circulado una lista del presunto Gabinete. En ella figuran radicales, radicales socialistas y Viñuales, de Acción Republicana.—Sánchez Román, ministro de Estado

#### LOS SOCIALISTAS NO OPONDRAN EL VETO

Resumen de la jornada de ayer:

MADRID.—Ayer por la mañana el jefe de Estado continuó las consultas. Los consultados, en su mayoría, coincidieron con la necesidad de ir a la disolución de Cortes. Ossorio Gallardo se mostró partidario de un Gobierno sin socialistas ni conservadores y con la continuación del actual Parlamento; Melquiades Alvarez propugnó un Gobierno que cuente con la confianza de la opinión, señalando a Lerroux como hombre que debía asumir el Poder y recomendó la disolución del Parlamento. Sánchez Román propuso la consulta al cuerpo electoral, elecciones y nuevas Cortes.

Alba, Marañón, Ortega Gasset (J.) y Abadal, que se hallaban ausentes de Madrid enviaron sus consultas telefónicamente. La coincidencia que era imprescindible disolver el Parlamento, impidió al Presidente de la República a llamar a Lerroux para que formase Gobierno. El jefe radical aceptó el encargo y ofreció llevar hoy a Palacio la lista del nuevo Gabinete. Es posible que haya facilitado la rápida tramitación de la crisis un fondo de "El Socialista", asegurando que el partido de que es órgano no opondría el veto a Lerroux. Así, pues, hoy es posible que, una crisis que se temió fuese laboriosa, quede resuelta dentro de un paréntesis de setenta y dos horas. Ya se conoce una lista del presunto Gobierno.

Respecto a lo que el señor Lerroux haga desde el Poder, circulan diversos rumores. Se cree que buscará la colaboración radical-socialista, para hacerse una mayoría que le permita gobernar sin dificultades. De surgir éstas, reclamará—y obtendrá, parece acuerdo tácito—el decreto de disolución.

Puede ocurrir que el primero de octubre, día señalado para presentarse a las Cortes, sea el momento que las circunstancias aconsejen afrontar la resolución de prescindir del Parlamento. Amplia información telefónica orientará al lector sobre posibilidades. El hecho, real, es que los socialistas no colaborarán en el nuevo Gobierno, y parece que este anhelo, reiteradamente expuesto, es el que produce satisfacción en todo el país.

### LA CRISIS DE ESPAÑA EN PARIS

#### Comentarios de los periódicos

PARIS.— La mayoría de la prensa francesa de la mañana no dedica comentarios a la crisis española y se limita a dar información. De los periódicos de la tarde, "Le Journal des Débats" dice que, sin duda, Alcalá Zamora desea formar un Gobierno de gran autoridad, que pueda hacer las elecciones generales, que cada día se hacen más necesarias.

"Le Temps" dedica su boletín del día a la crisis española y dice que esta plantea de hecho la cuestión de la disolución de las Cortes y que si se formara un Gobierno puente, inevitablemente estaría limitada su tarea a la preparación de ese allanamiento al país. El autor del artículo rinde un homenaje a Azaña, que gobernó en momentos muy difíciles de la política española y dice que el gran problema de Azaña era adaptar la acción gubernamental a la verdadera orientación del país apoyándose en la mayoría izquierda parlamentaria, la cual no representaba a la mayoría del país.

Termina el artículo de "Le Temps" diciendo que se nota ya hace tiempo en España una tendencia a una República moderada y que las actuales Cortes habían terminado su mandato.

"Le Petit Journal" dice: "Nos encontramos en resumen ante una crisis de crecimiento de la República española. Es natural que se le busque remedio con la formación de un Gobierno de concentración republicana."

Por su parte, "Le Petit Parisien" opina que la crisis será larga y añade que el Gobierno dimisionario parece querer poner a salvo su responsabilidad en la cuestión de la crisis.

Termina diciendo que los acontecimientos responden perfectamente a las exigencias de la opinión pública.

### Una orden mal interpretada

#### Besteiro quiere ir al Pardo y lo llevan a Palacio

MADRID.— Los periodistas que hacen información en Palacio Nacional observaron que el coche del presidente de la Cámara, ocupado por éste, se disponía a entrar. La presencia del señor Besteiro causó la natural extrañeza y expectación, que bien pronto quedaron defraudadas, pues cuando el coche llegaba a la altura de la garita del centinela, una contraorden hizo que el chofer diese marcha atrás, alejándose el coche, seguidamente de la plaza de Oriente.

Según pudieron averiguar los periodistas, lo ocurrido fué que el chofer interpretó mal la orden del señor Besteiro, que era la de que le condujera al Pardo y lo llevó al Palacio Nacional.

### El tiempo

#### No cambia la situación atmosférica

MADRID.— El Servicio Meteorológico nacional facilitó el siguiente estado general del tiempo:

"Se mantiene casi estacionaria la situación atmosférica. Las presiones altas tienden el centro sobre el mar del Norte: aumenta en extensión el núcleo de presiones bajas del golfo de Vizcaya y persisten sin variación apreciable las del golfo de Cádiz y Mar Balear. En nuestra Península aparece

el cielo con nubes y ha llovido en el Norte, Levante y cuenca del Ebro.

Tiempo probable: Toda España cielo con nubes y tormentas locales.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 33, en Sevilla; mínima, de 9, en Avila y Segovia. De Madrid: Máxima, de 29; mínima, de 14.

### Lista probable del nuevo Gobierno

- (MADRID.—Ha circulado, como probable, la lista del nuevo Gobierno que formará el jefe radical:
- PRESIDENCIA y Guerra.—LERROUX.
  - GOBERNACION.— Martínez Barrios (radical).
  - ESTADO.— Sánchez Román (independiente).
  - Trabajo u Obras Públicas.— Guerra del Río (radical)
  - Trabajo u Obras Públicas.— Lara (radical).
  - (No se sabe a cuál de ambas carteras irá uno u otro).
  - AGRICULTURA.— Fereñ (radical-socialista).
  - INSTRUCCION PUBLICA.— Barnés (radical-socialista).
  - HACIENDA.— Viñuales (Acción republicana).

### Las elecciones de hoy

Hoy, de 12 de la mañana a 4 de la tarde, se celebrarán en el Colegio de Abogados las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías.

He aquí la prestigiosa candidatura de derechas:

- DON CESAR SILIO, para vocal propietario.
- DON JOAQUIN DEL MORAL, para vocal suplente.

Las circunstancias graves y excepcionales en que vive España, imponen a todos los hombres de derechas, el apoyo a una candidatura que significa una condenación categórica de una política catastrófica para el país.

Esperamos mucho del entusiasmo que ha despertado esta candidatura.

# LA RADIO Tribunales Santoral y cultos

Coged la onda de...

BARCELONA, 348. 18. "Marcha del fuerte".  
ALEMANIA, 361. 19.45. "Così fan tutti". Mozart.  
BATA, 416. 19. "Madame Butterfly", Puccini.  
SEVILLA, 368. 20. "Octava sinfonía", Beethoven.  
SEVILLA, 368. 22. "La Tempranica", Jiménez.

## PROGRAMAS PARA HOY

MADRID

424,3 m. Laura de Guzmán, cantatriz;

19,00: Campanadas de Gobernación. Relación de nuevos socios.  
22,00: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Transmisión desde Unión Radio Valencia: "Bombas en Montecarlo" (marcha), Werner-R. Heyman; "Rigodón" (por los seis violines primeros de la orquesta), Francoeur-Kreisler; "The Same As We Used To Do" (vals), Connolly, letra de M. Bel; "La revoltosa" (preludio), Chapi; "Siboney" (danzón); "Ein Letztes Mal" (sow fox), Warren, letra de Manuel Bel; "Tangorongo" (canción antillana), P. Marquina; "La mejorana" (pasadoble), Merenciano.  
Recital de guitarra a cargo de Josefina Robledo: "Preludio", Bach; "Berceuse", Illinsky; "Gavotta", Gluck; "Andante de la culeta para guitarra", E. L. Chavarrí; "Torre Bermeja", Albéniz; "Sueño" (trémolo), Tárrega.  
Concierto por la Banda "Centro primer premio en el Certamen Musical Explorador", de Picasent de Valencia, 1933. Director: Manuel Ramírez: "El capitán" (marcha americana), Sousa; "El pelele" (tonadilla, obra obligada Certamen), Julio Gómez; "Tannahuser" (obertura, obra libre elección Certamen), Wagner.  
Música de baile.

SAN SEBASTIAN (453,2 m.)

8,30: Primera y segunda edición del diario hablado "La Palabra", servicio directo de Unión Radio San Sebastián. 9,00: Fin de la emisión.  
13,30 hasta 15,00: Sobremesa: Cartelera de espectáculos. "La traviata" (selección), Verdi; "Potpourri de vales", Robrecht; "El buque fantasma". "Coro de las hilanderas", Wagner-Liszt; "La bohème" (fragmento), Puccini; "Valse d'Oiseau", Varlei. Retransmisión del concierto que en Hotel María Cristina ejecutará la orquesta "Los diez muros", de Sobré. Fin de la emisión.  
24,00: "La princesa del dólar" (selección musical, cantantes, coros, gran orquesta), de Leo Fall. Retransmisión del concierto que ejecutará la orquesta "Los diez muros".

SEVILLA 368,1 m.

21,00: "El fallero" (pasadoble), Serrano; "Luces de Buenos Aires" (canto por no llorar), Matos y Delgado; "El maestro campanero" (romanza), Mazza; Allegretto de la "Octava sinfonía", Beethoven; "La caprichosa", Ries. Notas deportivas. "Los hogonotes" (salud, nobles señores), Meyerbeer; "La Tempranica" (fantasía), Jiménez; "Los gnomos en el reloj" (fox), Sherman y Meyers; "Torre Bermeja", Albéniz; "Adiós a Mariquina" (melodía gallega), Chané y Enriquez; "La hermosa Galatea" (obertura), Suppé; Flamenco.

BARCELONA 348,8 m.

18,00: "Marcha del fuerte", Serrano; "El perro chico" (selección), Valverde y Serrano; "Sevillita", Ross; "Separación" (habanera), Cotó; "Baile español", Fernández.  
18,30: Recital de canto, por Amparo Gómez: "El cantar del cirero" (romanza), Díez Giles; "El carro del sol" (romanza), Serrano; "Doña Francisquita" (romanza), Vives; "Los clavales" (romanza), Serrano.  
19,00: Bailables.

## Sentencias

Fueron dictadas las siguientes:  
MIERES.—Condenando a Cayo Villa Fernández, por hurto, a la pena de dos meses y un día de arresto menor.

LAVIANA.—Condenando a Tomás García Martínez y a Francisco García Cuetto, por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de arresto.

OVIEDO.—Absolviendo a Andrés Avelino Arrandi Llaneza, del supuesto delito de homicidio por imprudencia temeraria.

VALENCIA 267 m.

22,00: Emisión conmemorativa. "Bombas en Montecarlo" (marcha), Werner-R. Heyman; "Rigodón por los seis violines primeros de la Orquesta, Francoeur-Kreisler; "The same as we used to do" (vals), Connolly, letra de M. Bel; "La revoltosa" (preludio), Chapi; "Siboney" (danzón); "Ein Letztes Mal" (sow-fox), Warren, letra de M. Bel; "Tangorongo" (canción antillana), P. Marquina; "La Mejorana" (pasadoble), Merenciano.  
Recital de guitarra a cargo de Josefina Robledo: "Preludio", Bach; "Berceuse", Illinsky; "Gavotta", Gluck; "Andante de la culeta para guitarra", E. L. Chavarrí; "Torre Bermeja", Albéniz; "Sueño" (trémolo), Tárrega. Concierto por la Banda "Centro Musical Explorador", de Picasent; (primer premio en el Certamen de Valencia 1933). Director: Manuel Ramírez; "El capitán" (marcha americana), Sousa; "El pelele" (tonadilla, obra obligada en el Certamen), Julio Gómez; "Tannahuser" (obra libre elección Certamen), Wagner.

HILVERSUN (296 m.)

18,40: Señales horarias. Informaciones. 18,55: Concierto orquestal "Oberon", Weber; "Airoso", Han- y recital de canto: Obertura de del; Tres bailes de "Céfalo y Polaris", Grétry-Mottl; "Cara salve de Azalea", Handel; "He perdido a mi Euridice", de "Orfeo", Gluck; "Vals de las flores", Tschai kovsky; "Traume", eslava número 8", Dvorak.  
19,50: Canciones. 21,40: Discos. 22,40: Cierre de la Estación.

## SANTOS PARA HOY.

San Nicolás de Tolentino.—Fruto de bendición para sus padres fué San Nicolás, ya que lo obtuvieron después de visitar el sepulcro de San Nicolás de Bari, pasados muchos años de su matrimonio. Por indicación del Santo que les apareciera, impusieronle el nombre al bautizarle; a los siete años mereció la visión real de Jesucristo. Siguió la carrera eclesiástica y luego de sacerdote fué nombrado canónigo y en cierta ocasión, después de escuchar a un religioso agustino que hablaba del menoscupo del mundo, entró en la Orden de eremitanos de San Agustín, descolando en seguida por sus extraordinarias virtudes. Por espacio de treinta años vivió en el convento de Tolentino, de donde le quedó el sobrenombre, dedicado a una penitencia continuada, comiendo sólo legumbres, visitando los enfermos, reconciliando a los enemigos, socorriendo a los pobres y encarcelados. Fué singular su devoción hacia las almas del purgatorio, a causa de una aparición en que las benditas almas le pidieron sufragios y misas, y obtenidas, le dieron las gracias. Obró muchos milagros, gozó un poder extraordinario sobre los demonios y poseyó otros singulares dones; seis meses antes de morir regalóronle los ángeles con mística diaria en la hora de los maitines, con los que su espíritu derretíase en ansias de subir al cielo, lo que alcanzó después de ser visitado por Jesucristo, la Virgen María y su padre, San Agustín, en 1300, a los setenta años de edad.

En este día se celebra también la fiesta de los Santos: Hilario, ob.; Pedro de Compostela, ob.; Menadora, Metrodora, Ninfodora, hs., vgs.; mrs.; Pulqueria, vg.; Bta. Carlos Spínola, m.; Apolinar y 40 comps. mrs., terc.; Salvio, Agapio, Pedro, obs.

SANTOS PARA MAÑANA.—En este día se celebran la fiesta de los santos: Vicente, ab., Diodoro, Diógenes, Dídimo, mrs.; Teodora, pent.; Emiliano, Paciente, Pafnuto, obs.; Sto. Buenaventura de Barcelona, om.

EN LA CORTE.—Hoy se celebra la fiesta de la Patrona de esta parroquia, la Santísima Virgen María en el misterio de su Natividad.

Por la mañana, a las once, habrá misa solemne, con exposición del Santísimo, que quedará de manifiesto a la adoración de los fieles hasta los ejercicios de la tarde, que empezarán a las cuatro.

El sermón está a cargo del coadjutor de dicha feligresía, don Pedro G. Ludeña.

SAN JULIAN DE LOS PRADOS.—Ayer dió comienzo en esta iglesia parroquial al solemne novena en honor del Santísimo Cristo del Consuelo.

El piadoso ejercicio es a las siete de la tarde.

El próximo domingo, día 17, último de la novena, habrá los cultos siguientes:

A las siete, misa rezada de comunión general; a las diez y media la novena, y a continuación la misa solemne, con exposición de Jesús Sacramentado y sermón, a cargo del elocuente orador sagrado don Manuel Gutiérrez, oficial de la Curia eclesiástica.



## De campo

Repare fuerzas con las Galletas María Artiach. Lleve unos paquetes consigo. Lo más práctico para excursiones. Abultan poco y alimentan mucho.

# MARIA ARTIACH



PAQUETE DE 200 GRs., UNA PTA. DE 100 GRAMOS, 50 CÉNTIMOS

COCOCHU. galletas de coco de Ceilán. Paquete de 200 grs.,

## Diputación

### Enfermos que tienen cama en el hospital

Virginia Menéndez García; Oliva González Martínez (Moreda); Mercedes Suárez Camporro-Corveira; Luis Pérez Fernández Avilés; Manuel Méndez-Cangas del Narcea; Arturo Fernández Nembra (Aller); Rosa Pérez Pérez, Boal; Agustín Menéndez López, Tineo; Belarmino Rodríguez, Salas; José Valles, Corias (Pravia); Joaquín González, Foncalada (Oviedo); Antonio González, Turón (Mieres); Socorro Alonso, Sama de Langreo; Daniel Valdés García, Colloto (Oviedo); Aurora Vigil, Trubia (Oviedo); Serafín Ramos, Mieres; Severina Feito, Salas; Honorino Lombardía, Sama de Langreo; Máximo Huergo, Mieres; Angel García, Fellada (Colunga); Avelino González Vallina, San Martín del Rey Aurelio; Generosa García Sierra, Leres (Siero); Pedro Fernández Mendoza (Llanes).

Se recuerda a los enfermos que figuran en esta lista, que por la Dirección del Hospital se da un plazo de ocho días, pasados los cuales perderán el derecho de ingreso.

BAZAR GUMER Perfumería y artículos para regalo Pi Margall, 28, Gijón

# Se envían al Tribunal de Garantías las actas de la última elección

## Noticias locales El viaje de REGION Fueron acompañadas de las protestas de varios Ayuntamientos

### La Casa de Correos

Ya ayer hemos dado cuenta de que de existir el propósito de adquirir el edificio donde está instalado el Círculo Mercantil para llevar a él los servicios de Correos. Sea en ese inmueble o en otro, lo que urge es que a Oviedo se le dopte de unas oficinas de Correos perfectamente instaladas con comodidades no solo para el público, sino también para los funcionarios.

El "caserón" de la calle de Campomanes no es propio de una capital como la nuestra. Los apartados y otras dependencias destinadas a despacho del público no tienen las condiciones que deben reunir oficinas públicas de esa importancia. Ya que la gestión está iniciada es conveniente que no se deje de la mano asunto de tanto interés para Oviedo y conviene que las autoridades y fuerzas vivas de la localidad contribuyan con sus demandas a que cuanto antes se de definitiva solución a este problema que a todos interesa resolver.

### La parálisis infantil tiende a extinguirse

Según comunicó el inspector provincial de Sanidad al gobernador, tiende a extinguirse en la provincia la parálisis infantil.

Por lo que a Oviedo se refiere, se registró un caso nuevo en la Travesía de los Económicos, otro en la Ciudad Jardín y uno dudoso en la calle de Fray Ceferino.

En el resto de la provincia hubo uno en La Felguera, otro en Llevio y otro en Coya. Estos tres enfermos quedaron hospitalizados en el pabellón de infecciosos del Hospital provincial.

### Pérdida de dos décimos de Lotería

Una pobre mujer llamada Felicidad Fernández, que habita en San Lázaro y se gana la vida vendiendo lotería, nos ruega hagamos público que ayer extravió dos décimos, suplicando a la persona que los haya encontrado los entregue en el estancuillo de San Lázaro.

### Banquete homenaje al abanderado del Orfeón

El presidente de la Asociación Coral e Instrumental "Orfeón Ovetense" nos comunica en atento saludo que hoy se celebrará en los salones de aquella entidad artística un homenaje a su abanderado don Alfredo Vallina, popular y cordialmente conocido por "El No Nolu", que consistirá en un banquete. Dadas las simpatías con que cuenta "El Nolu", no dudamos que dicho acto se verá muy concurrido.

### Para los señores sacerdotes

Los señores sacerdotes no deben de llevar manto, que molesta en los viajes, sino únicamente dullela, aun para la audiencia de Su Santidad. Fuera de este acto, es muy usada la esclavina en el extranjero.

Se aconseja a cada uno que lleve un amito y varios purificadores. Como ayer dijimos, en lugar del Breviario, pueden rezar el rosario entero.

### Equipajes

Es necesario que se reduzca el equipaje lo más posible, a dos maletines o maleta pequeña y maletín, de modo que en un momento de apuro el mismo viajero pueda, al menos por un breve momento, transportar su equipaje a pequeña distancia.

### Importante

Como mañana, lunes, a las diez de la mañana, se cierra en absoluto el plazo de inscripciones, desde las nueve de la mañana podrán acudir a la Dirección de REGION o llamar al teléfono 15-16. Durante el día llámese al 20-67.

Finalmente, se suplica el pronto abono del total del viaje, cuyo importe debe ser girado en estos días a la Casa Wagons-Lits Cook, de Madrid.

### Asís

He ahí una palabra que impresiona vivamente a todo católico; San Francisco, el Pobrecillo de Asís, la Porciúncula, el gran Convento.

De Florencia haremos viaje directo a Asís; unas horas, pero lo suficiente para la visita devota, espiritual, emotiva.

Cerca de la estación está la gran Basílica de Nuestra Señora de los Angeles, que encierra entre sus naves, como tesoro inestimable, la Capilla de la Porciúncula, hecha la primitiva por las mismas manos del Santo, la actual está necesariamente restaurada y ornamentada con los preciosos frescos de Overbeck y El Perugino.

Más arriba de la Basílica y Convento de San Francisco,

### En el de Avilés se presentaron dos candidaturas firmadas.--Conflicto por el aprovechamiento de unos pastos

El gobernador civil remitió al Tribunal de Garantías las actas de la elección celebrada el pasado domingo en todos los Ayuntamientos de la provincia para la designación de vocal propietario y suplente de dicho Tribunal.

También envió las protestas formuladas en los Ayuntamientos de Luarca, Quirós, Las Regueras, Cangas del Narcea y Caso.

En el acta que envía el Ayuntamiento de Avilés se hace constar que dos papeletas estaban firmadas.

### MULTAS :-: :-: :-: :-:

Se ha impuesto la multa de 25 pesetas a José Antonio Fano, de Luarca, por comprar ganado fuera del mercado.

También impuso el gobernador 50 pesetas de multa a Tamón Tejera, de Noreña, por la misma causa que el anterior.

### APROVECHAMIENTO DE

### PASTOS :-: :-: :-: :-:

Visitó ayer al gobernador una

comisión de vecinos de varios pueblos de Teverga para hablarle del conflicto que existe entre ellos con motivo del aprovechamiento de unos pastos en los montes de utilidad pública.

Como en el asunto interviene ya la autoridad judicial, el gobernador nada puede hacer por ahora.

### ENAGENACION DE TER

### RRENOS :-: :-: :-: :-:

Se remite a la Dirección General de Administración el expediente incoado por el Ayuntamiento de Llanes, solicitando autorización para poder enagenar dos trozos de terreno en Celorio.

**"JEREZ-QUINTA SUPREMO"**  
 J. Ruiz y C.ª-Jerez  
 VINOS - COÑAC  
 "PONCHE ESPAÑOL"

## UNA ANECDOTA

### Democracia

Cuando don Luis Companys era presidente del Parlamento catalán fué invitado a explicar una conferencia en un centro de la Esquerra.

Presentó al orador el presidente del Círculo, quien hizo un cumplido elogio de la llaneza del insigne político catalán.

Terminada la conferencia, la Junta directiva en pleno acompañó al señor Companys hasta la puerta de la calle. La Junta en pleno, a excepción del presidente. El presidente se había adelantado a sus compañeros y estaba en aquel momento abriendo la portezuela del coche, respetuosamente y con la gorra en la mano.

--A la orden de usted.

Era el chófer del presidente del Parlamento catalán.

donde descansan sus reliquias; la casa paterna del Santo; la Capilla de las rosas con la gruta de San Francisco, etc.

En medio de esta época materialista, nos sentiremos allí transportados a un plano superior, a un ambiente intensamente espiritual.

**Café Pabellón Bombé**  
 Plátanos de Mantecado  
 Naranjada valenciana  
 ORQUESTA NUEVO



—Eh, amigo, que está prohibido pescar.  
—¿Desde cuándo?  
—Hace ya varios meses.  
—Entonces puedo continuar, por que estoy pescando en los dos nuevos metros de agua.



EL DE ABAJO.— Cuando termine el primer tiempo del partido nos cambiamos.



—Puede usted leer los pensamientos?  
—Como en un libro abierto.  
—Entonces no me tome usted como un enemigo.



—Puedo darle a usted de comer si me trae un poco de leña.  
—Bueno, pero tengo que ver a tus el menú.

# Las barracas de feria no funcionarán en el Campo de San Francisco

## Serán instaladas en la calle de López Villamil

### Los almacenistas de carbón piden se cumplan las disposiciones sobre circulación de combustibles.—La formación del censo campesino

Como todo el mundo sabe, el Ayuntamiento adoptó el acuerdo de no permitir en el Campo de San Francisco la instalación de las barracas durante las fiestas de San Mateo.

Desde luego, este acuerdo nos parece muy acertado, porque se evitará con esto el que se convierta el Campo en una especie de aduar, porque muchas de las barracas servían además de vivienda a los dueños de las mismas, además de los daños que causaban en los macizos que para repararlos precisaba luego el Municipio invertir unas cuantas pesetas, en cantidad superior a la que recaudaba por el alquiler del terreno.

Peró en un periódico local se publicó ayer un suelto en el que se abogaba porque las barracas fueran instaladas en el Campo de San Francisco.

El alcalde refiriéndose a este suelto, nos decía que el acuerdo de llevar las barracas a la calle de López Villamil era firme, y él no podía hacer otra cosa que dar cumplimiento a dicho acuerdo.

Se extrañó de lo que decía dicho diario, por cuanto que ayer había en los pasillos del Ayuntamiento varios barraquistas interesando se les señale el sitio que han de ocupar en la calle antes mencionada, lo que prueba que los barraquistas no se niegan a venir a Oviedo durante la temporada de San Mateo.

### LA VENTA DEL CARBON

Nos manifestó el alcalde que le había visitado una comisión de almacenistas de carbón, al objeto de recordarle lo dispuesto por el ministerio de Industria y Comercio sobre la circulación de combustibles sólidos, cuyo reglamento aparece en la "Gaceta" del día 4 de agosto último.

Según dicho reglamento se prohíbe el transporte de carbonas sin la correspondiente guía cuando se hace por ferrocarril, y del oportuno "vendi" si se utiliza camión o carro.

Me interesa hacer constar a los interesados, añadió el alcalde, que deberán recoger los documentos de circulación por mediación del Sindicato Carbonero. Los infractores serán castigados con fuertes multas, y desde luego esta Alcaldía está dispuesta a prohibir la circulación dentro del concejo de pública.

los carros y carretones que no estén en posesión del "vendi" con fecha corriente.

Respecto a este servicio se han dado las órdenes oportunas al jefe de la Guardia urbana para su exacto cumplimiento.

### IMPOSICION DE UNOS BARRACOS

La Jefatura del Circuito de Firmes Especiales comunica a la Alcaldía que fueron tasados en 50 pesetas los daños producidos por el camión de don Antonio González Rodríguez, vecino de Olloniego, al romper la barandilla de un puente de la carretera de Adanero a Gijón.

### PETICION PRESENTADA

El gobernador comunica al alcalde que ha denegado la petición de licencia de uso de armas a don Amalio Menéndez Fernández, jefe del servicio de alumbrado, por no hallarse el interesado comprendido, por el cargo que desempeña, en el artículo 25 del decreto de 4 de noviembre de 1929, y ser norma para la facultad discrecional que allí se señala, el no aplicarla más que en los casos en que los funcionarios de la administración se dedican a la conducción de valores.

### EL CENSO CAMPESINO

El presidente de la Junta provincial Agraria interesa de la Alcaldía una relación de los obreros agrarios y de los propietarios que paguen menos de 50 pesetas de contribución anual por tierras cultivadas directamente, o paguen menos de 25 pesetas por tierras cedidas en arrendamiento.

Otra relación de los arrendatarios o aparceros que exploten menos de diez hectáreas de secano o una de regadío, para poder formar el censo campesino con arreglo a la base 11 de las de Reforma agraria de 15 de septiembre de 1932.

### CONSTRUCCION DE UNA

### ALCANTARILLA

Los vecinos de la calle Prolongación de la de Independencia, interesan del Municipio la construcción de una alcantarilla para recoger las aguas residuales que discurren libremente por la vía pública.

## Necrológicas

### Don Anselmo Garcia Lago

Ha producido consternación sincera no sólo en La Felgura sino en toda la provincia, la triste nueva del fallecimiento de Anselmo García Lago, hijo del estimado industrial felguerino don Alfredo García de la Torre, que cuenta con generales simpatías en toda la región.

Una dolencia que había que extirpar sometiendo al paciente al duro y cruento trance de una operación quirúrgica, fué el motivo de que una vida llena de vigor, su cumbiese ante la insensibilidad de la anestesia. Aquella alma de tan claros designios augustos se desligó del cuerpo en el trance supremo de una inconsciencia temporal y subió hacia El para que la sumisión al Creador tuviera el máximo de plenitud. Aun en el comienzo de la juventud Anselmo García Lago era ya un verdadero hombre por su temperamento. Así milada la esmerada educación que le dieron sus padres, formó su alma en aquellas disciplinas espirituales que constituirían el noble blasón hogareño: honrar a Dios y a la familia con la práctica de todas las virtudes.

Afeccionado al arte de la tipografía, negocio que su padre regenta con idoneidad, era un operario más en el taller; pero un verdadero artista en la profesión. Al trabajo, a la fe y a aquellos ideales que se vinculan en la Religión dedicaba todos sus anhelos espirituales.

REGION participa del dolor de sus familiares y envía el testimonio cordial de su pésame a sus padres, don Alfredo García de la Torre, hombre de gran relieve social por sus arraigadas convicciones religiosas y políticas e industrial de gran solvencia y prestigio; y doña Encarnación Lago Quintana; her-

## SUCESOS

### DEL SUCESO DE OLLONIEGO

### NIEGO

Continúan llevándose a la práctica varias e importantes diligencias encaminadas a poner en claro los hechos que dieron lugar a la muerte del contratista Alfredo Alonso Zapico, vecino de Olloniego, y para descubrir al autor del disparo que privó de la existencia a dicho individuo.

La Policía está siguiendo estos días una pista, que pudiera dar el resultado que es de desear.

Ayer procedió a la detención de Donato Vigil Alonso, vecino de Manzaneda, el cual quedó a disposición del Juzgado de instrucción de esta capital.

Al parecer este individuo estaba interesado en las obras de construcción de la carretera de Manzaneda, cuya subasta fué adjudicada por el Ayuntamiento a Alonso Zapico, cosa que no agradó a Donato.

Sobre éste parece que existe algunos indicios que la Policía está comprobando ahora, ya en tanto no se haga esto, nada se puede decir respecto a si puede o no estar complicado en el crimen.

### AGRESION

Entre Atilano García, de veintinueve años de edad, vecino de Lena, y Sinda Gutiérrez, de diez y ocho, de la calle de Caveda, se

manos don Alfredo, don Luis, don Manuel, don Vicente y don Antonio, que también con su comportamiento llenan el hogar de sublimes anhelos.

A los tíos, primos y demás deudos del finado también nuestro pésame sentido.

¡Descansen en paz el joven Anselmo García Lago!

suscitó una disputa por cosas pasadas.

En el calor de la discusión se acometieron a estacazos, resultando Atilano herido en el arco superior izquierdo, y Sinda en el occipital.

Los dos fueron curados de primera intención en la Casa de Socorro.

Las lesiones son de pronóstico leve.

### ENTRE ELLAS

Dolores González Sordo, de treinta y nueve años de edad, y María Álvarez, vecinas de Santa Marina, riñeron ayer por cuestiones de vecindad.

Las dos se agredieron mutuamente, resultando la primera herida en el frontal. En la Casa de Socorro, donde fué curada de primera intención, se calificó la herida de pronóstico leve, salvo complicación.

### ACCIDENTES CICLISTAS

Elisardo Fueyo, de veinte años de edad, vecino del Campo de los Reyes, cayó ayer de la bicicleta que montaba, resultando herido en el parietal izquierdo.

También Camilo López, de veintinueve años de edad, vecino de Las Caldas, yendo en bicicleta sufrió una caída, que le ocasionó una herida en la cara.

Los dos fueron curados en la Casa de Socorro.

### DETENIDOS POR ESTA

### FA

Julian Calvo, de treinta y siete años, y su esposa Rosa González Lastra, de treinta y seis, vecinos de Oviedo, que como es sabido fueron denunciados a la Policía por tres administradores de Loterías de esta ciudad, por haberse quedado con el importe de la venta de varios billetes de la Lotería, se encuentran detenidos en casa de Manuel del Valle, vecino de Meluenda, en Ribadesella.

Dice la Guardia civil que no pueden ser trasladados a Oviedo a disposición del Juzgado, porque según certificado facultativo Julian se encuentra gravemente enfermo de tuberculosis.

### PRESUNTOS INCENDIARIOS

### RIOS

Con motivo del incendio de la iglesia de Laviso, en Salas, de cuyo hecho tienen ya conocimiento los lectores, la Benemérita empezó a practicar gestiones para detener a los incendiarios.

Las diligencias que con tal motivo han llevado a la práctica, dieron por resultado la detención de los hermanos Wenceslao, José y Progreso Cuervo Borra, de treinta, veintiocho y veintidós años de edad, respectivamente, vecinos del pueblo del Acebal, y Avelino Fernández Alvarez, de diez y ocho años, de la misma vecindad que los anteriores.

Avelino fué visto a las cuatro de la madrugada en las inmediaciones de la iglesia y al preguntarle cómo se encontraba allí a aquellas horas, contestó: "Estoy vigilando los santos por que esta noche van a bailar y pestañear".

También fueron vistos cerca de la iglesia los tres hermanos, momentos antes del incendio, sin que pudieran justificar su presencia en aquel lugar, habiendo incurrido en contradicciones.

Toda la parroquia y los vecinos de los pueblos inmediatos acusan a los detenidos como autores del incendio.

## Una orden a los serenos de comercio que perjudica al vecindario

### No hay derecho a que se les obligue a dar la "novedad" a los guardias urbanos. Estos no pueden tener autoridad sobre ellos.—El abandono de los distritos.

El pasado jueves el alcalde de Oviedo transmitió la siguiente orden a todos los serenos de Comercio de la ciudad: Los serenos de Comercio de Oviedo tendrán la obligación, desde el día de la fecha, de entregar el parte de las novedades de la noche, por escrito, al guardia del distrito. El que, así no lo haga, sufrirá un castigo que consiste en quince días de suspensión de empleo y sueldo.

Peró ahora parece que los serenos protestan contra esta orden, por creer que su único deber es cumplir con los vecinos, puesto que, al fin y al cabo, son los que pagan.

Ayer hemos hablado con uno de los serenos de la capital, quien nos manifestó lo siguiente: —A nosotros, esta medida nos perjudica notablemente, porque hemos de esperar por el guardia que siempre llega con bastante retraso. Además no pueden tener autoridad sobre nosotros.

—¿Y eso a qué se debe? —Pues que en el momento de salir nosotros del servicio entran ellos, y como los guardias toman el servicio en el Ayuntamiento debemos esperar a que lleguen a nuestro distrito.

—¿Qué obligaciones tienen en el desempeño de su cargo? —Más de las que debíamos tener. Yo creo—nos dice nuestro co-

municante—que, puesto que nosotros no recibimos sueldo más que lo que nos dan los vecinos, nuestra obligación debía estar reducida a atender a éstos, que son los que pagan; pero a más de esto, nos han puesto, como obligación, hacer funciones como si fuéramos guardias; es decir, si se arma un escándalo en la calle, debemos intervenir; que ocurre un robo, lo mismo; que un guardia nos pide ayuda, allá vamos en su auxilio.

—¿Y no tienen, ni siquiera una gratificación por parte del Ayuntamiento?

—Absolutamente nada. Del Ayuntamiento sólo recibimos órdenes que nos perjudican bastante.

—¿Tienen uso de armas?

—Algunos, sí; otros, no.

—¿Por qué esa diferencia?

—No sabemos. Lo cierto es que nosotros debemos intervenir como si fuéramos guardias, y, sin embargo, muchos no tenemos uso de armas; lo que servirá para que, cualquier día que nos veamos en la necesidad de emplearla, vayamos a la cárcel, sólo por cumplir con lo que se nos ordena.

El hecho de estar sometidos a un capricho de la Alcaldía o del inspector interino actual, supone un perjuicio para el vecindario que es quien nos paga y es una verdadera injusticia.

**COLEGIO-INTERNADO DE S. VIATOR**  
**INFIESTO**  
Primaria - Comercio - Bachillerato

**Casa del Río**  
**MUEBLES DECORACIONES**

Nuestra sección especial de muebles no lujosos le interesa conocerla.—Distinción—calidad y economía—es la característica de esta nueva sección. PRESUPUESTOS:

URIA, 28

OVIEDO

BIBA  
**Coca-Cola**  
LA BEBIDA DELICIOSA

# Parece ser que Paulino peleará en Roma con Primo Carnera

## EXAMENES EN EL INSTITUTO DE CANGAS DE ONIS

Comenzarán el día 22 del actual

**CANGAS DE ONIS.**—El día 22 del actual, a las nueve de la mañana, darán comienzo en este Instituto los exámenes de ingreso. A continuación se celebrarán los exámenes de asignaturas correspondientes a los cinco primeros cursos del Bachillerato, en la forma siguiente:

Día 23.—Asignaturas de primer año del plan moderno.

Día 25.—Idem de primer año del plan de 1903.

Día 26.—Asignaturas de segundo año.

Día 27.—Asignaturas de tercer año.

Día 28.—Asignaturas de cuarto año.

Día 29.—Asignaturas de quinto año.

Los Tribunales comenzarán a actuar todos los días señalados a las nueve de la mañana.

Los segundos llamamientos de todas las asignaturas se verificarán a las veinticuatro horas de terminados los primeros.

Los certificados de Gimnasia deben ser presentados al profesor oficial los días 27 y 28 a las cuatro de la tarde.

**NUESTRO TELEFONO**  
1 5 1 6

## PUNTERAZOS DE TOMASIN

También el Sporting tenía sus "casos": Manfredo y Luisin todavía no han firmado.

Y nosotros sin enterarnos de nada. La culpa fué de la tormenta de estos días, que nos ha estropeado la "antena", para bien del Sporting.

Chacho ha firmado su ficha por el Deportivo coruñés, y hoy jugará en Riazor contra el Celta de Vigo.

Es una noticia.

Un colega de Gijón se muestra pesimista ante el partido Sporting-Sportiva.

Bueno, señor; diga usted lo que quiera, pero no nos tome el pelo, porque ya nos queda muy poco.

Los equipos Athletic de Teatinos y Rosal de Oviedo reunieron ayer noche a sus jugadores para darles "instrucciones" ante los partidos de hoy.

Las "instrucciones" serán para que ganen el partido. Creemos nosotros.

Todavía no sabemos los nombres de los árbitros que juzgarán los partidos de hoy en tercera categoría.

Esto nos retrasa algo nuestro trabajo, porque ya podíamos haberlos, por adelantado, la neurológica.

Chocolate quiere boxear a beneficio de la Prensa de Madrid, en su combate contra Gironés.

Y es que sabe que de esta manera no lo perderá todo.

## NO BOXEARA CON MAX SCHMELING

Solá descansa, por lesión, esta temporada

**NUEVA YORK.**—Según el "manager" de Paulino Uzcudun, el pugilista español ha cancelado su compromiso para pelear contra Max Schmeling en Amsterdam durante octubre, para poder pelear en Roma contra Primo Carnera.

SOLA, LESIONADO

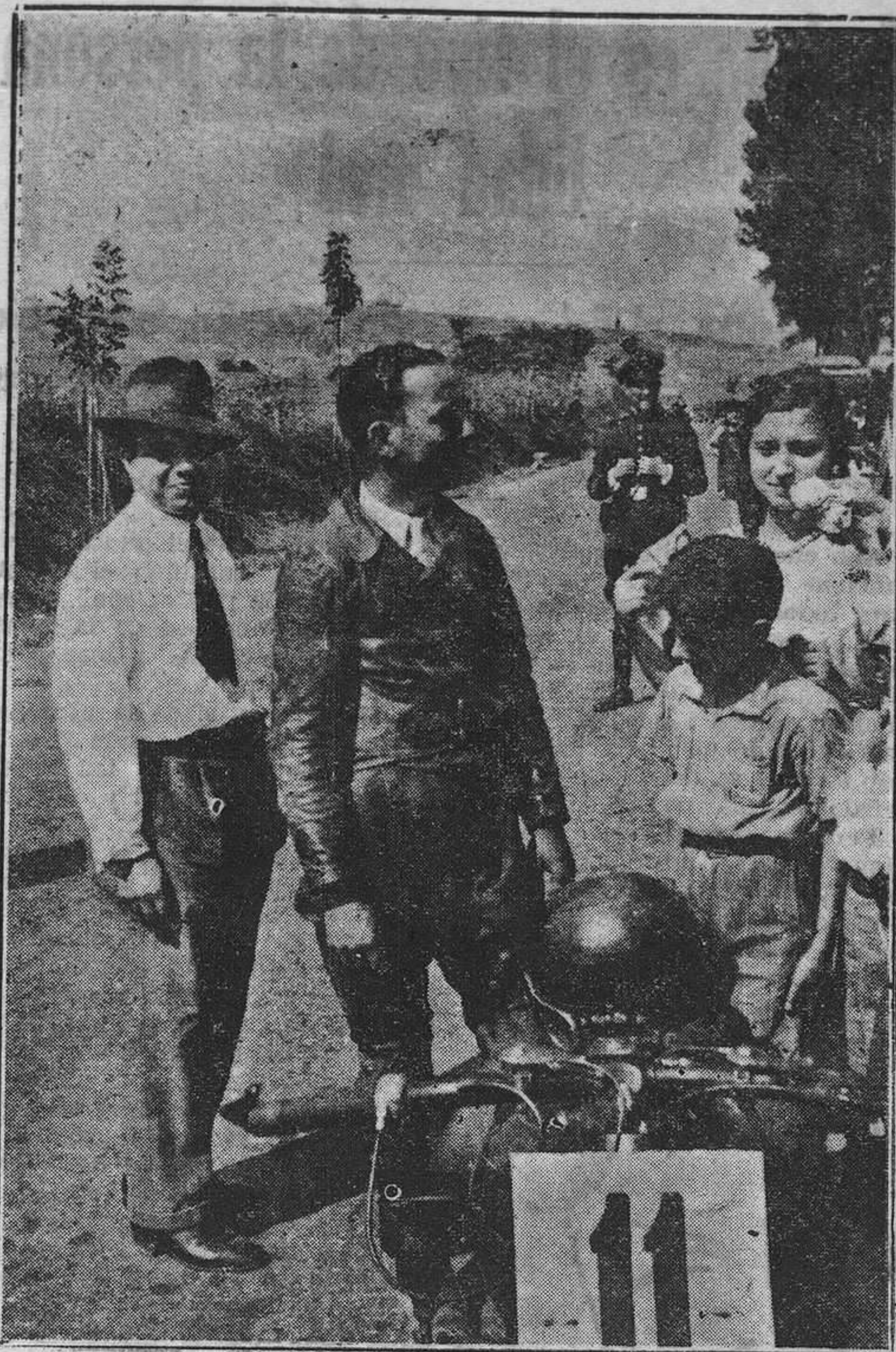
**SANTANDER.**—El guardameta del Racing Club, Cristóbal Solá sufre una importante lesión en un brazo, que seguramente le impedirá jugar durante toda la temporada.

El notable guardameta piensa rescindir el contrato con el Racing y someterse luego a una operación quirúrgica, que parece indispensable. Según la opinión facultativa, la convalecencia durará seis meses por lo menos.

## SIDRA "EL GAITERO" y JUGO DE MANZANA

Desde el día 20 de este mes en adelante le invitamos a visitar nuestra fábrica todos los días laborables, de 8 a 12 y de 1 a 5. Los domingos y días festivos no podemos atender visitas por estar cerrada la fábrica.

## FIGURAS DEL DEPORTE



El español Aranda, vencedor en la categoría de 350 c. c. en la carrera internacional de motos de Castrejan, (I). Gil del Espinar

## EL LEALTAD DE VILLAVICIOSA



El próximo domingo debutará en segunda categoría el equipo Lealtad de Villaviciosa. Había desaparecido, en la hermosa villa asturiana, el fútbol desde hace bastante tiempo; desde aquella otra famosa Lealtad, de la cual salió el defensa que fué del Oviedo y hoy de la Sportiva, Trucha, y algunos jugadores más.

La afición se sentía; pero no se contaba con medios económicos para hacer frente a los gastos que supone el sostenimiento de un equipo federado. El pasado año,

un grupo de valientes deportistas trabajaron con denuedo y lograron ver colmados sus deseos, ingresando a su equipo en las listas federativas donde disputaron el campeonato de tercera categoría, clasificándose en primer lugar, y le dió derecho a ingresar en la categoría inmediata superior.

¿Qué hará el Lealtad en esta nueva categoría? Nosotros creemos que el club villaviciosino tiene probabilidades de ocupar un puesto preferente en el torneo que comenzará el próximo domingo,

porque, para eso, cuenta con jugadores de verdadera valía, tales como Constantino, portero que fué de aquel infantil que tuvo el Oviedo hace años; Mieres, veterano jugador que allá en La Habana llegó a ser una de las principales figuras; Robledo, interior izquierda, con una cantidad de pólvora en las botas que asusta, y un medio centro de brillante porvenir. En una palabra, el Lealtad de Villaviciosa dará mucho que hablar en la temporada. Al tiempo.

## SANCHEZ GANA LA TRAVESIA A LA PLAYA DE GIJON UN GRAN PARTIDO HOY EN COLLOTO

Tomaron parte dos señoritas

Ayer se celebró la travesía a la playa de Gijón, tomando parte diez hombres y dos señoritas, estas Angelinos Buznegó y Anita Prunay.

La victoria correspondió a Victoriano Sánchez, que hizo el recorrido en una hora, 28 minutos y 20 segundos.

A continuación se clasificaron Genaro Cuervo Pablo Domínguez y otros.

La señorita Anita hizo su recorrido—menor que el de los hombres— en una hora, 59 minutos.

La otra participante se retiró por lesión en una pierna.

## SPORTING - SPORTIVA, HOY, EN BUENAVISTA

El partido comenzará a las cuatro en punto

Para que el aficionado no se olvide, le recordaremos que hoy, a las cuatro, se jugará en Buenavista el partido de campeonato regional entre el Sporting de Gijón y la Sportiva de Oviedo.

El club gijonés parece que vendrán con la falta de Luisin y Manfredo, que todavía no han estampado su firma por el club subcampeón de Asturias, lo que hace que las fuerzas se igualen y den a la pelea un mayor interés.

## Rápido de San Claudio-Rosal de Oviedo

Hoy, en el campo de Barredo, habrá un gran partido de fútbol correspondiente al campeonato de tercera categoría, siendo los contendientes Rápido F. C. de San Claudio y Rosal F. C. de Oviedo.

Este es el primer partido de campeonato y por lo tanto nos abstenemos de hacer comentarios sobre dicho encuentro por desconocer la forma de ambos equipos, pero podemos anticipar que la lucha será muy interesante, pues los dos clubs luchan juntos.

El partido comenzará a las cuatro de la tarde.

Anúnciese en REGION, el periódico de más circulación de Asturias.

Como es sabido, del arbitraje se encargará el gijonés Vallina, que hará todo lo posible para que gane quien más lo merezca. Desde luego, no esperamos que toque penalty cuando se cometa la falta en medio del campo.

La Sportiva alineará el siguiente equipo:

Gordo; Pepito, Trucha; Ovidio, Colás, Chús; Ojanguren II, Ramas, Vicente, Novo y Ojanguren. De haber algún cambio, éste será en los interiores.

Trajes hechos de paño a 30 ptas. - Trajes hechos de lana a 40 ptas. - Trajes hechos de estambre a 50 ptas.

ALMACEN DE ROPAS HECHAS

# EL ESCUDO

OVIEDO

URIA, 56.

# PAGINA DE "CINE"

## Marlene es el tipo de la personalidad oral

Sari Maritza, el del cosmopolitismo.--En Sylvia Sidney predomina lo sentimental, en que hay a veces un atisbo de tragedia

Aun cuando el diccionario no lo sancione todavía, "Personalidad" para todos cuantos hablamos castellano se acerca en el uso corriente a lo que, según la definición académica, debería llamarse "Individualidad", que es "calidad particular de una persona o cosa por la cual se da a conocer o se señala singularmente".

Pero, en tanto que todos decimos u oímos decir a cada vuelta "Fulano tiene mucha personalidad"; "la personalidad de Fulano es encantadora", a nadie, sal-



vo a algún trasnochado purista, se le ocurriría regalarnos con la vibrante individualidad de Maurice Chevalier, "la enigmática individualidad de Marlene Dietrich" ni alguna otra expresión por el estilo.

Dando de mano el escarceo filológico, antes de que el lector se aburra y pase la vista a otra cosa, y puesto que al hablar de personalidad no hay temor de que no



se nos entienda, veamos lo que acerca de esto dice Stuart Walker, director de películas de la Paramount:

"La personalidad es algo que resiste a la definición. Eso que llamamos una vez simpática, otras buena sombra, algunas agrado, y que siempre quiere decir lo mismo: algo que, aparte sus cualidades físicas, intelectuales y morales, define al individuo; es lo que hay en él".

"Mirada desde el punto de vista del cine, continúa el director de "El águila y el halcón", la personalidad femenina de la pantalla puede reducirse a doce personalidades-tipo:

"Marlene es el de la personalidad oral; en la impresión que causa cuando interpreta los papeles hay una nota central y dominante: la voz".

"Wynne Gibson es el tipo de la actriz; quiero decir que su personalidad es eminentemente plástica y sabe dejarse moldear con sorprendente naturalidad por el alma de la persona dramática a la cual da vida en la pantalla. Su personalidad es dúctil, amablemente acomodaticia."

"Frances Dee sugiere a la mujer que hay en la hermana, la esposa, la novia: el tipo del hogar".

"Claudette Colbert, sin perder en lo mínimo el encanto de la femenino, antes bien, acentuándolo con ello en lo que a la moderna concepción respecta, es la mujer que comparte la inquietud intelectual del hombre; su tipo es el de la emancipada, sin las estridencias hombrunas que lo hacen antipático, o por lo menos desconcertante."

"Lona Andre y Verna Hillie, por el contrario, responden al concepto clásico de la mujer: el de ser delicado, mimoso, bibelotesco, perteneciente al sexo que por algo se llama débil, en contraposición al sexo fuerte, el del hombre, que es el protector y el dominador."

"Peggy Hopkins Joyce es el tipo exótico, Miriam Hopkins, el ingenuo. Sari Maritza, el del cosmopolitismo; Carole Lombard, el de la elegancia."

"En Sylvia Sidney predomina lo sentimental en que hay a veces un atisbo de tragedia. Dorothea Wick, el de lo frágil; Mae West, el de la Salomé imperiosa y avasalladora".

## BRIAND ADHERME TIENE QUE APRENDER ESCULTURA

Corresponde así al realizmo de Mamoulian

Briand Adherme, el joven y apuesto actor que el estudio Paramount recientemente trajera a Hollywood para interpretar el primer rol masculino de la película de Marlene Dietrich "El cantar de los cantares", tuvo que realizar un curso preparatorio de escultura.

El nuevo galán de la "estrella" germana tuvo necesidad de familiarizarse con los rudimentos del arte escultórico para poder encarnar de manera convincente al joven escultor de la obra. El punto cardinal del credo directorial de Rouben Mamoulian, el realizador de la nueva cinta de Marlene, es el realismo.

Adherme asistió durante varias semanas al estudio de S. Cartaino Scarpitta, uno de los más afamados escultores de los Estados Unidos. Scarpitta, que recientemente

## GARY COOPER, ESPECIALIZADO DE UNIFORME

Aviador, oficial de la Armada y soldado

Los especialistas abundan en la capital del cine, aun en las mismísimas filas de los actores.

Un sobresaliente éxito en cierto tipo de argumento, una determinada caracterización o bien un mero uniforme crea frecuentemente una pública demanda, equivalente casi a una orden, para que el actor en cuestión aparezca nuevamente en un rol similar.

A menudo, especialmente en el caso de caracteres secundarios, ciertos actores no logran librarse del "tipo" en el que primero fueran grandemente aplaudidos, y son condenados a interpretar siempre roles iguales.

Con las personalidades estelares los estudios tienen especial cuidado en variar sus roles, para que en caracterizaciones diferentes puedan crearse un vasto campo de acción, si bien la índole general de ellos es por lo regular la misma.

Excelente ejemplo de lo aludido nos lo ofrece el estudio del reparto de "Si yo tuviera un millón", la gran cinta Paramount, protagonizada por más de una docena de primeras "estrellas" de la pantalla.

Vemos, por ejemplo, a Gary Cooper vistiendo nuevamente uniformes. La mayoría de sus éxitos más desecolantes los obtuvo interpretando roles militares o navales. Fué aviador de los Ejércitos norteamericanos y británicos en "Alas", "La Legión de los condenados", etc.

Incorporó a un oficial de la Armada en "Entre la espada y la pared". De artillero trabajó en "Vidas opuestas". En "Si yo tuviera un millón" tiene el papel de un soldado de Infantería de marina.

Wynne Gibson, la actriz de Hollywood que más se ha distinguido en roles de mujer poco escrupulosa y de livianas costumbres, aparece de "dama callejera" en "Si yo tuviera un millón". Este rol es similar en el fondo, aunque muy diferente en aspecto, a los que interpretaba en "Noche tras noche", "El retador", "Así es Nueva York", etc.

Charles Ruggles, especialista en beodos, vuelve de nuevo a las andadas en "Si yo tuviera un millón", dominado por la imperiosa Mary Boland, una señora de alivio que tiene el marido en un puño.

**Gran Barato**  
ALMACENES MUEBLES  
PLAZA CATEDRAL  
ENORMES DESCUENTOS  
ESTE MES Y EL PROXIMO  
EN COMEDORES  
DORMITORIOS  
DESPACHOS  
Y OTROS ARTICULOS  
NO CONFUNDIRSE  
Plaza de la Catedral

fué comisionado por el Gobierno italiano para hacer una gran estatua ecuestre de Mussolini, esculpí una estatua de tamaño natural de la Dietrich, que juega principal papel en la trata de "El cantar de los cantares", estatua que luego ha sido trasladada al Museo de Chicago, enriquecido así con una nueva obra de arte, graciosamente cedida por la Paramount.

## En Hollywood abundan los coleccionistas

Un director colecciona saleros adornados con piedras preciosas.--Roland Young vive rodeado de "pájaros bobos" inertes

En Hollywood todo el mundo suele coleccionar algo más que cheques de salario, pases para visitar estudios y acuses de recibo de impuestos federales.

Hay un director que hace colección de saleros adornados con piedras semipreciosas que formen diseños de pájaros, flores y otras figuras.

Una actriz famosa colecciona retratos autográficos de sus colegas de la pantalla.

Un astro célebre por sus películas del Oeste--vaqueros, indios y caballos--tiene en su palaciega morada de Beverley Hills una silla de montar mexicana, cuyo cuero está lleno de autógrafos de sus amistades.

Otro actor, también muy conocido, colecciona las iniciales de los apellidos de sus amigos en una pitillera de platino.

Roland Young, célebre cómico inglés y uno de los principales intérpretes de la cinta Paramount "La profesión de una dama", confiesa tener una gran pasión por coleccionar alfás, acuarelas, bastones y curiosos objetos de arte, lo que imprime a su hogar un marcado aire de tienda de antigüedades.

La afición de Young por coleccionar figurillas de alcas data de cuando, todavía chiquitín, visitó por primera vez el famoso parque Zoológico de Londres. Su primera adquisición fué un pisapapeles de bronce en forma de alca. Ese fué el comienzo; pasaron los años y sus amigos, sabiendo su gran predilección por esas aves de as-

pecto tan atomado, le regalaban alcas de toda clase de materiales.

Su casa en Hollywood cobija ahora varios centenares de estas "pájaros". John Barrymore le regaló dos alcas para adornar las escaleras de su casa. El grupo de alcas de origen danés se lo regaló el famoso actor William Gillette. Ernest Torrence le regaló una colección de vistas de las Islas Alcas, tomadas por la expedición Scott en su exploración antártica.

Roland Young vive rodeado de alcas inertes. Las hay en forma de perchas para sombreros, de saleros, de secantes, en planos de mosaicos. Hasta el propio "Nicolás", su lebré ruso, come en una fuente decorada con alcas.

Su colección de bastones llega a tres docenas, y cada uno de ellas tiene un origen e historia distintos. Wilkes Booth, el asesino de Lincoln, usó uno de los bastones que hoy posee el actor. John Barrymore le dió un bastón de marfil chino delicadamente labrado. Otros que figuran en la colección fueron regalos de Clark Fletcher, el escultor Alexander Wolcott, Robert Farquhar, Henry Howell, Ernest Truex y Alexander Korda.

Los objetos de arte de porcelana de Beau Vaischino son otros de las debilidades coleccionistas de Young. Su salón chino, amueblado y decorado con tesoros de todos los rincones de Oriente, es una de las obras maestras de Hollywood.

## HAY MUCHOS QUE ASPIRAN AL PAPEL DE "HOMBRE-LEON"

La mayor parte serían más bien "hombres gorilas"

La publicidad que han dado los periódicos a la urgente necesidad que tiene el estudio Paramount en encontrar un "hombre león" para el rol protagonista de "El rey de la selva" ha traído al departamento de repartos de esa casa editora el surtido más variado de solicitudes que fuera posible esperar.

La casi totalidad de los luchadores a brazo partido, pugilistas y "hombres fuertes", que han pedido se les tuviese en consideración al escoger al afortunado candidato, por lo que dicen en sus cartas y por las trazas que muestran sus retratos, más servirían para "hombre gorila" que no para el romántico rol de un héroe de la selva.

Una carta procedente de Alaska asegura que el suscrito es "el mejor hombre oso" en toda la vasta comarca del Ykon, y si toma la pluma es que "no habiendo leones en estas tierras quizá un buen oso resultase mejor que un mero león".

Con seguridad, la más graciosa de todas las solicitudes, con su



CECIL B. DE MILLE, que ha escogido a Frederic March para su film "El signo de la Cruz" por creerlo el mejor artista de hoy.

piquito de tragedia también, cierto lo que afirma quien la vio, es la que reza de este modo: "Veo que ustedes lo que quieren es un tipo con la pinta de Frederic March, que tenga el físico de Joe Savoldi y la personalidad de Maurice Chevalier. Mucho me gustaría complacerles, más si se trata de tales atributos con seriedad que mi esposa me ha abandonado".

# Concierto a beneficio del Ropero escolar de Gijón

## La Cámara de Comercio se identifica con la actitud de sus representantes en la Junta de Obras

En sesión extraordinaria se les ratificó la confianza.—La modificación de tarifas en los depósitos de carbón de Aboño

GIJÓN.— La Cámara Oficial de Comercio nos envía la siguiente nota oficiosa:

"Bajo la presidencia de don Angel Gómez Lamelas, con asistencia de los señores Antuña; Alvar González; Carvajal; Corugedo; Espinella, Fraga, Fernández y González, Garrung, Junquera, López Martínez, Miranda, Pañeda, Peña, Pérez Rueda, Posada, Riera, Rodríguez, Zarracina, Solares, Suardiaz, Suárez Moris, Valle Arnedo, Vega, y Velasco, celebró sesión ordinaria este organismo.

Conoció la Cámara de un escrito de los industriales joyeros y relojeros, lamentándose de que en el Monte de Piedad, de Gijón, se ejerza la industria de venta de joyas y relojes sin estar matriculados al efecto, con perjuicio de los intereses de aquel gremio, y acordó adquirir determinados informes respecto del caso, e intentar tantas gestiones sean posibles en favor de los industriales solicitantes.

Designó para que represente a la entidad, en la Comisión Inspectora de la Oficina de Colocación Obrera, de Gijón, al Vocal don Francisco Miranda.

Sometida a informe de la Cámara la propuesta de modificación de tarifas de depósitos de carbón en Aboño, aprobada por la Comisión Permanente de la Junta de Obras del Puerto, la Corporación, después de una minuciosa exposición del asunto, hecha por sus vocales representantes en la Junta de Obras; de conocer el voto particular al acuerdo dicho de mencionados Vocales de la Permanente, y el criterio sustentado al respecto por el señor Presidente de la Cámara, y de discutir ampliamente la cuestión, acordó proponer que se devuelva el proyecto de tarifas de la Dirección facultativa para que, por ésta, sea nuevamente estudiado y debidamente informado con cuantos antecedentes son precisos para que se pueda formar criterio sobre esta cuestión; y que, en vista del nuevo informe y de los antecedentes que se aportan, se resuelva la forma de tributar por el alquiler de los

depósitos; si habrá de ser en función de la superficie ocupada, del tonelaje movido, o de ambos factores a la vez. O sea: en el sentido que propugnaron los vocales de la Comisión Permanente, firmantes del voto particular, señores Junquera, Velasco y Suárez Moris.

Solicitando igualmente informe de la Junta acerca de la propuesta de modificación de tarifas al embarque de carbones por el Parque del Musel, de procedencia del Ferrocarril del Norte, para dar atractivo a este tráfico, la Cámara acordó mostrarse conforme con la propuesta, tipos de la escala, y mínimos de percepción que se establecen.

A continuación se reunió la Cámara en sesión extraordinaria con la misma asistencia de Vocales que a la ordinaria, para someter a conocimiento y sanción del Pleno la conducta de sus representantes en la Junta del Puerto, dimisionarios de los cargos que ocupaban en la Comisión Permanente.

Los señores Junquera, Suárez y Moris explicaron largamente su actuación en aquel organismo desde que entraron a desempeñar dichos puestos; dieron cuenta detallada de todos los incidentes habidos hasta que se vieron obligados a abandonar sus cargos; de cómo entendieron cumplir el mandato recibido de la Cámara; de los documentos y correspondencia que cursaron con motivo de su gestión e incidentes surgidos, y de la forma y circunstancias en que fueron sustituidos en los cargos de la Permanente, la renuncia de los cuales hicieron.

### EL PRESUPUESTO PARA EL AÑO PROXIMO

El alcalde recaba de las comisiones envíen sus anteproyectos

GIJÓN.—Con objeto de proceder cuanto antes a la formación del anteproyecto de presupuesto, el alcalde se ha dirigido a los presidentes de las diferentes Comisiones municipales interesándoles que, antes del día quince del corriente mes envíen a la Alcaldía los presupuestos parciales para poder estudiar y confeccionar el plan general económico que habrá de regir en el año próximo.

Tras breve deliberación se acordó aprobar y solidarizarse con la actitud adoptada por los vocales señores Junquera, Velasco y Suárez Moris en su actuación como representantes de la Cámara en la Junta de Obras del Puerto, ratificándoles la confianza la corporación, y telegrafiar al Excmo señor Ministro de Obras Públicas la adhesión de la Cámara al escrito elevado por dichos señores Vocales con la fecha de 7 de agosto, silenciado hasta este momento por la Superioridad.

Seguidamente se levantó la sesión".

## TOROS

¡A los toros, aunque sea con impermeable!!

Para hoy está anunciada una estupenda novillada. Ganado andaluz, de Córdoba, y dos novilleros punteros de lo más destacado de la torería contemporánea. La pareja que no tardará en despertar aquellos entusiasmos taurinos que lograron poner al rojo Joselito y Belmonte. Entre la novillería actuante no es posible hablar a quienes superen a Revertito y Curro Caro. Son, realmente, los "ases". Del ganado no hay nada malo que decir. Buena estampa, jarrobas y que son andaluzas las reses. La bravura se supone. Las reses andaluzas difícilmente dan pruebas de mansedumbre. De modo que si embisten derecho y tienen temperamento, la corrida de hoy hay que presenciarla, aunque sea con impermeable. Es la última de la temporada y la mejor. Queda la esperanza también de que el cariz se aclare porque las nubes deben estar cansadas de tanto abrirse y escurrir agua.

Si hay afición taurina en Asturias, el Bibio ha de verse esta tarde con un lleno hasta el alero. ¡Poco es pedir! La Taurina Gijonesa se merece ese homenaje de los aficionados a toros. Es lo menos que puede concedérsele, después de la organización que llevó a cabo esta temporada. Como prueba fue excelente y como acierto, incommensurable.

Aunque llueva, si el ruedo permite la lidia hay que presenciar la corrida a plena lluvia y a pleno pulmón, para gritar ¡olé!. Conque ya lo saben los aficionados. ¡A los toros señores!!—K.

## Glosas del día

### Medida de policía moral

La campaña moralizadora emprendida por el alcalde ha de tener como compensación la gratitud del vecindario que se ve de continuo molestado por los escándalos que surgen en ciertos bares establecidos en la ciudad, donde no solamente se atiende a la expendición de bebidas, sino que se perturba la peculiar misión de los establecimientos públicos, con ciertas características deplorables que suponen un despojo para el consumidor.

Ya son bastantes los lugares abiertos al vicio sin que ahora se pretenda vivir fuera de la ley, con establecimientos de contextura dudosa.

La moralidad ciudadana es uno de los exponentes que más acusan la cultura de los pueblos y no es conveniente dejar cauces de expansión a quienes por no tener el debido sentimiento de ciudadanía del propio decoro se entregan a excesos deplorables y reprobables.

Mucho, fiamos en que el alcalde no deje de mano esta cuestión y encauce por caminos de más austera conducta las expansiones populares.—X

## OFRECIMIENTO DE UNA TIPL EGIJONESA

### Premio de canto en el Conservatorio Nacional

GIJÓN.—Manifestó ayer el alcalde a los periodistas que la señorita gijonesa Albina Sánchez, premiada de canto en el Conservatorio Nacional y pensionada por el Ayuntamiento para continuar sus estudios artísticos, se ha puesto a disposición de la Comisión de Instrucción pública para tomar parte en un concierto a fin de recaudar fondos que habrán de emplearse en el Ropero escolar.

## JUVENTUD TRADICIONALISTA DE GIJÓN

GIJÓN.—En Junta general celebrada últimamente con asistencia de gran número de socios, se procedió a la elección de nueva Junta directiva, la cual quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Severino Cadavieco González; vicepresidente, don José Laviada Velasco; secretario, don Manuel Soto Álvarez; vicesecretario, don Aniceto Heredia Román; tesorero, don Rafael Laviada Pola, vicesesorero, don Marcelino Fuente González.

## Discuten y se acometen mutuamente

GIJÓN.—En un establecimiento de la calle del Marqués de Casa Valdés, se produjo una acalorada disputa entre dos de los que allí se encontraban. Medió en la contienda Francisco Sánchez Naveira, requerido por uno de los disputantes, suscitándose una reyerta en la que resultaron heridos Francisco y el que discutía con él, que era Antonio Arruza.

Conducidos ambos a la Casa de Socorro, el personal de guardia apreció al primero erosiones en la región escapular y brazo izquierdo, menos graves. Antonio, sufría erosiones en la cara y en el cuello y una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, con ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

Francisco quedó detenido en la Comisaría. El otro pasó a su domicilio.

### AGRESION Y HURTO :-:

Avelino Uría Cifuentes, de cuarenta y cinco años, vecino de la calle Jesús, fué asistido en la Casa de Socorro de erosiones en la frente y en la nariz; menos graves.

Dijo que le había agredido un tal José Antonio García Menéndez, de treinta años, de Lugones, el cual le había sustraído una cantidad de dinero.

Detenido el acusado se le ocuparon 14,55 pesetas. Quedó recluido en los calabozos de la Comisaría.

### LE AMENAZAN TRES INDIVIDUOS :-: :-: :-:

En la calle de Sanz Crespo, requirió auxilio del sereno de Comercio Miguel García. Le manifestó éste que había sido insultado y amenazado por tres individuos en las inmediaciones de las llamadas Casas del Parrocho. Fueron detenidos dos de los acusados. Se llaman Francisco Hernández, de veintiocho años, del Nalahoyo, y José Álvarez García, de Cuadimira Velasco. El otro se

dió a la fuga. Los dos quedaron detenidos.

### ACCIDENTE :-: :-: :-:

Hallándose trabajando en el campo el vecino de Somió Fernando Medio, se produjo con una guadaña una herida incisa con sección de músculo en la región dorsal de la mano izquierda. Le curaron de primera intención en la Casa de Socorro. El pronóstico es menos grave.

### ROBO DE MANZANAS :-:

La Guardia civil ha procedido a la detención de José María Costales y Emilio Fernández Alonso, los cuales tenían en una casa 500 kilos de manzanas que habían robado en varias fincas de Cabuenes, Somió y Deva.

Se cree que dichos individuos sean los autores de una racha de robos que se han cometido en diferentes pueblos del concejo.

## PARA HOY

TEATRO DINDURRA.—En todas las secciones, la película "El pagado acusa", por Luana Alcáñiz.

TEATRO ROBLEDO.—A las tres y cuarto: "Al Capone". A las cinco y cuarto, siete y media y diez y tres cuartos: "Violetas imperiales".

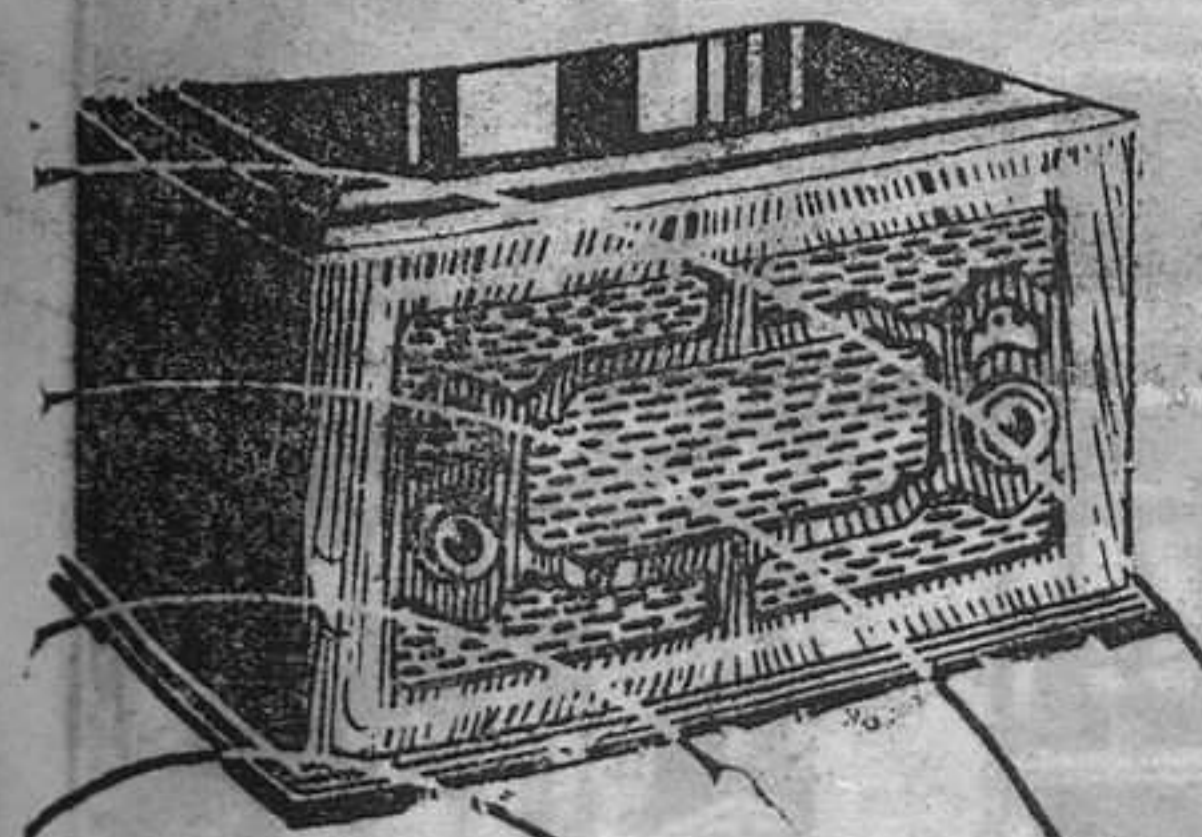
CAMPOS ELISEOS.—Cine sonoro. A las tres y cuarto: "El empujón de Sevilla". A las cinco y cuarto, siete y media y diez y tres cuartos: "Con el frac de oro".

SALON DORE.—Sesión continua ed cine mudo. Tarde y noche.

GIJÓN CINEMA.—Sesiones de cine mudo por la tarde y por la noche.

CINE GOYA.—Cine mudo. Sesiones tarde y noche.

PLAZA DE TOROS.—A las cuatro de la tarde, novillada con picadores. Seis toros del conde Antillón, de Hornochuelos (Córdoba), por Revertito y Curro Caro.



## ATWATER KENT Diminuto

UNIVERSAL, para corriente alterna o continua. Superheterodino 5 válvulas. Control automático de volumen y altavoz dinámico. Pone la supremacía de un legítimo ATWATER KENT al alcance de las familias más modestas.

## ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

Barcelona - Madrid

Representación en Oviedo:

SUCO, FERNANDEZ Y Cía.

MELQUIADES ALVAREZ, 27

LEA USTED "REGION"

# La semana en Bolsa fué reverso de la anterior

MADRID.—Reverso de la semana anterior. ¿Reverso en absoluto? Tampoco. Una semana de mesa revuelta, de ánimos inquietos, de alborozos y de incertidumbres. En el espacio de veinticuatro horas cambia la decoración y el horizonte despejado se torna turbio.

Una semana, pues, irregular, con tendencias truncadas con una vida extrabursátil en la que imperan factores extrínsecos al mercado, convertido en centro de reunión de cábalas y pronósticos.

## HERVIDERO DE COMEN-

## TARIOS

A la Bolsa han llegado todas las inquietudes del medio ambiente político, y la rutina monótona se convirtió en algunos momentos en hervidero de comentarios; en otros instantes, en calma de bochorno, preñado de delusiones a que tan acostumbrados nos tienen estos últimos tiempos.

Y al final, cuando ya los elementos más rezagados del mercado se alejaban de los centros de contratación, cuando ya no cabían rectificaciones de desesperanzas ni confirmación de alegrías, la crisis: el viernes, a las tres menos cuarto de la tarde. La Bolsa no ha podido saborear las mieles del acontecimiento para el que guardaba sus galas de fiesta. Condenada al silencio durante estos días de tramitación de una situación interina a este paréntesis de abentismo no podrán auscultarse sus palpitaciones. Lo sucedido exactamente lo mismo que en la pasada crisis del mes de junio.

Se esperaban novedades, desde luego, para la semana que acaba de pasar. Pero las novedades tenían una preparación distinta de la que han reflejado. Ambas causas, a las que no referiremos inmediatamente, eran no obstante desconocidas para la Bolsa al correr en medio de un gran pesimismo la semana anterior. Por que al repasar los sucesos de esta última septena bursátil, es preciso no echar en olvido aquellas notas críticas que perfilaban la situación de hace ocho días.

## LAS DECLARACIONES DEL

## MINISTRO

Las novedades que se esperaban obedecían a las declaraciones del ministro de Hacienda sobre las deudas sin impuesto. Habrá que recordar que éste era el tema —parecen ya tan lejanos los tiempos— considerado como causa eficiente y próxima del marasmo en que se debatió la Bolsa en la quincena anterior: el temor al gravamen sobre las deudas exentas.

¿Fueron claras y rotundas las declaraciones del señor Viñuales? Nosotros recogimos sus palabras textuales. En el mercado hubo, al parecer, toda clase de interpretaciones, pero en los primeros momentos preponderan por la habitualidad de descontento las que consideraban insuficientes las palabras tranquilizadoras del ministro y en apoyo de su consideración aducían la indiferencia con que empezaba la semana.

Por su parte, los que creían que eran claras las manifestaciones, hacían ver que la depresión anterior no obedecía solamente a esta causa de las deudas sin impuestos, sino a la situación general. ¿Se equivocaban?

Pero la reacción no tardó en llegar en la misma sesión en que

# Controló todas las inquietudes del medio ambiente político

Se esperaban novedades acerca de las Deudas sin impuesto.-- Influencia de los resultados electorales del domingo.--El mercado bursátil ambicionaba la crisis

## MEJORAN LOS TITULOS FERROVIARIOS

se apuntaban estas disquisiciones controló inmediatamente su vailar en la sesión del cierre de la semana. Y ello sucedía precisamente cuando la Prensa daba casi en firme la noticia de la crisis ambicionada por la Bolsa de tanto tiempo a esta parte y cuando todo parecía propicio a este desenlace.

## RESURGIMIENTO EN PRE-

## CIOS

Hemos de hacer una advertencia: Confesamos que en el transcurso de la semana anterior, en la época de depresión, no oímos hablar ni una sola vez en el mercado de las elecciones al Tribunal de Garantías. Las elecciones cogieron al mercado completamente desprevenido, y fué el periódico del lunes el que despertó los ánimos con la publicación de los resultados.

Y lo que no habían logrado las declaraciones del ministro, lo consiguieron los resultados electorales juzgados desde un principio con plena unanimidad como derrota del Gobierno.

La reacción apuntó primero ti-

dos enteramente contrarios a los de aquella. Son, pues, las Deudas del Estado las que han de dar el tino de la semana, y así sucede: casi todas ellas cierran en alza sobre los cambios: cierre que hace ocho días, y en algunos casos, considerable que casi llega a contrarrestar casi toda la pérdida sufrida en quince días, con la notabilidad de que en algunos casos esta mejora se produjo en un solo día.

## MEJORA EN TITULOS

## FERROVIARIOS

En valores industriales los más destacado es lo que se refiere a los títulos ferroviarios: y en éstos, la ventaja conseguida no es para echar las campanas a vuelo, pues no llega a los cuatro enteros para los Alicante.

También hay alguna animación pasajera en Minas del Rif portador, que ante el anuncio de un aumento de contratos para nuevos embarques consiguen mejorar un tanto su posición.

En Explosivos la situación hace alguna mella, pero tampoco las ventajas son considerables, sobre todo desde de los títulos del viernes. No hay noticias sobre la cuestión debatida dos días atrás: toda vía no se sabe cuándo serán entregados los nuevos títulos. Se espera la celebración del Consejo anual

**UNA PRUEBA MICROSCOPICA**  
Pelo del afeitado usual hasta ahora



Pelo cortado con la máquina eléctrica de afeitar

**SIRAMA**

Se vende en todas las buenas tiendas del ramo por Ptas. 56.-

midamente con una retirada del papel. Esta noticia se acentuó el martes y el miércoles en espera del debate político que había de celebrarse. Y el jueves culminó la alegría del mercado en una sesión abundante en promesas y ya cuajada en realidades.

Despertaron todos los departamentos del mercado y se notó un patente resurgir en los precios y en el negocio. Hasta en los valores industriales, tan rehacios a levantar la cabeza, se advirtió la mejoría; si bien ésta quedará reducida en unos casos al ton y en otros al grupo de valores ferroviarios.

## LA NOTICIA DE CRISIS

Pero la alegría del jueves en-

No es extraño, pues, que el dinero volviera a sus reducidos y la Bolsa registrara un cierre semanal anodino. Los Bancos vieron retiradas las órdenes apenas recibieron órdenes. Pero no solamente se registró esta característica, sino que además se notó una mayor afluencia de papel.

Cobardía, decía un comentarista en el corro de los Fondos públicos, los únicos que registraron algún avance en los precios, a pesar de que para algunas clases su pesaba la oferta. Cobardía en todos los sectores. Yo he llegado a no creer en la historia de España, aun por causas distintas de las corrientes hoy.

## EL CIERRE

La semana cierra, por consiguiente, con la interrogante sobre los corros bursátiles. En espera de lo que el sábado y domingo deparen. ¿Saldrá el lunes de su madriguera el temor que embargaba los ánimos en la última sesión? Es de suponer que, por lo menos, en la reapertura de las sesiones se hayan definido ya las situaciones y el dinero sepá qué derroteros seguir.

No caben vacilaciones: las opiniones sobre la actitud que adoptará el mercado son de todas clases aun fundamentadas sobre la misma base, sobre un Gobierno Leffroux.

No hemos aludido en el transcurso de la crónica una sola vez a influencia de la plaza barcelonesa en la tendencia del mercado madrileño. Si embargo hay que recordar que en algunos momentos fué también Barcelona la que ayudó a nuestra plaza a aumentar sus "stocks" de órdenes de compra y que el movimiento realizado en Deudas del Estado y en valores industriales contribuyó a reanudar el ambiente.

## BALANCE FAVORABLE

El balance de la semana es, sin embargo, favorable para la Bolsa. Favorable por las mínimas razones que impusieron el desaliento en la semana anterior y por los resulta-

## BOLSIN DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID.—Aunque no era día hábil para la contratación, en las galerías del Banco de España se reunieron por la mañana los bolsistas que suelen acudir todas las semanas en estos mismos días finales. Las noticias de la crisis han desembarazado ya el ambiente de inquietud que existía en la sesión oficial del viernes.

Consecuencia del optimismo renacido en los ánimos ha sido el que han experimentado los precios en los Fondos públicos sobre los que ha habido operaciones.

Explosivos se han cotizado a 630 a fin de mes y queda papel a 629 por dinero 627. Se recorda que el viernes, a última hora, quedaba dinero a 617 solamente. Para Nortes había dinero contra 193,50. La posición del día a 193 contra 189,50. La posición del último dinero del viernes. Alicante se han hecho a 180 y 178, es decir, en alza de casi cuatro enteros sobre los últimos cambios del viernes.

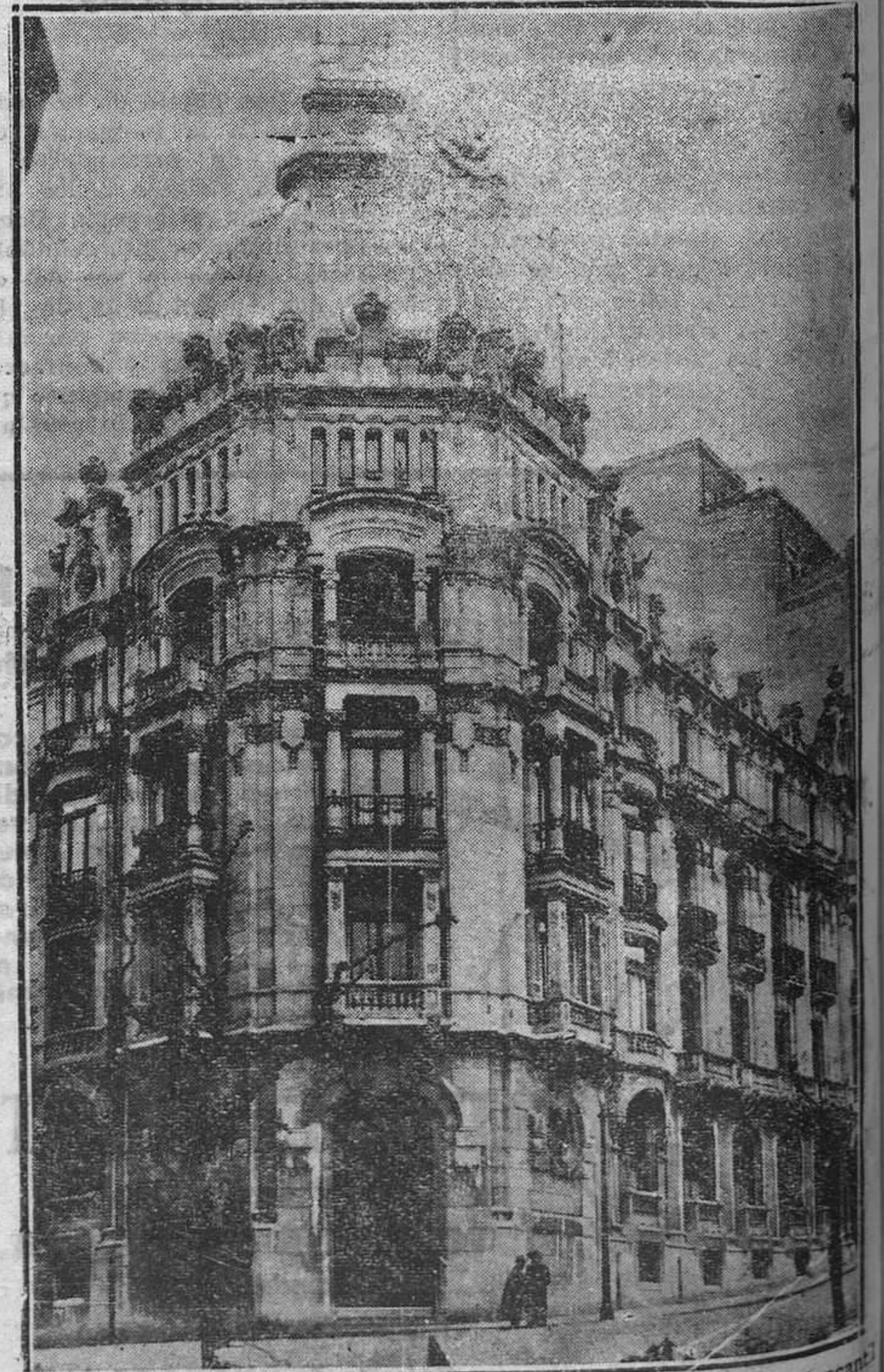
ciado para el regreso del señor Chabaud.

Ni han variado las perspectivas del mercado internacional. Dólares y libras continúan siendo la actualidad pero la tendencia es más débil. A los momentos de valoración han sucedido mejores días y hasta la libra que parecía más remisa al final cierra mejor dispuesta. El franco suizo ha sonido durante toda la sesión en línea rectilínea.

## NUESTRO TELEFONO

1516

## LA FUTURA CASA DE CORREOS



El espléndido edificio que actualmente ocupa el Círculo Mercantil y que, al parecer, se pretende adquirir para instalar en él la Casa de Correos. (Foto-archivo REGION)

## LICEO ASTURIANO

Tiene abierta su matrícula desde el día 1 del mes actual.

OVIEDO

MON, 2 y 10



# Es asaltado el Banco de Valencia en Alcira

## Teodomiro se muestra más ecuaníme

Sin embargo, amenaza con un primero de mayo que dure una temporada

MADRID.— La tarde en el Congreso transcurrió animadísima. El número de diputados era extraordinario e incesantes los comentarios sobre las consultas que en Palacio se celebraban.

Se advertía entre los diputados socialistas, una gran conformidad con los sucesos.

Don Teodomiro Menéndez decía en un corrillo, que los socialistas no tenían por qué oponer el veto absoluto al señor Lerroux; claro

que si el Gobierno radical incurriera en errores de trascendencia las organizaciones socialistas se encargarían de organizar el uno de mayo en toda España durante el tiempo que fuera necesario. Respecto a la Asamblea de los agricultores españoles organizada para el día 18, declaraba que los socialistas no pensaban oponer el menor obstáculo a un Congreso o Asamblea; otra cosa hubiera sido una "marcha" sobre Madrid.

## PROPOSITOS DEL NUEVO GOBIERNO

Cesará en el act ola política persecutoria

MADRID.—El señor Rodríguez Piñero decía que no había más solución que un Gobierno presidido por el señor Lerroux, con excepción de los hombres desgastados por el Poder.

Los propósitos de este Gobierno serían: cesar en el acto la política persecutoria; crear una magistratura social para los Jurados mixtos; interpretar retroactivamente la legislación social vigente; amplia amnistía; garantizar la libre expresión del pensamiento; limitar a las posibilidades económicas del país la aplicación de la Reforma agraria; dar garantía de no crear impuestos sobre la deuda; hacer la sustitución de la enseñanza, gradualmente, sin herir sentimientos religiosos; permitir a los maestros el uso de su título para toda labor pedagógica fiscalizada por el Estado; establecer por decreto el salario mínimo y máximo, y crear el crédito agrícola por medio de cédulas circulantes.

### LO QUE DICE GUERRA

DEL RIO :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Al llegar el señor Guerra del Río al Congreso dijo a los periodistas:

—Ya estamos dentro de un círculo cerrado. Ya no queda más que el señor Lerroux.

Se le dijo que se hablaba de un Gobierno de concentración con los socialistas, y el señor Guerra repuso:

—En absoluto. Eso sería echar por la borda lo que ha dicho don Alejandro.

—Y se resolverá hoy la crisis?

## CUATRO PISTOLEROS SE LLEVAN DIECISIETE MIL PESETAS

El hecho se cometió entre diez y once de la mañana

CASTELLON DE LA PALMA.— Comunican de Alcira que cuatro individuos llegados en automóvil asaltaron el Banco de Valencia de aquella población, llevándose 17.000 pesetas. Los individuos hicieron el atraco pistola en mano huyendo rápidamente en el automóvil en dirección a Castellón. El coche lo dejaron abandonado en las tapias. El coche pertenece a la matrícula de Madrid y tiene el número 25.564. Es de servicio público, propiedad de Vicente García Gil. Lo conducía el chófer Germán García a quien busca la Policía y la Guardia civil, así como a los atracadores.

El hecho ocurrió entre diez y once de la mañana, hora en que circularon rumores de haber sido hallado el chófer atado a un árbol.

## LOS SOCIALISTAS, CONTRA EL DECRETO DE DISOLUCION

Indalecio Prieto cuenta chascarrillos

MADRID.— Entre los socialistas se observa gran expectación ante la posibilidad de que el Presidente conceda el decreto de disolución a los radicales.

—Eso no puede hacerse—decía un significado diputado extremeño—. Y a ello nos opondríamos resueltamente, no sólo los socialistas, sino todos los grupos representados en el Gobierno dimisionario.

La concesión de ese decreto lo consideraríamos como un retorno a los antiguos métodos políticos. Las elecciones las deberá hacer un Gobierno en el que estén representados todos los partidos sin excepción.

### HUMOR DE PRIETO :-:

MADRID.— El señor Prieto conversó en los pasillos con los periodistas.

—Aun tengo corro de personaje

## AZAÑA SE REUNE CON SU MINORIA

Se necesita un Gobierno de autoridad sin claudicaciones

MADRID.— A las seis menos cuarto llegó al Congreso el señor Azaña, pasando inmediatamente al despacho de ministros de donde salió a las seis. Los periodistas le rodearon creyendo que iba a trasladarse a Palacio, pues se decía que el Presidente de la República le había citado a dicha hora con objeto de darle cuenta de los resultados de las consultas, pero el señor Azaña lo desmintió y estuvo unos instantes comentando la muerte del señor Campalans con el señor Galarza. Tras un rato de conversación, el señor Galarza dijo:

—Ya estamos todos.

Y el señor Ruiz Funes que también asistía a la conversación, dijo:

—Podemos ya reunirnos. A sus órdenes.

El señor Azaña saludó militarmente en broma y pasó a la reunión de su minoría.

La reunión de la minoría de Acción Republicana, terminó después de las nueve de la noche.

El señor Ruiz Funes declaró a los informadores que se habían limitado a oír las impresiones del señor Azaña, pero por otros conductos se ha llegado a saber que una vez conocida la designación del señor Lerroux para formar Gobierno, la minoría de Acción Republicana ha acordado prestar su colaboración, caso de ser solicitada con la sola excepción personal del señor Azaña.

### AUTORIDAD SIN CLAUDICACIONES :-: :-: :-:

MADRID.— El señor Pérez Madrigal dijo a los periodistas:

—Desde Casas Viejas acá viene la política española ejerciendo se a base de pactos secretos y de indecisiones públicas. Durante algunos meses no ha habido en la República ni partidos de pensamiento definido ni poder público de autoridad robusta. El régimen para remontar tan honda crisis tiene que recobrar e imponer un pensamiento nacional y una autoridad que no vacile ni claudique. ¿Puede hacerse esto con estos partidos y estas Cortes? Este es el problema.

### CAMBO HABLO CON

EL PRESIDENTE :-:

MADRID.— Algunos elementos catalanes de la Cámara han aclarado la noticia de que el Presidente de la República haya celebrado dos consultas telefónicas con el señor Abadal.

No se ha celebrado más que una conferencia telefónica.

Lo ocurrido es que el señor Alcalá Zamora llamó al teléfono de la Liga regionalista, en ocasión en que no estaba en dicho domicilio el señor Abadal.

Estaba en cambio el señor Cambó, el cual al saber que comunicaba el Presidente de la República se puso al aparato.

El señor Alcalá Zamora le notificó que su pensamiento era con saltar al señor Abadal.

El señor Cambó contestó que la Liga no solamente era un partido republicano ahora, sino que ya durante la monarquía ocupó una posición muy semejante a la del partido reformista, siendo, en realidad, más republicana que monárquica.

Seguidamente indicó al señor Alcalá Zamora el teléfono particular del señor Abadal y así pudo verificarse la conferencia indicada.

## ACADEMIA ALONSO BACHILLERATO

Estudios Universitarios para las Facultades de Ciencias y Letras.—Ingreso en las Escuelas de Ingenieros Industriales.—Idiomas. Las preparaciones indicadas están a cargo de profesorado titular y especializado, dividido en secciones independientes.

QUEDAN LAS CLASES ABIERTAS—CERVANTES, 29-OVIEDO

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, a las 4,15, 7,30 y 10,45, Wallace Beery y Clark Gable con Dorothy Jordan en TITANES DEL CIELO, Espectáculo sensacional, admirable alarde de fuerza y poderío. Mañana, MI ULTIMO AMOR, por José Mojica.

## UNA BOMBA EN EL GOBIERNO MILITAR DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.— En virtud del acuerdo a que se llegó anoche, esta mañana se ha reanudado el trabajo con normalidad. Anoche hizo explosión una bomba en la Medianería del Gobierno militar y la Delegación de Hacienda, que causó grandes desperfectos.

—dijo—. Sin embargo, ya he mandado retirar todos mis papeles del Ministerio. Treinta y dos cajas ocupan y he de buscar algún local, extramuros de Madrid, para poder guardarlos.

—Se dice que el primer encargo de formar Gobierno, después de la visita del señor Azaña será don Julián Besteiro—apuntó un informador.

—No lo creo. Esta vez no se espera la presidencia de un socialista.

—Desde ahora no podrá usted dar más noticias—dijo otro periodista.

—¡Ya lo creo!—repuso el señor Prieto—. Y las provocaré.

Al conocerse el rumbo que tomaba la crisis después de la visita del señor Azaña a Palacio, redobló la curiosidad y aumentaron los comentarios.

El señor Prieto, que acababa de decir a los periodistas que ya no volverían a hacerle corro de personaje, estuvo largo tiempo contando chascarrillos ante un grupo de correligionarios.

## MUESTRAS DE PESAME POR EL ARZOBISPO DE SANTIAGO

Un telegrama de Azaña, alumno del P. Zacarías

SANTIAGO.— Se ha recibido autorización para el enterramiento del arzobispo en la Catedral. Continúan desfilando numerosísimas personas por la capilla ardiente.

En la Catedral y otras iglesias se han dicho numerosísimas misas de "corpore insepulto".

Se han recibido muchos despachos de pésame, entre los que figura uno del jefe del Gobierno, señor Azaña, que fué discípulo del P. Zararías Martínez, en el colegio de El Escorial. También el Nuncio de Su Santidad ha enviado un telegrama muy expresivo.

—Sí; yo creo que esta noche se resolverá.

—¿Se formará un Gobierno Lerroux con disolución de Cortes?

—Es de esperar que así sea, todo el mundo se va poniendo en razón, incluso "El Socialista".

## El Colegio de San Francisco

Es el mejor y más económico para sus hijos—Montado con todas las adelantos de la más moderna Pedagogía.

PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO-COMERCIO

Visítese y pidase Reglamento. VILLAVICIOSA

Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde

La corrida de la máxima expectación

EL MANO A MANO

## REVERTITO CURRO-CARO

Los del triunfo clamoroso en la Plaza de Gijón el 20 de Agosto. La formidable pareja

## REVERTITO CURRO-CARO

El arte depurado El valor indómito La esencia del toreo

Seis toros de pura casta - Dos toreros cumbre - La corrida final de la Taurina Gijonesa - Cierre de la temporada con broche de platino orlado de brillantes

Hoy, en la Plaza de Gijón: REVERTITO CURRO-CARO Los dos colosos del toreo

# Continuaron ayer las consultas para tramitar la crisis

## La mayoría de los consultados coinciden en la necesidad de disolver las Cortes

### Alba, Marañón, Abadal, Sánchez Guerra y Ortega Gasset se hallan ausentes. Evacuaron la consulta telefónicamente.-- Melquiades Alvarez aconseja que se dé el Poder a Lerroux

MADRID.— A las once menos veinte de la mañana llegó al Palacio Nacional el Jefe del Estado. PARTIDARIO DE QUE

#### SIGAN LAS CORTES :

Momentos después lo hizo el señor Ossorio y Gallardo. Dijo que la crisis le había interrumpido su veraneo y que en el momento en que evacuase la consulta, para que ha sido llamado, se volvería a su descanso.

A las once y media salió y entregó la siguiente nota:

“Debe aprovecharse la coyuntura presente para emplazar las fuerzas republicanas, dejando fuera del Gobierno al partido socialista, así como a los conservadores, formando un Gabinete de concentración de izquierdas que con estas mismas Cortes termine la obra constituyente, en la cual ha de comprenderse, no sólo la labor pendiente, que no cabe interrumpir sin defraudar legítimos anhelos y afrontar serios peligros, sino también la reforma judicial y la de Administración local, ya que estas dos piezas son fundamentales para dejar estructura a la República.

Hay en los partidos izquierdistas personalidades insignes que podrían acometer este empeño con probabilidades de llevarle a buen término. Más si, por desgracia, ello resulta imposible, debería confiarse el Gobierno a un hombre imparcial, desasistido del núcleo político propio para que formase un ministerio integrado en su totalidad o al menos en su mayoría, por hombres ajenos a los partidos, con el encargo de llevar a fin la labor parlamentaria, restablecer la eficacia de la autoridad y procurar el aquietamiento de los espíritus. Acudir a nuevas elecciones de cualquier orden antes de haber cumplido estas tres evidentes necesidades, sería la máxima temeridad”.

Los periodistas le hicieron algunas preguntas, pero el señor Ossorio se limitó a decir que la nota lo decía todo.

#### UNA NOTA DE SAN

#### CHEZ ROMAN :— :—

El señor Sánchez Román que llegó a Palacio a las once y veinte de la mañana, salió poco después de las doce. No hizo otras manifestaciones que las contenidas en la siguiente nota:

“Las circunstancias de opinión que han provocado la presente crisis, señalan, claramente, el objeto que debe perseguirse al resolverla. Se impone una política tan cuidadosa en sus medios, y tan justificada en sus decisiones, que retroceder un ápice en las conquistas constitucionales de la República procure devolver a los españoles la impresión de su propia seguridad jurídica en todas las manifestaciones de su actividad individual y social, tanto en el orden político como en el económico y, especialmente, en cuanto afecta al principio de autoridad que ha de establecerse, no como signo de una política determinada, sino como supuesto indisputable de la función de Gobierno.

La convicción de ser respetados todos los intereses legítimos—y sólo éstos—mientras sean compatibles con el interés nacional, deben ganar de nuevo la confianza ciudadana para el Gobierno republicano.

Bajo el influjo favorable de esta experiencia, se deberá ir dentro de los plazos constitucionales a la consulta electoral en convocatoria de nuevas Cortes. Conviene en la ocasión presente, que estas elecciones generales o políticas precedan a las administrativas o municipales. Las Cortes Constituyentes han cumplido su misión y acaso la han sobrepasado. La solidaridad del Parlamento actual con la política del Gobierno dimisionario, permite suponer en la opinión pública

contra aquél sin olvidar tampoco que esta Cámara, por su composición política y métodos parlamentarios, desgastaría rápidamente al nuevo Gobierno, haciéndole imposible su entero cometido.

Por otra parte, el momento político es más de ejecución, reglamentaria de leyes ya aprobadas, que de nueva legislación de presu- puestos, pues si no han de ser obra aparente y estéril, tampoco pueden emplazar con una etapa de gestión gubernativa tan intensa como la que reclama este momento. Por el contrario, ha de ser el resultado de una labor subsiguiente a una política enérgica de reajuste de valores en la economía nacional, tan profundamente quebrantada hoy, a consecuencia de una política desorientada.

Las prórrogas trimestrales del vigente presupuesto, según autoriza la Constitución, habrían de ser oportunamente acordadas. Y en cuanto a la Ley de Arrendamientos rústicos, cuya tramitación que dase necesariamente interrumpida, debería ser especial compromiso del nuevo Gobierno presentar el proyecto tan pronto se constituya el nuevo Parlamento que lo va a votar para desarrollar aquella política y asumir el delicado empeño de convocar elecciones generales. No parece practicable en las circunstancias presentes un Gobierno de coalición de partidos; pero sí, un Gobierno donde los grandes partidos nacionales de la República tengan cada uno su representación ministerial. Así tendrían convenirles a los fines de garantía electoral.

El resto ha de ser de hombres republicanos de la mejor significación técnica y personal que, procediendo del actual Parlamento, o siendo extraños a él, estén en condiciones de afrontar una misión política tan dura como la que exige esta hora tan delicada de la República”.

#### POLITICA FRACASA.

#### DA :— :— :— :—

MADRID.—A las doce menos cinco, llegó a Palacio don Melquiades Alvarez, y salió a la una menos diez. Rodeado por los periodistas les hizo las siguientes manifestaciones:

—He razonado ante el Presidente de la República los fracasos de la política realizada por este Gobierno, política que ha comprometido con sus desastrosos la riqueza y la vida económica del país. Y, de tal modo, que a mi entender ha comprometido al mismo tiempo la existencia de la República misma. No hay que atribuir exclusivamente a los socialistas estos fracasos. Son responsables

de los mismos, no solamente los socialistas, sino también todos los partidos que han colaborado en la obra del Gobierno. Igualmente son responsables las Cortes que, por haberse divorciado constantemente del país, y por haber apoyado con su actuación una política contraria a sus intereses, han agravado la situación y han debilitado el prestigio del régimen republicano.

El señor Presidente me preguntó sobre la solución que, a mi juicio, estimaba oportuna. Yo le he contestado que mi criterio era el siguiente:

La disolución de las Cortes y la constitución de un Gobierno que contase con la confianza de la opinión y que desarrollase una política contraria a la que ha venido realizándose hasta ahora. Una política de atracción para todas las personas y todos los partidos. Una política de respeto a todas las ideas liberales democráticas que permitiera a todos los avances posibles, pero que se acomodase a la realidad del país y no emprendiese proyectos irrealizables perturbadores y fantásticos. El partido que está a mi entender en condiciones de hacer todo esto es el partido que acaudilla el señor Lerroux y este señor a quien debía entregarse el decreto de disolución del Parlamento.

#### CONTINUACION DEL

#### GOBIERNO :— :—

Algo después de las doce y media salió el señor Hurtado de evaluar su consulta y facilitó la siguiente nota:

“Me he permitido repetir al señor Presidente la misma indicación que tuve el honor de hacerle en la crisis de junio. Entonces aconsejé la continuación del Gobierno dimisionario ampliándolo con aportación de radicales y de la Esquerra; hoy creo que debería formarse el Gobierno que se hubiera debido formar en junio: Gobierno de concentración republicano socialista, con una constitución como la del primer Gobierno de la República, sin otras eliminaciones que las que voluntariamente se produjeran por los partidos que se situaron en frente de la Constitución.

Afortunadamente esta vez no estoy solo como en junio en la defensa de este intento. La experiencia de los meses transcurridos ha aleccionado a la mayoría de los partidos para coincidir ahora en el mismo consejo. Falta la conformidad de los radicales que prefieren un Gobierno exclusivamente republicano con disolución de las Cortes; pero tengo la seguridad de que en la presente situación

política del país, se darán cuenta de la responsabilidad que van a contraer, y de riesgo a que pueden exponer la autoridad del Jefe del Estado, si como árbitro de una pugna, entre partidos, ha de resolver el arbitraje disolviendo las Cortes Constituyentes para que uno de los partidos convoque las primeras Cortes ordinarias de la República. Un Gobierno de igual comprensión que el que reunió las Constituyentes debe presidir una disolución, cuando llegue la hora.

Comprendo que las luchas recientes entre los partidos hayan producido molestias e incompatibilidades personales y de grupos que cuesta trabajo vencer; pero todas las luchas pueden acabar con una paz que ahora es necesaria para que las elecciones próximas se desarrollen en un ambiente de serenidad y confianza en la República.

Los viejos partidos, quiérase o no, habrán de transformarse, por que responde a un estado cosas anterior a la República y es una ley inevitable que a situaciones nuevas corresponden partidos y procedimientos nuevos.

Pero esta transformación no se improvisa hoy, hay que dar tiempo a que el país adquiera conciencia del cambio ocurrido. Y mientras los nuevos partidos no se forman, surgiendo espontáneamente de la complejidad de la vida pública, es una imprudencia pretender que ninguno de los viejos partidos pueda excluir a otro.

La exclusividad del partido radical de las responsabilidades del Gobierno, es una experiencia bastante penosa para que ahora se piense en reincidir con la exclusión de los socialistas. El partidismo ha hecho su obra, en muchos aspectos necesaria y fecunda, aunque se la estime perjudicial.

Es hora de que todos intenten edificar sobre los hechos una obra nacional”.

#### UNANIMO, PARTIDARIO

#### DE LA DISOLUCION :— :—

MADRID.—A la una y veinte de la tarde salió el señor Unamuno, que había llegado a Palacio a las doce menos cuarto, antes que los señores Hurtado y Melquiades Alvarez. Al salir le preguntaron por lo que había dicho al Presidente, y el señor Unamuno contestó:

—Lo mismo que le dije la otra vez, ¿se acuerdan ustedes de aquella nota? Pues podía haberla reproducido. Entonces dije que no era crisis de Gobierno, sino de Parlamento, y creo que no hay otro remedio que dar el decreto

de disolución, y el país dirá. Un periodista le preguntó quié- a quién se daría el decreto.

—A cualquiera que se comprometa a aceptar lo que den las elecciones por resultado.

Entretanto, debe suspenderse la aplicación de unas cuantas leyes, que son las que han producido el descontento, como no se haga eso, las próximas elecciones serán catastróficas. Hay que ver cómo está todo por ahí.

—¿A quién se le daría el decreto de disolución?

—Ah! No entro en personas.

—¿Entonces habrá una coalición de partidos?

—¿De qué?—preguntó el señor Unamuno. ¿De partidos? Yo no sé si hay partidos, es decir, partidos sí, pero tan partidos, reparados y sueltos a partir que están hechos polvo. Además, mientras hay unos partidos, el Parlamento en la calle, se forman otros. Hay una porción de gente que se podría atraer a la República o contener dentro de ella y si no se marchará.

Se le preguntó si creía que se le debía dar la presidencia a Lerroux.

—No se fíen ustedes—contestó—de las elecciones a vocales del Tribunal de Garantías, porque muchos de los que han votado al señor Lerroux son de derechas, en más, de las extremas derechas, que han votado como protesta contra la actuación del Gobierno, porque no puede ocurrir que un ministro hable de dictadura. Que lo intente si quiere. El resultado sería catastrófico.

#### ALBA, PROPUGNA LA DI-

#### SOLUCION :— :— :—

MADRID.—El jefe del Gabinete de prensa de Palacio Nacional facilitó a los periodistas la consulta telefónica que tuvo con don Santiago Alba, que se encuentra en París.

“No puedo contestar al honroso requerimiento del señor Presidente de la República, sino ratificando y acentuando los términos de mi leal consejo en ocasión de la crisis de junio.

Las circunstancias en que se inspiran aquél, se han agravado notoriamente en lo político y en lo económico, en el interior y en el exterior. Es ya, no sólo urgente, sino inaplazable, por el bien de España y por la seguridad de la República, aplicar el sedante de una gran conciliación nacional que recoja el concurso ferviente de los afines y merezca el respeto de los adversarios. Hay, en suma, que nacionalizar la República, tal como surgió para la historia, en el memorable comienzo del abril del 31. Pero también hay que afrontar su dolorosa magnitud, el problema económico, financiero, agrario y de trabajo, que no ha hecho sino agudizarse en los últimos meses en todos sus aspectos. Para ello es indispensable, como lo hicieron otros pueblos en trances semejantes: supeditar el lujoso estímulo de las pasiones y el pugilato de los grupos a la autoridad y a la capacidad de los hombres a quienes se confie tal obra de sacrificio, y ésta, por su propia naturaleza, impone la inmediata consulta al sufragio de la nación y la consiguiente disolución del Parlamento.”

#### NO PUEDE EVITARSE

#### LA DISOLUCION :— :—

Requerida la opinión de don José Sánchez Guerra sobre la crisis, ha contestado telefónicamente lo siguiente:

“El presidente, ahora cómo siem- pre, da muestras de patriotismo y previsión. Comprendo que mira con miedo todo lo que sea responsabilidad de una disolución de Cortes; pero creo, mirando al país

## COLEGIO INTERNA DO AUSEVA

Polcarpo Herrero, 18 - OVIEDO - Teléfono 3828  
PROFESORADO TITULADO Primera enseñanza graduada - Bachillerato  
Se admiten internos, medio-pensionistas y externos.  
APERTURA DE CURSO: EL 1 DE OCTUBRE

(Continúa en la página siguiente)

# Aplausos, silbidos y bofetadas al salir Lerroux de Palacio

## FINAL DE CONSULTAS y a los partidos, que ya va a ser difícil evitarlo."

**GOBIERNO DE CONCENTRACION** :— :— :— :— :—  
También telefónicamente ha con-  
testado desde Santander el señor  
Ortega y Gasset (don José), quien  
ha aconsejado lo siguiente:  
"Un Gobierno de concentración  
dentro sólo de los partidos repu-  
blicanos y en el que no se acen-  
te por su formación el predomi-  
nio de los grupos políticos."  
**FALTAN MARAÑON Y**

## ABADAL

El jefe del Gabinete de prensa,  
señor Herrero, manifestó que el  
Presidente hubiera querido dar  
por terminadas las consultas hoy a  
mediodía, pero con gusto aguar-  
da hasta las seis de la tarde para  
oir los consejos desde París y Bar-  
celona que le darán los señores  
don Gregorio Marañón y don Ra-  
món Abadal.

Este último ha sido consultado  
como representante de la mino-  
ría regionalista, que tiene hechas  
declaraciones republicanas según  
muy atentamente hizo observar  
don Pedro Rahola, en audiencia  
parlamentaria posterior, en poco  
tiempo, a la pasada crisis de ju-  
nio.

Terminadas las consultas, es lo  
más probable, salvo alguna am-  
pliación o esclarecimiento, que la  
primera persona que vaya a Pa-  
lacio sea el presidente del Gobier-  
no dimisionario, como merecía y  
correcta atención para aquellas y  
de sus propias reflexiones.

El señor Alcalá Zamora abando-  
nó el Palacio Nacional a las dos  
en punto de la tarde y no volverá  
hasta las seis.

## RECTIFICACION DE LA POLITICA

MADRID.—A las siete menos  
cuarto, de la Secretaría de prensa  
del Palacio Nacional, se facilitó  
la siguiente nota referente a la  
entrevista telefónica tenida esta  
tarde con el señor Abadal:

"Creo que la opinión general de  
España reclama una rectificación  
de la política seguida hasta ahora  
para que un nuevo Gobierno  
pueda vincular a la República la  
masa que se ha sentido disconfor-  
me con gran parte de la legisla-  
ción promulgada, de su estable-  
cimiento y de las medidas adop-  
tadas por el Gobierno.

Como las Cortes Constituyentes  
tienen, evidentemente, una ten-  
dencia que las hace irresistibles a  
continuar por el mismo camino,  
se impone su disolución para con-  
sultar la opinión por medio del  
sufragio y reunir unas nuevas Cor-  
tes que laboren para el restable-  
cimiento de la política, la paz so-  
cial y la paz religiosa, que ha de  
ser condición indispensable para  
la normalidad de la política espa-  
ñola. No obstante esto, que se ce-  
lebre en la fecha obligada las  
elecciones municipales, pues la sus-  
pensión de ellas, no sólo sería una  
prórroga ilegítima del mandato  
de los actuales ayuntamientos, si-  
no que representaría trocar los  
términos naturales de las consul-  
tas que urgentemente se han de  
dirigir al país. Para que la nueva  
orientación tenga la debida efica-  
cia, es necesario que el Gobierno  
que se forme sea presidido por la  
persona que pueda tener mayores  
asistencias e inspirar confianzas a  
los extensos sectores de la opi-  
nión española y ofrezca seguridad  
de respeto para todas las opinio-  
nes y de sinceridad e imparciali-  
dad en las luchas electorales. Co-  
mo catalán, ha de decir con la con-  
fianza de que mis palabras res-  
ponden a los sentimientos casi  
unánimes de Cataluña, que el nue-  
vo Gobierno ha de garantizar una  
aplicación leal del Estatuto de Ca-

## El jefe radical prometió entregar hoy la lista del nuevo Gabinete

**Asume el Poder sin decreto de disolución.—Marchó al domicilio de Besteiro pa-  
ra conferenciar con él.—Se irá a un Gobierno de concentración.—Se hace cir-  
cular una probable lista.**

### A LA MENOR DIFICULTAD EXIGIRA LA DISOLUCION DE LAS CORTES

MADRID.—A las ocho y diez llegó a Palacio  
el señor Lerroux. Permaneció allí hasta las nue-  
ve. En el momento de salir, como los periodistas  
dominados por la ansiedad de conocer el resul-  
tado de la entrevista le cerraran el paso, exclamó:  
—Dejéme que me ponga donde pueda echar  
a correr. Tengo mucha prisa y muchas cosas que  
hacer.

Y a continuación, dijo:  
—El Presidente de la República ha tenido la  
bondad y me ha hecho el honor de encargarme  
la formación del Gobierno. Por consiguiente des-  
de este momento voy a iniciar los trabajos para  
traerle la lista de sus componentes.  
—¿Traerá usted esta noche la lista?  
—No puede ser, dado el cansancio que sentiría  
el Presidente a causa del trabajo de todo el día  
y por otra parte el cansancio mío. Todo el día  
recibiendo visitas y acudiendo a las llamadas te-  
lefónicas de mis amigos. Encima de todo esto  
la natural tensión de nervios.  
—¿Traerá la lista mañana a mediodía?  
—Un poco más tarde.  
—¿Usted nos orientará.

### APLAUSOS, SILBIDOS Y BOFETADAS

MADRID.— Desde Palacio el  
señor Lerroux se dirigió a su do-  
micilio, donde le esperaban mu-  
chos diputados de su minoría y nu-  
merosísimos amigos que llenaban  
toda la casa.

A la salida había congregada  
en la plaza de Oriente mucho pú-  
blico, el cual, al conocer la noticia  
de que el señor Lerroux había sido  
encargado de formar Gobierno  
prorrumpió, unos en aplausos y  
otros en silbidos, llegándose a qui-  
biar algunas bofetadas y violentas  
discusiones entre ambos bandos.

A última hora, antes de retirar-  
se a descansar, los periodistas soli-  
citaron ser recibidos por el señor  
Lerroux, quien les hizo las siguien-  
tes manifestaciones:

taluña, y encauzar dentro de los  
términos de la Constitución, las  
aspiraciones autonómicas de otras  
regiones españolas."

### LA CONSULTA A MARAÑON

MADRID.— A las cinco menos  
diez llegó al Palacio Presidencial  
el señor Alcalá Zamora y casi  
una hora después facilitaron la si-  
guiente nota de don Gregorio Ma-  
rañón, como resultado de su con-  
sulta telefónica desde París.

"Opino que, subsistiendo las  
mismas condiciones generales que  
motivaron la pasada crisis, sólo  
tengo que ratificar lo que enton-  
ces tuve el honor de decir al señor  
Presidente de la República:  
Dos hechos parecen indudables  
en el momento actual: la limita-  
ción de la eficacia de las Cortes y  
la necesidad de consultar nueva-  
mente la opinión del país. Ambos  
hechos aconsejan, a mi juicio, la  
disolución de las Cortes actuales  
y la preparación de otras que  
orienten el tono del futuro Gobier-  
no. Para ello el ideal sería un Go-  
bierno de concentración en el que  
estuvieran representados todos los  
matices de la política actual, sin  
ninguna exclusión, pero sin ningún  
predominio. Este intento tal vez  
sea demasiado teórico; pero de su  
éxito dependerá el porvenir de la  
democracia española. Ojalá no lo  
olviden los jefes de los partidos  
políticos

—Desde luego. Yo no he de defraudar a uste-  
des. Faltaría a lo que he sido siempre: un pe-  
riodista.  
—¿Cómo será el Gobierno?  
—Un Gobierno de concentración republicana,  
como he dicho siempre.  
—¿Con decreto de disolución?  
—No; tenemos necesidad de plantear otras cues-  
tiones que las del momento. Tenemos que dejar  
al Presidente de la República el libre ejercicio de  
sus facultades constitucionales de las que ha de-  
mostrado hacer tan buen uso. Si a mi se me  
impusiese alguna rectificación, aceptaría cualquier  
sacrificio en bien de la República y de la Patria,  
que fueron siempre mis ideales.  
—¿Será muy amplia la concentración?  
—La concentración hacia mi izquierda será todo  
lo más amplia posible.  
—¿Va usted al Congreso?  
—Si supiera que habría de encontrar allí al  
señor Besteiro, desde luego; pues yo, como parla-  
mentario, juzgo de la mayor importancia cambiar  
impresiones con tan alta personalidad.  
—¿Va usted ahora a su casa?  
—Si, voy a ella, a preparar mi plan de trabajo.

—No tengo nada que añadir a  
lo que ya les he dicho a la salida  
de Palacio

—Queríamos una orientación  
sobre las gestiones que va usted a  
realizar.

—Esta noche no voy a hacer na-  
da. Tengo ya hechas las citas pa-  
ra mañana. Mi primera visita será  
al señor Besteiro.

—¿En dónde?  
—Donde el quiera. Es el presi-  
dente de las Cortes la primera au-  
toridad Parlamentaria y además es  
socialista. Seguidamente verá al  
señor Azaña y después conferen-  
caré con aquellas personalidades  
de las que deseo conseguir su co-  
laboración.

—¿El Gobierno que va usted a  
formar será de concentración?

—Es claro. De lo que tengo di-  
cho siempre deben ustedes también  
deducirlo así. Nunca he pretendi-  
do formar un Gobierno de partido  
en estos momentos de los comien-  
zos de la República, sino un Go-  
bierno que haga una obra nacio-  
nal.

—¿Seguirá usted con estas Cor-  
tes?

Eso depende del Presidente que  
es quien tiene facultad. Conoce lo  
que yo le he dicho en repetidas oca-  
siones y procederá en vista de eso.  
Es natural—agregó el señor Ler-  
roux—que el Presidente, que tie-  
de restringidas sus facultades de  
disolución, quiera agotar la vida  
de estas Cortes y yo no puedo exi-  
gir lo contrario, siempre que no  
hagan imposible la vida al Gobier-  
no, porque en ese caso sobre yo o  
sobran las Cortes.

—Su visita al Sr. Besteiro ¿es  
de cortesía o para requerir su co-  
laboración?

—Por cortesía sólo no. Yo no  
pierdo el tiempo en eso. Es mi  
obligación ver al presidente de la  
Cámara por su jerarquía, no por  
motivos sentimentales de antigua  
amistad, y por conocer la actitud  
de los socialistas y para saber si  
van a observar la misma actitud  
que yo he tenido con ellos. Esto es  
lo que yo meo decirles hoy.

Y el señor Lerroux se despidió  
de los periodistas para hablar con  
los amigos que le esperaban, quie-  
nes le abrazaron y felicitaron efu-  
sivamente.

Como circunstancia curiosa po-  
demostramos decir que desde el adveni-  
miento de la República en varias  
crisis que ha habido desde enton-

ces, ésta es la primera vez que el  
señor Lerroux ha recibido el en-  
cargado de formar Gobierno.

El señor Lerroux afirmó a los  
periodistas, con gran seguridad,  
que hoy mismo tendría formada la  
lista de los componentes del nue-  
vo Gobierno, aunque no quiso ha-  
cer sobre esto ninguna aclaración.

### LO TIENE TODO PRE-

### PARADO

MADRID.— Aunque el señor  
Lerroux ha hablado de un Gobier-  
no de concentración, no es como  
parecía en un principio, que pida  
el apoyo de los grupos republica-  
nos, sino que se dirigirá personal-  
mente a las individualidades en  
quienes ha pensado, sin consultar  
para nada al partido a quien re-  
presentan.

Como el señor Lerroux pensa-  
ba hace mucho tiempo, formar Go-  
bierno, tenía ya preparado no so-  
lamente el programa que ha de  
desarrollar, sino incluso la lista  
del Gobierno. Aunque hará el  
ofrecimiento a personalidades que  
no pertenecen al partido radical,  
la base del Gobierno será este  
partido y se ampliará con radica-  
les si aquellas personalidades no  
aceptan el ofrecimiento.

Hasta ahora ha designado ya  
los titulares de varios departa-  
mentos.

### POSIBLE LISTA DEL

### NUEVO GOBIERNO

La lista del nuevo Gobierno, aun-  
que incompleta, es la siguiente:  
Presidencia y Guerra: Señor  
Lerroux.

Gobernación: Martínez Barrios.  
Estado: Sánchez Román.  
Trabajo u Obras públicas: Los  
señores Guerra del Río y Lara.  
(No está aún designado definitiva-  
mente cuál de los dos desempeña  
rá una u otra cartera.)

Agricultura: Feceid.  
Instrucción Pública: Barnés.  
Hacienda: Viñuales.

No están aún designados quie-  
nes han de ir a Justicia, Marina e  
Industria y Comercio. Desde lue-  
go, hay que descartar los supues-  
tos nombramientos de los señores  
Alba y Melquiades Alvarez y al-  
gunos otros de quienes se habla-  
ba para diversas carteras. Según  
frase de Lerroux, los diversos re-  
querimientos que haga serán de  
él hacia la izquierda; por la sig-  
nificación política de los requeri-  
dos, aunque existe alguna duda,  
de si el señor Sánchez Román  
asumirá la cartera de Estado, los  
radicales tienen gran seguridad  
de que aceptará. De los demás  
que hemos nombrado no pertene-  
cen al partido radical los señores  
Viñuales, que es de Acción Repu-  
blicana; Barnés, que es radical  
socialista, y Feceid que también  
lo es, aunque del grupo disiden-  
te del señor Gordón Ordax.

Toda vez que las reformas que  
hay emprendidas son las de los  
Ministerios de Agricultura e In-  
strucción Pública con la Reforma  
agraria y la sustitución de la en-  
señanza, el señor Lerroux desea  
que estas carteras las desempeñen  
dos radicales socialistas para que  
si fracasan estas reformas no se  
eche la culpa de ello a los radica-  
les. Hay la impresión de que los  
señores Viñuales y Barnés consul-  
tarán previamente a sus respecti-  
vas minorías, y si éstas se nega-  
ban, no aceptarían el ofrecimien-  
to. Llegado el caso, serían susti-  
tuidos por elementos radicales.  
En Hacienda irá entonces el se-  
ñor Marraco. En cuanto al señor  
Feceid, por su disidencia con el  
partido y, sobre todo, por su  
especialización en las cuestiones  
agrarias, parece seguro que acep-  
tará la cartera de Agricultura.

Se calcula que la lista estará  
completa a media tarde y parece  
seguro que hoy mismo, a primera  
hora de la noche, prometerá el  
nuevo Gobierno.

El señor Lerroux hará hoy  
por la mañana tres visitas por es-  
te orden: Besteiro, Azaña y Sán-  
chez Román. La del primero se-  
rá de cortesía y para conocer la  
actitud de los socialistas. La del  
señor Azaña será de puro cum-  
plido y la otra para pedir su co-  
laboración en el nuevo Gobierno.

### LA PRESENTACION, EL

### PRIMERO DE OCTUBRE

El nuevo Gobierno se presenta-  
rá a las Cortes el primero de oc-  
tubre. El señor Lerroux pide la  
condición de que a la menor di-  
ficultad se le ha de conceder el  
decreto de disolución y a esta  
norma ajustará su conducta.

### SI HAY DIFICULTADES

### DISOLUCION

Lleva a las Cortes los Presu-  
puestos, pero si no pudiera apro-  
barlos antes del primero de no-  
viembre.

(Continúa en la página siguiente.)

## La Compañía L'AIGLE (El Aguila)

de Seguros contra incendios tiene el honor de  
participar a sus asegurados que ha nombrado  
subdirector para Asturias a

### D. JOSE SAAVEDRA

Oficina: Campomanes, 9, bajo. - Teléfono 3699  
donde pueden dirigirse para cualquier asunto  
relacionado con dicha Compañía.

# Final de la información de la crisis

viembre porque se le pusieran dificultades, iría a la disolución de las Cortes y a la prórroga trimestral del presupuesto.

Las elecciones municipales, como se sabe, han de celebrarse en el mes de noviembre, pero se da ya por descontado que antes de esa fecha estará disuelto el Parlamento, y como el propósito del señor Lerroux es realizar antes las elecciones generales que las municipales, se aplazarán éstas. Tal resolución se tomará de acuerdo con la Comisión permanente de las Cortes. Uno de los primeros proyectos que el nuevo Gobierno piensa llevar al Parlamento es la ley de Administración local.

## YA DESIGNO LOS GOBERNADORES

NADADORES :-: :-: :-: :-: :-:

El señor Lerroux tiene ya designados los cincuenta gobernadores y las personas que han de ocupar también los altos cargos.

Subsecretario de la Presidencia será nombrado el señor Rey Mora.

## EL PROGRAMA Y SIN AMNISTIA

AMNISTIA :-: :-: :-: :-: :-:

El señor Lerroux ha redactado personalmente el programa del nuevo Gobierno que hoy dará a conocer a sus compañeros. No hay nada por ahora de amnistía y por lo menos no la habrá hasta que se reúnan las nuevas Cortes.

## MODIFICACIONES DE LEYES

YES :-: :-: :-: :-: :-:

Parece que una de las determinaciones del nuevo Gobierno será derogar o modificar algunas de las leyes aprobadas por el Gobierno anterior, entre ellas, seguramente, la de Términos municipales.

El señor Lerroux marchó ayer noche a San Rafael porque quería pasar la noche en compañía de su familia. A última hora se ha dicho que se ofrecerá una cartera al señor Ortega y Gasset (don José) aunque sin confianza de obtener su asentimiento. Parece, también, que el jefe radical intentará la aproximación de elementos que hoy no son republicanos, pero que parecen dispuestos a entrar en la República.

**TEATRO CAMPOAMOR.** Cuatro y cuarto, siete y cuarto y diez y cuarto, siete y cuarto y diez y media, estreno: **EL MONTE DE LOS MUERTOS** (Luz Azul). Por **NO!!** (Pas sur la bouche). Nicolás Riefenstahl

**Unión Industrial S.A**  
Fundición de Hierro y Bronce  
**Construcción y reparación de maquinaria**  
Barrio de San Lázaro - OVIEDO

**Un Colegio-Internado**  
de Solvencia Moral y Pedagógica  
**Centro Politécnico Asturiano**  
INTERNOS MEDIO PENSIÓNISTAS EXTERNOS  
PROFESORES TITULADOS  
Calefacción Cuartos de baño  
RAMON Y CAJAL, 7, GIJON. Informes y Reglamento al director.

# UN PUEBLO DESTRUIDO, EN CUENCA

## Casi todas las casas derribadas por la tormenta

## PERECIERON LOS ANIMALES DOMESTICOS

CUENCA.—Durante la noche descargó una tromba de agua en esta provincia que alcanzó a varios pueblos.

En Altarejos, principalmente, ha revestido caracteres de catástrofe. Cuando se recibieron en Cuenca las primeras noticias las autoridades y los técnicos se pusieron en movimiento. El pueblo dista treinta kilómetros de esta capital, y la población, que no tiene más de mil almas, ha quedado completamente destruida. El agua llegó a la altura de los techos de numerosas casas, de las cuales han quedado destruidas seis y unas cincuenta inhabitables.

Los animales domésticos han perecido, y no han ocurrido desgracias personales porque los vecinos, al darse cuenta del peligro, abandonaron todo para salvar sus vidas.

Quedan sin albergue y sin pan numerosas familias, porque las huertas han sido arrasadas y la semilla guardada en los graneros fué arrastrada por las aguas.

El gobernador y otras autoridades, que han estado en el pueblo, confían en obtener auxilios del Estado.

## AZANA, LLAMADO A PALACIO

## Nota oficiosa de haberle aceptado la dimisión

MADRID.—La minoría de Acción Republicana quedó reunida a las seis y cuarto. Cinco minutos después salió el señor Azaña y entró de nuevo en el despacho de ministros.

Poco después salieron los señores Franchy Roca y Companys, que dijeron que el señor Azaña había sido llamado a Palacio para las siete de la tarde.

A las siete menos cinco salió el señor Azaña para Palacio.

A las siete en punto llegó a Palacio el presidente del Gobierno dimisionario. Un cuarto de hora después salió de las habitaciones presidenciales y sin hacer manifestación alguno entregó la siguiente nota:

"Terminadas las consultas, el presidente de la República ha creído que procedía solucionar la crisis en el sentido de un cambio de Gobierno.

Al encargar la formación de otro nuevo se procura: Primero, en los componentes, una concentración netamente republicana, con la amplitud que la transacción entre los distintos elementos permita, entrando, desde luego, en ella el partido radical, y en los propósitos, alternar con la política la continuidad de otras tareas legislativas necesarias y afirmar, para bien de la tranquilidad ciudadana, la concordia de los republicanos, dentro de cuyo significado genérico es de acentuado matiz, pero nunca contraposición, el socialismo.

Trazada la solución que se estime preferible en estas circunstancias para el problema fundamental, o sea carácter y finalidad inmediata del Gobierno, se procederá sin demora a dar el encargo de constituirle.

El presidente reiteró al dimisionario y a los compañeros de éste las muestras de estimación y amistad.

# ULTIMA HORA

## HUELGUISTAS ARMADOS DE HACHAS PALOS Y HOCES INTENTAN AGREDIR A LA BENEMERITA

### El conflicto en Arjona se desarrolla en términos de gran violencia.—La situación en Cuba sigue siendo bastante confusa

JAEN.—La huelga declarada en el pueblo de Arjona, adquirió caracteres de gran violencia, pues hasta las mujeres, socialistas, se dedicaron a coaccionar. Los huelguistas, armados de hachas, palos y hoces, intentaron agredir a la Guardia civil, pero fracasaron en su intento.

Las carreteras de Jaén, Porcuna y Andújar, fueron cortadas por los huelguistas, así como numerosas líneas telefónicas y telegráficas. Los revoltosos intentaron apedrear una casa particular y además agredieron a pedradas a los ocupantes de un automóvil.

En una reunión en la Casa del Pueblo se acordó impedir que se llevara víveres a los vecinos del cortijo "Cacería", custodiado por la Guardia civil. La situación es insostenible.

## LA SITUACION EN CUBA

LA HABANA.—El sargento Bautista, cabecilla del movimiento revolucionario que derrocó el Gobierno de Céspedes, ha sido ascendido a coronel del Ejército. Batista ha publicado un mensaje que dice haber recibido de los EE. UU., diciendo que aquel Gobierno no ha tenido ni tiene propósitos de intervenir en Cuba, y afirma que lo que quieren es que haya paz y orden.

El secretario de Marina Swanson, ha dicho que quieren que el pueblo cubano viva feliz y próspero. La mayoría de los cubanos piensan que Batista ha publicado ese mensaje para evitar el sentimiento antiamericano que se está apoderando de sus seguidores.

El señor Carbo ha declarado, que pronto se restablecerá la normalidad y el Gobierno se formará con las diversas fracciones de la oposición.

Carbo ha declarado que en Cuba no hay muchos comunistas y que el malestar de los obreros desaparecerá tan pronto se combata el paro.

La Embajada norteamericana ha negado el desembarco de marines norteamericanos en Santiago y Cienfuegos. Únicamente desembarcó un grupo de marineros para comprar comestibles. Las señoras de la Habana están organizando una Cruz Roja para defender la tierra cubana "contra la invasión de la marinería yanqui".

El embajador de los EE. UU. en la Habana, ha manifestado que la situación en la isla es todavía bastante confusa.

El señor Welles dijo que los revolucionarios se apoderaron y saquearon seis factorías de azúcar

pertenecientes a ciudadanos norteamericanos.

El embajador negó que el Gobierno de su país haya reconocido al actual Gobierno revolucionario. Esta cuestión no se ha tratado todavía.

## SE TEME UN GOLPE MILITAR

LITAR :-: :-: :-: :-: :-:

HABANA.—Se ha acentuado la vigilancia en el Palacio presidencial. Los soldados tienen órdenes de disparar contra el que perturbe el orden. Se asegura que estas medidas de precaución obedecen a que se teme un golpe de los militares.

El señor Ferrara parece que ha exigido de la Junta revolucionaria la entrega del Poder a Céspedes. La Junta se muestra, a pesar de todo, reacia a acceder a la petición.

## "EL DESFILE DEL AMOR"

MADRID.—A las ocho menos veinte llegó el señor Azaña al Congreso.

Manifestó que en Palacio había entregado una nota del Presidente de la República en la que se explica la tramitación de la crisis. Entró en el despacho de ministros y poco después salieron todos los miembros del Gabinete dimisionario camino del despacho del señor Besteiro.

El señor Prieto comentó:

—El desfile del amor.

## SE PIERDE UN BOLSO QUE CONTENIA UNA FORTUNA

MADRID.—Doña María Rey denunció anoche que al salir de un establecimiento de la calle Mayor, notó la falta de un bolso que contenía dieciocho mil pesetas en billetes de Banco, dos pares de pendientes, una sortija y un alfiler de oro y brillantes valorados en veinte mil pesetas y un resguardo del Banco de España, por valor de veinticuatro mil pesetas. Ignora si el bolso le ha perdido o le ha sido robado.

## RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

SE ADMITEN ALUMNOS DE BACHILLERATO DE MATRICULA OFICIAL

G. Besada, 33

PIDANSE INFORMES AL SEÑOR DIRECTOR

## Colegio Cántabro de Santander

Instalación moderna, la más perfecta en España en pabellones independientes dentro de un parque de ocho hectáreas, con toda clase de deportes.—Director: Dr. Sánchez Reyes.—16 profesores con título oficial.—Administración e inspección por el Consejo de Padres de Familia.—Instrucción primaria y bachillerato, y con admisión condicionada para 40 plazas de comercio oficial y práctico.—Precio mensual del internado, 195 pesetas primaria y 208 bachillerato y comercio.

Pedid detalles y reglamento; Apartado número 7, teléfono 18-50.

# Se cree que no se concederá Colegio oficial de enseñanza a Langreo

## Sigue todavía sin Juzgado de instrucción

### Envío de mobiliario para las escuelas graduadas. Estadística de ciegos. Bando de la Alcaldía sobre higiene

**SAMA DE LANGREO.**—Días pasados ha publicado la "Gaceta" de Madrid la lista de los Colegios Oficiales subvencionados que crea el ministro de Instrucción Pública para el primero de octubre y en dicha lista no hemos visto incluido el de Langreo, a pesar de las reiteradas promesas hechas por el alcalde de que dicho Colegio ya estaba conseguido.

El caso es que tanto esto del Colegio como lo del Juzgado de Instrucción, que también nos decía el alcalde había alcanzado para Langreo, se ha quedado en el tinte ro. Y eso que cada vez que nosotros se lo recordábamos desde estas columnas se malhumoraba y nos contestaba despectivamente desde sus notas en los periódicos.

**NUEVO MAESTRO** :— En virtud de concurso, ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela graduada de esta villa, el inteligente profesor don Ricardo Alvarez y Alvarez Santullana. Nuestra enhorabuena.

**VIDA SOCIAL** :— De Gijón ha regresado a esta villa, la elegante y hermosa señorita Clementina Vega Velasco, a la que deseamos le haya sido muy grata su estancia en la villa de Jovellanos.

### MOBILIARIO PARA PARAS ESCUELAS

En nuestro Ayuntamiento se ha recibido nota y talón de ferrocarril correspondiente del envío de mesas planas y sillas que hace el Ministerio de Instrucción Pública con destino a las escuelas nacionales graduadas de Sama y La Felguera.

El envío de este mobiliario moderno se debe a las gestiones hechas por la entusiasta Inspectora de primera enseñanza de esta zona, doña Josefina Díaz, a la cual, nuestro alcalde, sin perjuicio de darle las gracias particularmente, se complace en mostrar por medio de la Prensa el agradecimiento de la Corporación langreana y del Consejo Local de primera enseñanza que preside el alcalde, que riendo hacer resaltar el extraordinario interés que la señorita Alvarez Díaz pone en todas las cosas de enseñanza primaria en general y en Langreo en particular, confiando en que con la colaboración de tan culta inspectora, pueda el Ayuntamiento realizar en breve una labor muy provechosa.

### UN BANDO SOBRE LA HIGIENE

El alcalde ha publicado un bando interesante del vecindario su cooperación para todo aquello que redunde en beneficio de la higiene del concejo, ordenando la destrucción de las llamadas corraletas que se encuentran en la zona urbanizada y dice que serán inmediatamente atendidas las denuncias que por incumplimiento de su orden se le hagan, y espera de todos la colaboración en tal sentido, que es el de la salubridad de la zona urbanizada.

### ESTADISTICA DE CIEGOS

Con objeto de dar cumplimiento a una orden de la Dirección gene-

ral de primera enseñanza, transmitida por el Consejo Provincial, referente a la formación de una estadística de ciegos de 3 a 20 años, se pone en conocimiento de las familias interesadas, remitan a la Presidencia del Consejo Local de primera enseñanza de Langreo, una nota en la que conste el nombre y apellidos del ciego, domicilio, naturaleza, edad en que quedó ciego; si tiene algún hermano ciego y cuántos; si hay algún otro ciego en la familia; si ha ido a la escuela y cuánto tiempo y dónde; si sabe o no leer en el sistema Braille; si sabe escribir; si sabe música o algún oficio. Indicarán también la causa de la ceguera.

**NUESTRO PESAME** :— Se lo enviamos a nuestro distinguido amigo don Francisco Cuadrillero y a su señora, por la dolorosa pérdida de su hijo Paquito, preciosa criatura de siete meses de edad, fallecida ayer en nuestra villa.

Al acto de conducción de los restos del nuevo angelito al cementerio de Sama, verificado en la ma-

### DONATIVOS DE LIBROS DE TEXTO

Se repartirán entre los alumnos pobres

**GIJON.**—El jefe del Observatorio Meteorológico de Gijón, don Fernando Recacho Eguía, ha remitido a la Alcaldía, con destino a la Comisión de Instrucción pública, dos libros de texto para los estudios que se cursen en la Escuela Superior de Industrias.

Estos ejemplares serán repartidos entre los alumnos pobres acogidos a la protección cultural que dispensa el Ayuntamiento a la segunda enseñanza.

### Anúnciese en REGION

Fábrica de paraguas y medias "NEPTUNO"

Venta directa al consumidor Blasco Ibáñez, 39 GIJON

ñana de ayer, sábado, acudieron numerosísimas personas.

### VIDA SOCIAL

Después de haber pasado la temporada de verano en Gijón, ha regresado a esta villa el culto médico, don Pepito Alonso, acompañado de su distinguida señora y bellísimas hijas.

## Los obreros protestan de que se trabaje en la mina "San Vicente"

### Es propiedad del Sindicat o minero, que decretó la huelga. Colisión a tiros entre comunistas y socialistas. Sigue repercutiendo el conflicto en Gijón

Ayer acudió a su despacho oficial el gobernador civil restablecido de la ligera indisposición que le retuvo en cama el día anterior.

Le preguntamos qué noticias tenía de la huelga, y nos dijo: —De la huelga minera sólo puedo decirles que continúa desarrollándose sin que se registre incidente alguno. Esa comisión que se encuentra en Madrid no pudo empezar las gestiones para solucionarla, debido a la crisis. Tan pronto como ésta se resuelva se iniciarán las negociaciones y es de esperar que se llegue a una solución satisfactoria.

### En Sotronic

**EN SOTRONDIO** :— Prosigue la huelga de mineros, quieta, pacífica, pudiéramos decir que casi entre la indiferencia de actores y de espectadores. Parece que los parados no se dan cuenta de su actuación ni del porvenir que les espera a ellos y a sus pequeños, de seguir la huelga a que fueron llevados por los directivos del Sindicato Minero Asturiano, líderes a la vez del socialismo en Asturias.

Lo único que se nota como protesta, y ésta sorda, sin exteriorizar se aún, es la de que trabajan los obreros de la mina "San Vicente" que explota el Sindicato citado y los de la mina Baña, del grupo "Carrocera", de la Duro Felguera, que explotan a contrata colectiva obreros también pertenecientes al mencionado Sindicato.

Comentando esto en una reciente reunión de obreros, uno de ellos que pertenece a la C. N. T. les llamaba "primos" a todos los obreros parados, y más a los comunistas, porque se prestan a hacer el caldo gordo a los jefes socialistas, mientras éstos tienen a sus obreros trabajando.

Lo principal es que haya paz, aunque mejor fuera que la hubiera con pan.

### A TIROS Y PEDRADAS

Nos cuentan que en la noche del viernes, ya avanzada la noche, hu-

Fábrica de paraguas y medias "NEPTUNO"

Venta directa al consumidor Blasco Ibáñez, 39 GIJON

bo un encuentro entre obreros socialistas y comunistas, saliendo a relucir armas de fuego, aunque solamente se hizo un disparo sin consecuencias. Pero si tuvieron consecuencias, al parecer, las pedradas que se lanzaron, una de las cuales hizo blanco en la cabeza de Leandro García Zapico. Entiende el Juzgado, en este asunto, pues los comunistas denunciaron a sus contrarios por haber sacado a relucir armas de fuego.

### En Gijón

**GIJON.**—A medida que transcurre la huelga minera, siguen notándose los efectos en nuestros puertos. Ayer fué muy limitada la cantidad de carbón que se recibió. Unicamente, lo que procedía de la mina San Vicente, destinado al embarque en el vapor "Sud", que se dirige a Valencia, y del depósito de carbones.

También se hallaba cargando el vapor "Valentín Ruiz Senén". El carbón procedía de los depósitos de Aboño.

El "Sama", que había comenzado a cargar carbón, completó durante la mañana de ayer su cargamento de 1.040 toneladas y al atardecer emprendió viaje con rumbo a Bilbao.

Fueron las únicas operaciones que se efectuaron en el Muelle. En los muelles locales apenas si se efectuaron faenas.

### EL CONFLICTO DE CARBONES DE LA NUEVA

Anoche nos manifestó el gobernador que según le comunica el alcalde de Sama, fueron aprobadas las condiciones del contrato colectivo que la Empresa Carbones de La Nueva ha firmado con los obreros para que éstos continúen explotando por su cuenta las minas.

En la semana próxima empezarán ya los trabajos preliminares.

Para anuncios y esquelas llame al teléfono 1516 y pida le visite nuestro agente.

## — INVITACION —

MAYIN invita al público de Oviedo a probar sus chocolates.

### GRATUITAMENTE

entregaremos una pastilla de chocolate con leche a toda persona que, provista del vale abajo impreso, acuda al despacho de

## CHOCOLATES MAYIN

que el próximo martes se abre al público en

Posada Herrera, 3.-OVIEDO

### También regalaremos

100 Albumes Mayín de Fabulas ilustradas a los 100 primeros niños que acudan a cambiar el citado vale.

VALE por una pastilla de chocolate con leche

Chocolates MAYIN Posada Herrera, 3

OVIEDO

**IMPORTANTE:** Estas pastillas así como las demás clases de nuestros chocolates van acompañados de una preciosa calcomanía para aplicar al ALBUM MAYIN

Es válido hasta el 15 de Septiembre de 1933

R.

## Intentan asesinar a un obrero detenido

### Le hacen tres disparos por el montante del calabozo

**SOTRONDIO.**— Como a las dos de la mañana del viernes, los vecinos de la calle de Ramón y Cajal sintieron tres fuertes detonaciones consecutivas y, simultáneamente, voces pidiendo auxilio desde el cuartón municipal.

El vecino, don Fructuoso Suárez, fué quien primero acudió al lugar del suceso interrogando al detenido, Manuel Zapico el cual le dijo que desde el montante de la puerta le habían hecho los tres disparos sin que haya podido conocer al agresor, aunque si asegura que vestía traje azul. No le alcanzó ningún proyectil.

Si ello es así, esta tentativa de asesino, esta cobardía, debe ser castigada inexorablemente.

# A Villaviciosa, en sus tradicionales

## VILLAVICIOSA CULTURAL

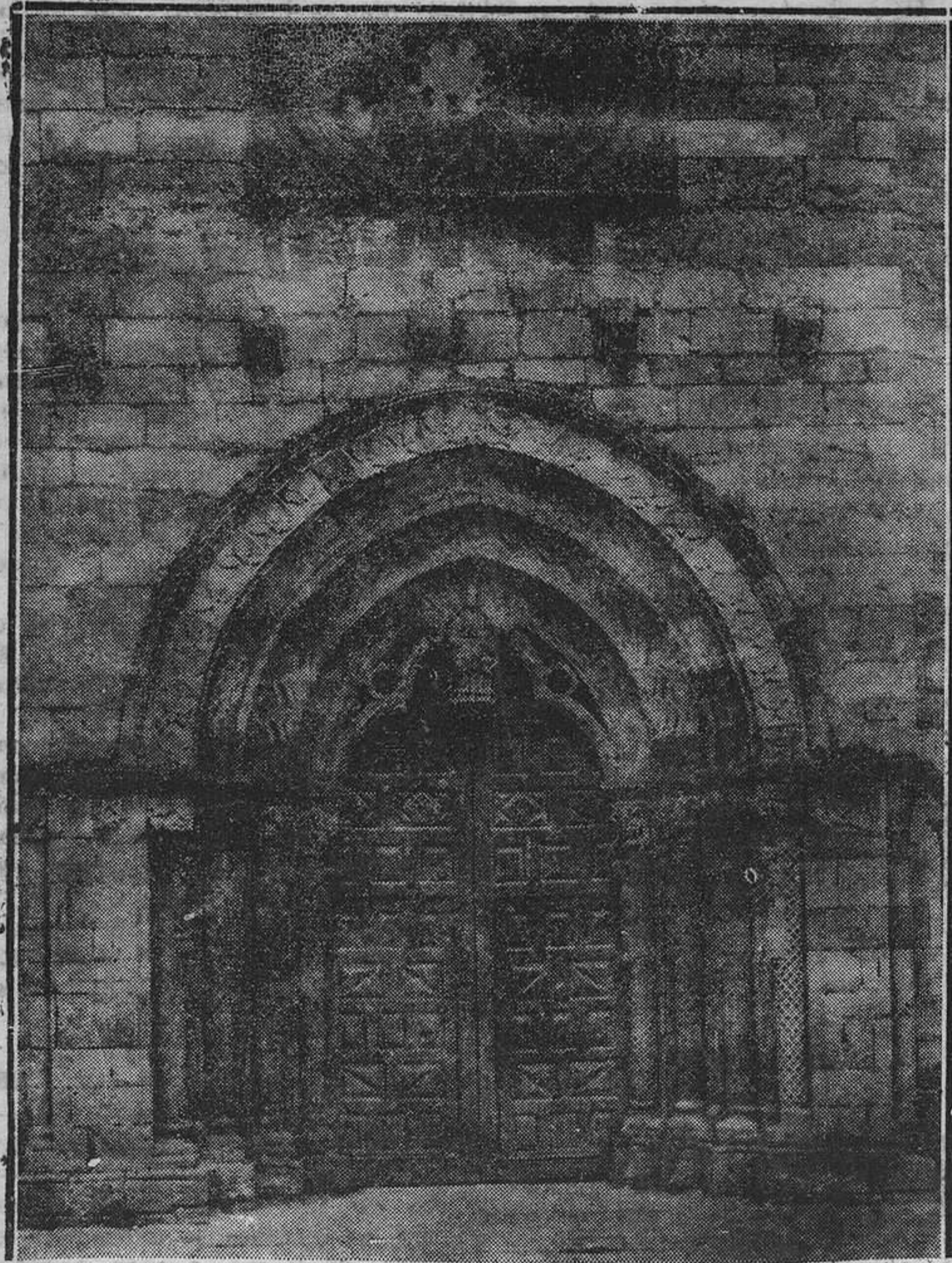
Todavía le faltan algunos versos al famoso cantar con ritmo de villancicos.

Si Villaviciosa es hermosa por sus paisajes, su ría, su urbanismo, cada día más intensificado por el amor de sus hijos, ofrece también esa hermosura de que habla la copla, el alma del pueblo. Sencillos, fraternos, acogedores, con esa pátina de hidalguía que bruñe el espíritu con el hábito de una cordialidad espontánea, son los villaviciosinos los románticos del afecto y la hospitalidad.

Celebran ahora sus fiestas de Nuestra Señora del Portal (La Portalina) honrándola con la recia estirpe de su devoción fervorosa y haciendo más densa la fé con este homenaje popular que lleva el perfume de la tradición.

Villaviciosa abre un paréntesis en sus rudas luchas de trabajo para dedicarse estos días a la festera expansión popular. De todos los pueblos de Asturias acudirán a la hermosa villa representaciones nutridas de comprovincianos para rendir el testimonio efusivo de su admiración al pueblo que sabe honrar al Principado con su laboriosidad, base de su progreso.

REGION saluda con afecto a todos los villaviciosinos y les desea que las fiestas transcurran en el ambiente de grata camaradería que las caracterizó siempre.



Interesante portada de la que fué iglesia parroquial de Santa María. Tanto ésta, como el rosetón, son de ecénuado estilo gótico. Es de notar por su valor artístico las columnas que flaquean el arco y la figura de la Virgen, sentada en el testero y suspendida de la clave.

Mucho progresó nuestra villa en estos últimos años en el orden material. Ha visto trocarse los pedruscos y los baches de sus calles en un cómodo y sólido asfaltado. Conoce la comodidad de una traida de aguas y de un buen alcantarillado. Hasta ha visto aumentar sus tradicionales claveles con un hermoso parque y los numerosos macizos de que fueron sembradas sus calles.

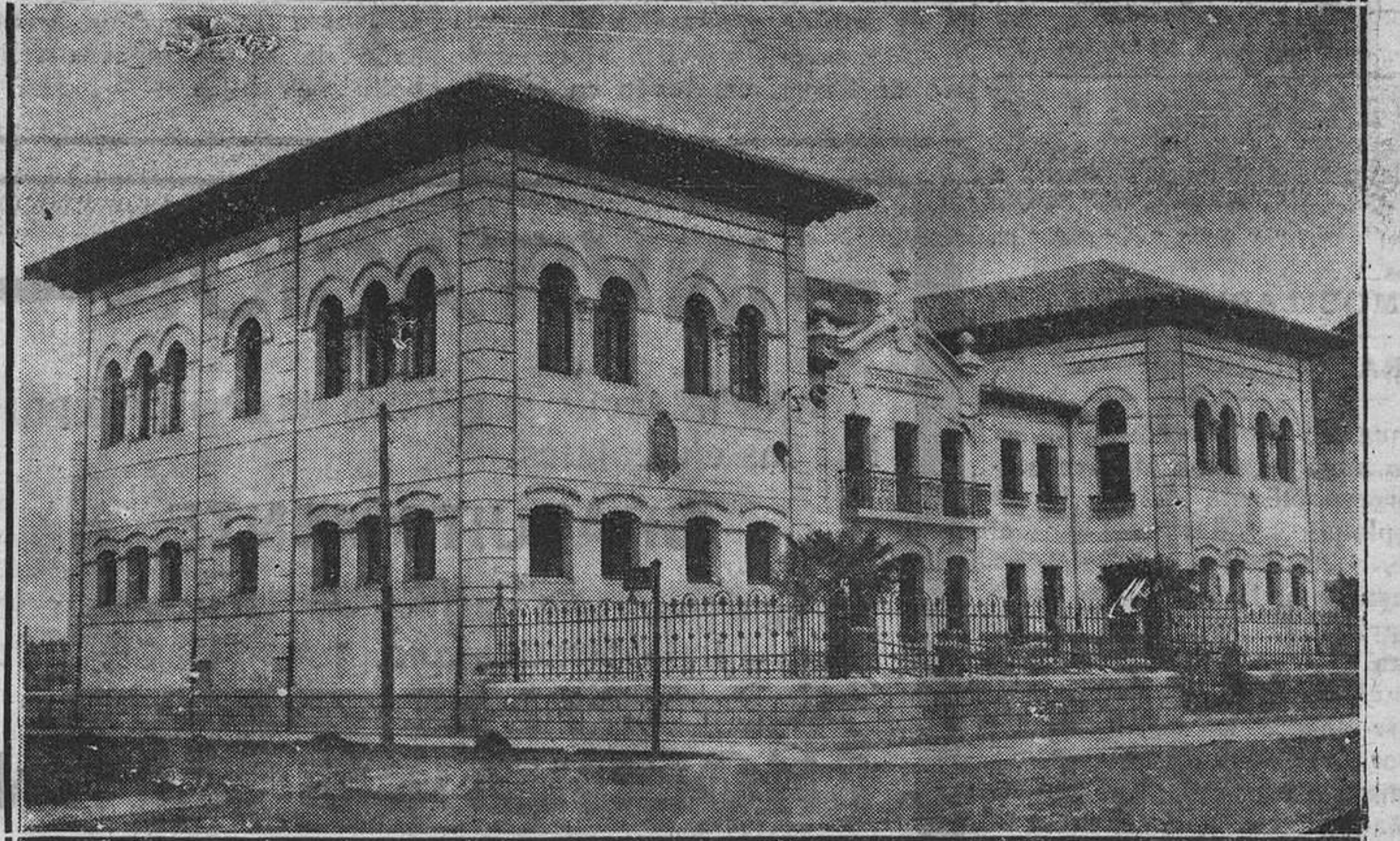
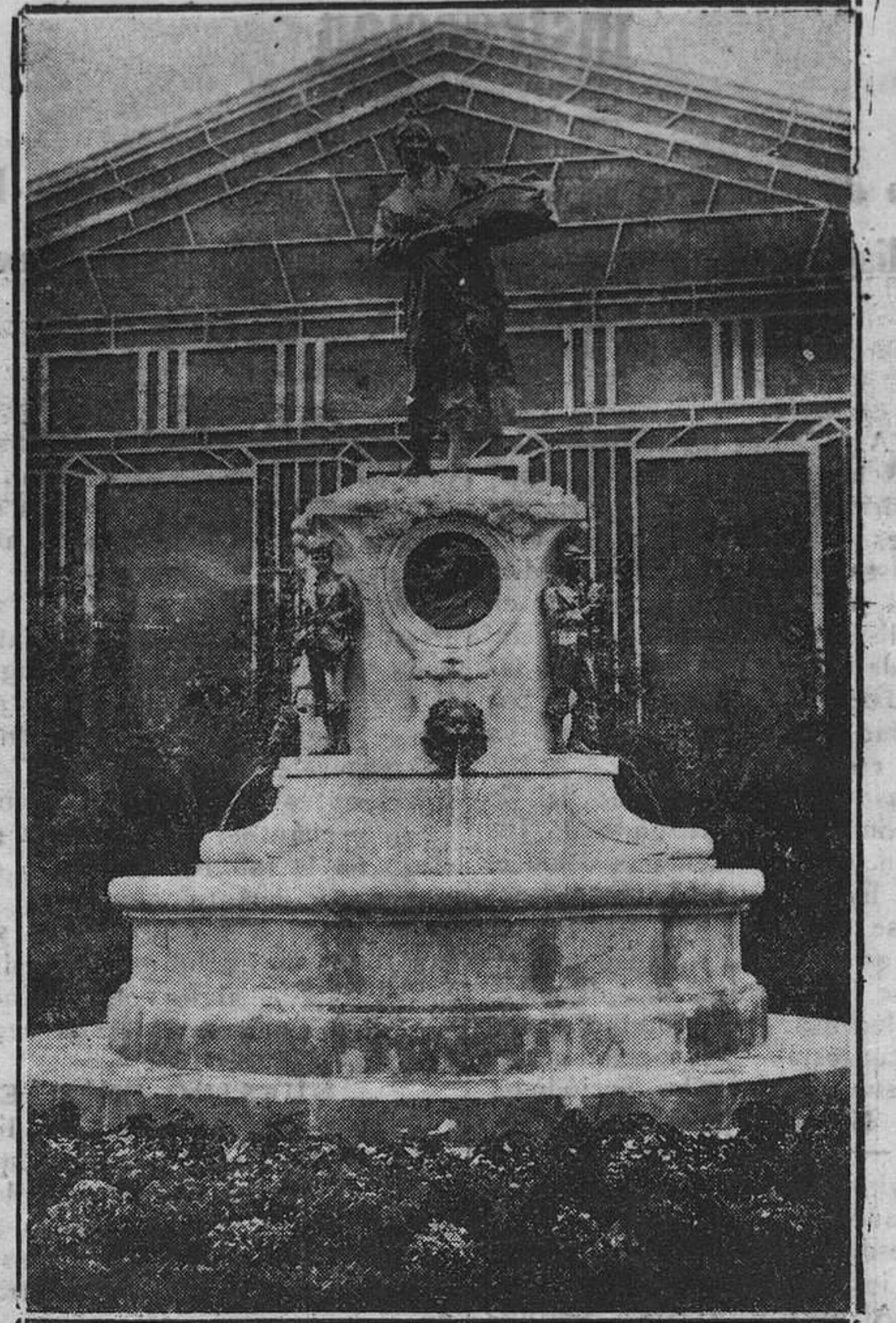
Progresó mucho, efectivamente, en este sentido. Pero ¿y qué diremos de ese otro progreso que está sobre el urbano, tan alto como está el espíritu sobre la materia, del progreso cultural? Aquí sí que podemos entonar un himno de agradecimiento y de sana satisfacción.

De agradecimiento hacia una Empresa y hacia un hombre. Ella "Valle, Ballina y Fernández", que fabrica sidra y levanta escuelas. El, don Obdulio Fernández Pando, cuyo nombre hace vibrar en los corazones villaviciosinos la cuerda del agradecimiento.

Ilustramos nuestro trabajo de hoy con dos fotografías: de una escuela y de un monumento. Mejor diremos, dos fotografías de dos monumentos: uno levantado a la cultura, que es la escuela; el otro levantado por un pueblo agradecido a quien supo sacrificarse por él.

Y ahora un poco de historia. Nada más que un poco, porque más no nos consiente el espacio.

Hasta el año 1928, los niños de



nuestras escuelas nacionales tuvieron que oír las jugosas lecciones de sus profesores, en un ambiente de pobreza, de luz escasa, de insalubridad como el que tuvieron que soportar durante largos años en los tenebrosos locales del antiguo convento de San Francisco.

Además se daba a diario una puñalada a la Pedagogía y a la Legislación escolar, toda vez que la única puerta de una de las clases formaba ángulo agudo con la puerta de la prisión. Y la escalera que llevaba al recluso a la celda, conducía al niño a la escuela. Esto fué hasta el año 1928. Después...

Después ya tuvieron los niños de Villaviciosa su casa propia. Un grupo escolar que costó a la fabri-

ca "El Gaitero" más de medio millón de pesetas. Un grupo escolar donde prodigan a diario letras y virtud, a más de 260 alumnos, tres competentes maestras y otros tantos maestros. Un grupo escolar amplio, sano, con mucha luz, con abundancia de aire y de agua, con una biblioteca escolar completa, con un gabinete antropométrico pedagógico del que se esperan muy buenos servicios, pues empezará a funcionar a principios de curso.

Todo esto, que no se puede contar en el reducido espacio de media docena de cuartillas, esta obra grandiosa que no pueden por menos de ponderar propios y extraños, ha sido eso: el fruto sazonado de un hombre y de una Em-

presa, preocupados ella y él del engrandecimiento de su pueblo.

Por eso obró con visión certera Villaviciosa cuando acordó levantar frente al monumento a la Cultura, que es la Escuela, el otro monumento, el que recuerda a diario a los niños, cuando salen de clase la obligación de mostrarse agradecidos a quien luchó hasta el sacrificio por conseguir su redención cultural y moral.

Si van estos cortos renglones de memorándum para los que ya pasaron y de saludo para los actuales dirigentes de "El Gaitero", don Rafael Cardín, digno y culto actual gerente, y demás distinguidas personas que forman parte del Consejo de Administración.

### SINDICATO AGRICOLA

DE SAN BARTOLOME DE PUELLES

Ultramarinos-Coloniales - Abonos Químicos y Aperos de Labranza

VALDEDIOS

Para Medias, Camisas y Corbatas

### CASA MERO

Esta Casa ofrece a V. las mejores marcas en perfumería fina.

VILLAVICIOSA

### CONFITERIA Y PASTELERIA "LA MODERNISTA" DE CARLOS BUZNEGO

Caramelos.—Bombones finos.—Chocolates y licores.—Se hacen toda clase de encargos.—Ballín Busto, VILLAVICIOSA

### Panadería "La Portalina"

Especialidad en Pan Higiénico - Pan de lujo y Pan Integral recomendado por los medicos

### RAIMUNDO GONZALEZ

Agua, 13

VILLAVICIOSA

Teléfono, núm. 4

# fiestas de Nuestra Señora del Portal

## El Colegio de San Francisco PROGRAMA DE LAS FIESTAS

El renombre y prestigio de esta fundación decente traspasó los límites locales y se esparce ya por toda la provincia como una gloria más de la sin par Villaviciosa. Se ergue su ancha y señera fachada al fondo de la plaza de la Libertad, retángulo recogido e íntimo como un patio andaluz con el jardín en el medio de palmeras y laureles, sombreado por aquellas fachadas que ungiéron los soles medievales y coronaron los escudos de águilas imperiales... Está, pues, el Colegio en lo más histórico y sagrado de la Villa. Un edificio propio, amplio y señorial, magníficamente ac-

moral, sólida, profunda, teórica y práctica, como base y cimiento de la formación integral. Con clases jueves y domingos, magníficamente documentadas, con la recomendación y práctica de una asidua piedad y obediencia se va formando el carácter y la voluntad; que es tal vez más importante hacer hombres que hacer sabios...

Y en cuanto a la labor intelectual baste apuntar sus meritisimos triunfos obtenidos estos tres últimos cursos en el Instituto Nacional de Oviedo, hasta con alabanzas señaladas de muchos de sus profesores. Trescientos cincuenta

ternos, llenandolo en los últimos cursos.

Realiza también una meritisima labor en la escuela primaria de primero y segundo grado y desde el último curso en la escuela nocturna; en ambas reciben sólida educación y enseñanza además de los alumnos de pago, uno y otro cuya formación es puramente gratuita. A más llegó con los de la escuela nocturna, estableciendo ya en este curso pasado una excursión y comida a Covadonga costeada por el mismo Colegio, como ali-ciente a la aplicación y a la asistencia. Educación gratuita a más

### Comenzaron ayer con gran animación

VILLAVICIOSA.—Con extraordinaria animación comenzaron ayer sábado las fiestas de Nuestra Señora del Portal. El programa para hoy y días sucesivos, es el siguiente:

Día 10.—A las siete de la mañana, diana por la banda municipal. A las 10 solemne función religiosa, en la que actuarán notables coro y orquesta, cantándose el himno expresamente compuesto para la Portalina. A continuación, la solemne procesión, con asistencia de la banda municipal y el recorrido acostumbrado. A las once y

síto que la del sábado, con tres bandas de música y otros atractivos. Inauguración del cine sonoro.

Día 11.—A las diez de la mañana, pasacalle por las bandas locales. A las doce, concierto en El Ancho, por la banda militar. A las cuatro de la tarde, primer día de tiradas de pichón, con asistencia de las mejores escopetas de la provincia y con importantes premios. Cooperará a la fiesta la banda militar. A las diez de la noche tercera verbena de Mantones, en la Plaza de la Repú-



Fachada principal del amplio y hermoso palacio, en que se halla instalado el Colegio de San Francisco, acreditado centro cultural.

modado a las funciones docentes, limpio, ordenadísimo y abierto en el fondo a un patio extenso lleno de aire y de sol y rematado por unos airosos restos de las antiguas murallas... En todas sus dependencias, en aquel encerado dormitorio, amplísima galería, estudio, pasillos y aulas, se respira como guardado por los aristocráticos muros un aire de familia que fascina y atrae. Un claustro de competentes profesores convive con los colegiales en comprensión respetuosa y familiar. Disciplina inquebrantable preside toda su labor educativa. Sobresale en primer lugar su educación religioso-

aprobados; doscientos sesenta y cinco notables, ciento dos sobresalientes y cuatro matriculas. Son sus clases todas de una hora ocupada en la mayor parte en la labor expositiva del profesor, clases disciplinadas con notas diarias de aplicación y comportamiento que han de llegar quincenalmente a los padres de los alumnos.

Es, pues, el Colegio una gloria legítima de Villaviciosa. Lo decimos sinceramente recogiendo un eco popular de estima y aprecio a su labor desinteresada y modesta, pero abnegada y profunda. Así lo corrobora también magníficamente su número de alumnos in-

de ciento veinte hijos; de obreros; sin títulos superficiales; sin aspavientos, aún sin ayuda, pero con amor a la enseñanza y con celo y desinterés.

Sirvan estas líneas de enhorabuena y de aliento a los directivos y profesores competentísimos del Colegio de San Francisco.

Ya están abiertas sus aulas para el nuevo curso, sonrientes, acogedoras. No dudamos que se llenarán como siempre de una juventud activa y alegre, bulliciosa y risueña, la nueva juventud sana en el cuerpo y en el alma.

### COMERCIO DE TEJIDOS Y PAQUETERIA

de Primitivo de la Vailina. Plaza de la República, 25. Villaviciosa

### MERCERIA-BISUTERIA HIJAS DE TOMAS RODRIGUEZ

Objetos para regalos-Perfumeria fina-Papeleria. Artículos religiosos y Menaje para Escuelas.

SOL, 22

media, solemne entrada en nuestra villa de la banda de música del regimiento número 3, de guarnición en Oviedo, encargada de amenizar los festejos con la cooperación de las dos bandas locales. A continuación, pasacalle por la citada banda. A las doce, concierto en la Plaza de la República por la banda del regimiento. A las cuatro de la tarde gran partido de fútbol con asistencia de la banda militar. A las seis animada romería en la Plaza de la República. A las diez de la noche monumental verbena en el mismo

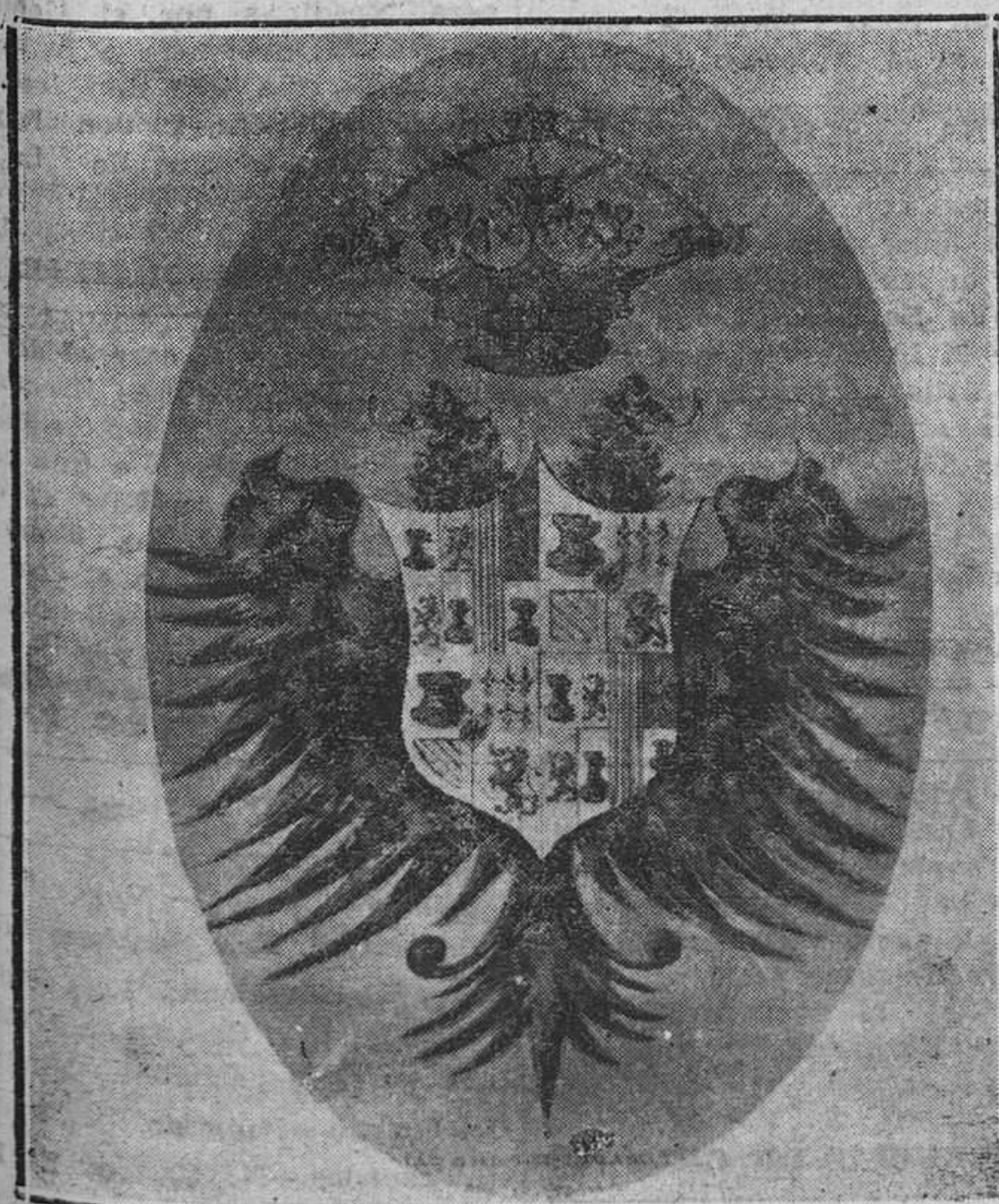
ca, con tres bandas de música y valiosos regalos.

Día 12.—A las doce de la mañana, audición musical en la calle del Sol. A las cuatro de la tarde, campeonato de Asturias de tiro de pichón, en el que se disputarán, además de la gran copa del Campeonato, otros valiosos premios. Asistirán varias bandas de música. A las diez de la noche, cuarta verbena en el Paseo de García Caveda, con dos bandas, fuegos de artificio y otros alie-

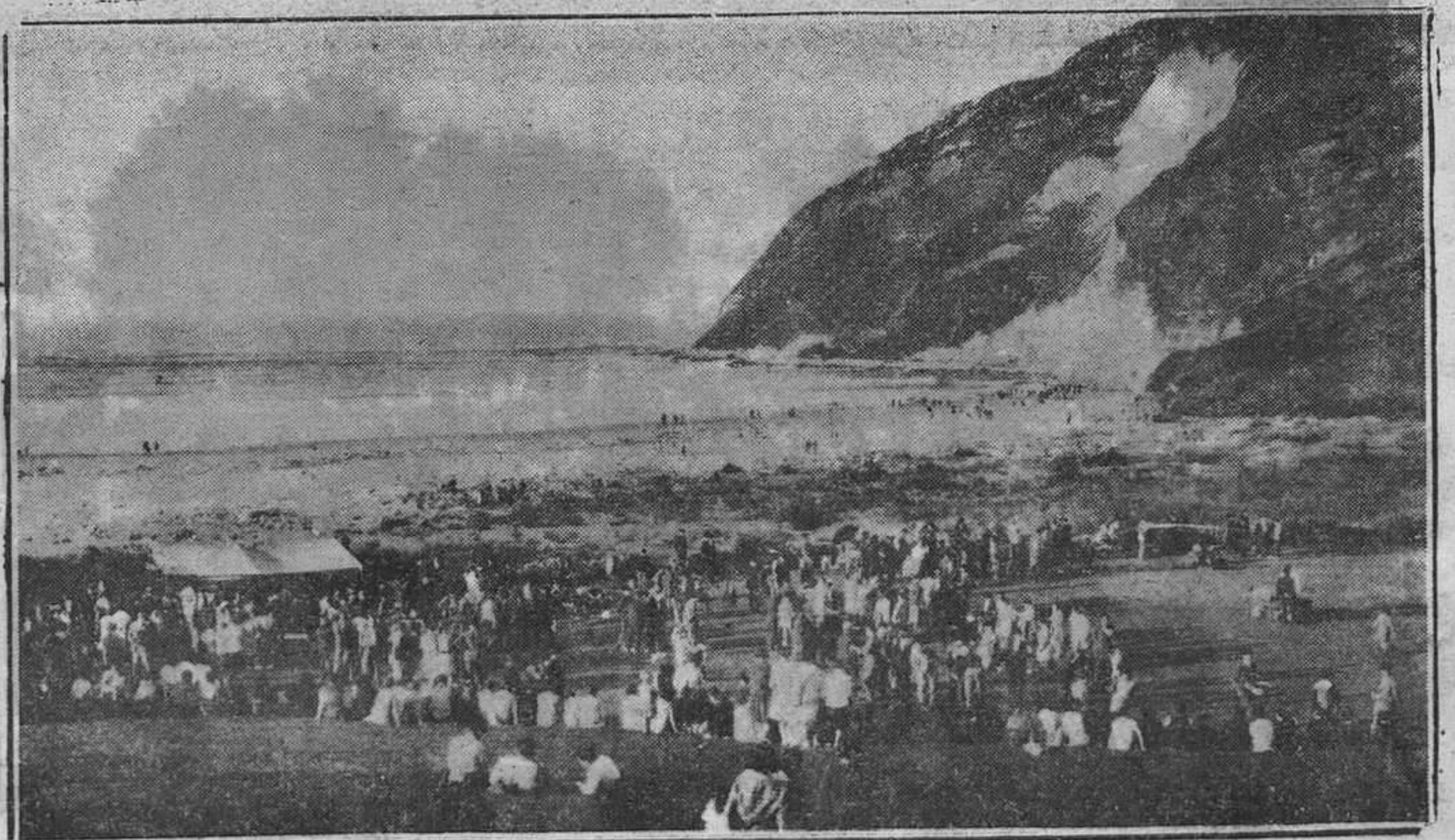
### SIDRA CHAMPAGNE



Villaviciosa (ASTURIAS)



El escudo de Villaviciosa.



Playa de Rodiles.—Bomba, encantadora, rodeada de espléndida y frondoso paisaje. Las villaviciosanas aspiran a disfrutar de sus delicias y encantos...

# Ayer dieron comienzo las fiestas de la

## Los problemas del Ayuntamiento de Villaviciosa

**La situación de la Hacienda local es difícil. Fué creda por la inversión para la traída de aguas.-Hubo que prescindir del certamen del ganado**

Villaviciosa tiene una Casa Consistorial de primer orden, y a ella encaminó sus pasos el redactor viajero para consagrar las primicias de sus actividades al interés común. Magnífica escalera de blanco mármol, soberbios salones, muelle despacho de la Alcaldía, oficinas rebosantes de luz, orden y limpieza. Habitados al general desuido de los centros oficiales la pulcritud de las oficinas concejiles de Villaviciosa impresiona extraordinariamente. Son algo único por su aseo y por su organización. Merecen ser visitadas por los del gremio, tanto municipales como funcionarios.

Encontramos en la Alcaldía al titular, don Jaime Solís Berros, hombre exquisito y cordial como hay pocos y a su sustituto don José Busto Vega. Ambos proporcionan materia para estas impresiones.

Después de las obras de saneamiento, que han costado al Ayuntamiento cerca de un millón de pesetas, sacadas de un empréstito del mismo pueblo y que han dotado a Villaviciosa de más de 30.000 hectolitros diarios con una completa red de alcantarillado, la situación de la Hacienda local, sin ser desesperada, es bastante difícil, y la Corporación, sin recursos, no puede desarrollar una labor armónica con la importancia y las necesidades del concejo.

No obstante, ha construido e inaugurado recientemente el camino vecinal de Quintueles. Para ello fué preciso dar un salto en el plan provincial y que anticiparan el costo de las obras (51.000 pesetas) entre el Ayuntamiento y el vecindario, subrogando, hasta que llegue el turno, a la Diputación en el cumplimiento de sus obligaciones. También tiene en construcción los caminos de La Corolla a Panjenes y el de Arroes a Peón, y con leccionado el proyecto del de Caranes. En el orden a la cultura pública, el Ayuntamiento de Villaviciosa ha creado ocho Escuelas y estos días, precisamente, está recibiendo el magnífico material pedagógico suministrado por Espasa-Calpe.

La urbanización y los servicios

públicos de Villaviciosa sorprenden sobremanera al visitante. A nosotros nos admiró hallar en ella muestras de progreso que para sí querrían muchas urbes, y ese asombro subió de punto al enterarnos de que el presupuesto municipal no rebasa, de hecho, la cifra de trescientas mil pesetas. Su magnífica pavimentación; sus bellísimos parques y jardines; sus inmejorables servicios de alumbrado, aguas, alcantarillado, laboratorio, hospital, mercados, etc., etc, son dignos de una capital de provincia.

De una cosa se queja nuestros entrevistados: de la preterición de que es objeto Villaviciosa en orden a la celebración de concursos de ganados. Villaviciosa es el término asturiano que más tributa, y no obstante, la asistencia estatal y provincial es casi nula. En 1932, de tres mil pesetas concedidas en premios, dos mil quinientas fueron abonadas de fondos municipales. Por eso y por su precaria situación, el Ayuntamiento desistió de celebrar el certamen del corriente año. Los señores Solís y Busto se quejan, y con razón, de que no se atiende debidamente por los organismos oficiales a estos concursos ganaderos, de tanta importancia para la vida campesina de la comarca.

Abandonamos el Palacio municipal contrastando su grandiosidad con la penuria de su erario, y vino a las mientes la sabia sentencia asturiana: "Mucha tenida y poca hierba".

LEA USTED "REGION"

### La Casa de Labores'

DESPUES DE IMPORTANTE REFORMA

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA NUEVA SECCION DE MERCERIA FINA, PERFUMES Y NOVEDADES, ASI COMO LA TAN CONOCIDA Y ACREDITADA SECCION DE LABORES EMPEZADAS, ALFOMBRAS DIBUJADAS Y LANAS DE TEJER

San Bernardo, 15 GIJON Tel. 13-25



Artístico monumento que la admiración popular levantó en justo homenaje a su constante benefactor don Obdulio Fernández Pando. (Foto A. Fresno)

SAVAVS  
1933

OPTICA  
COL. 400

OPTICA  
GUADALUPE

SORTIJAS - PENDIENTES  
COLLARES - PULSERAS etc.  
IF/AIN/T/ASII/AS  
EN LA  
OPTICA  
GUADALUPE  
SAN BERNARDO 37 GIJON

**COMERCIO DE TEJIDOS**  
de Modesto Valle  
Sastrería de primer orden  
Pañería y novedades  
Balbín Busto, 16  
VILLAVICIOSA

Fábrica de Paraguas y Medias  
"NEPTUNO"  
Venta directa al consumidor.  
Blasco Ibáñez, 39 GIJON

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

**DE LA CATASTROFE DEL "ARANTZAZU"**  
Sale para Bilbao el único superviviente de los heridos

AVILES.—Ha salido para Bilbao, después de haber sido dado de alta en el Hospital de Caridad de esta villa, el primer maquinista del vapor "Arantzazu", don Anastasio Andicoechea, único superviviente de los heridos en la catástrofe habida en dicho buque hace aún poco tiempo, a consecuencia de la explosión de la caldera.

UNA SUSCRIPCION :—: :

Continúa con gran éxito la suscripción abierta en esta localidad a favor de las familias de los naufragos de Bermeo. Por la extensión de la lista estimamos conveniente, dado al propio tiempo la falta de espacio, no detallar los nombres de los donantes, limitándonos a destacar la feliz iniciativa que tan bien recibida ha sido en nuestra hospitalaria villa

A CUMPLIR UN ARRESTO :—: :—: :—: :—: :—: :

En la prisión preventiva de este partido han ingresado a cumplir arresto supletorio de quince días, por insolvencia de multa de cinco pesetas, impuestas a cada uno por el gobernador civil de la provincia los vecinos de Piedras Blancas, Clemente Fernández y José Suárez Martínez

LICENCIAS DE CAZA :—: :

En la conserjería de este Ayuntamiento pueden recoger los inte-

### ONIS

PETICION DE MANO :—: :

Por don L. Rodríguez, en representación de don José Fernández, y para el hijo de éste, don Antonio, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita María Gancedo Alonso, de estimadas familias de Sames y Onis, respectivamente.

La boda quedó concertada para fin de año. Enhorabuena a los futuros esposos y a sus apreciables familias.

resados las siguientes licencias de caza, expedidas por el Gobierno Civil de la provincia a favor del vecino de esta villa don José Rodríguez Iglesias y don Ramón Pérez López, vecino de La Carrigana.

CARTILLA MILITAR :—: :

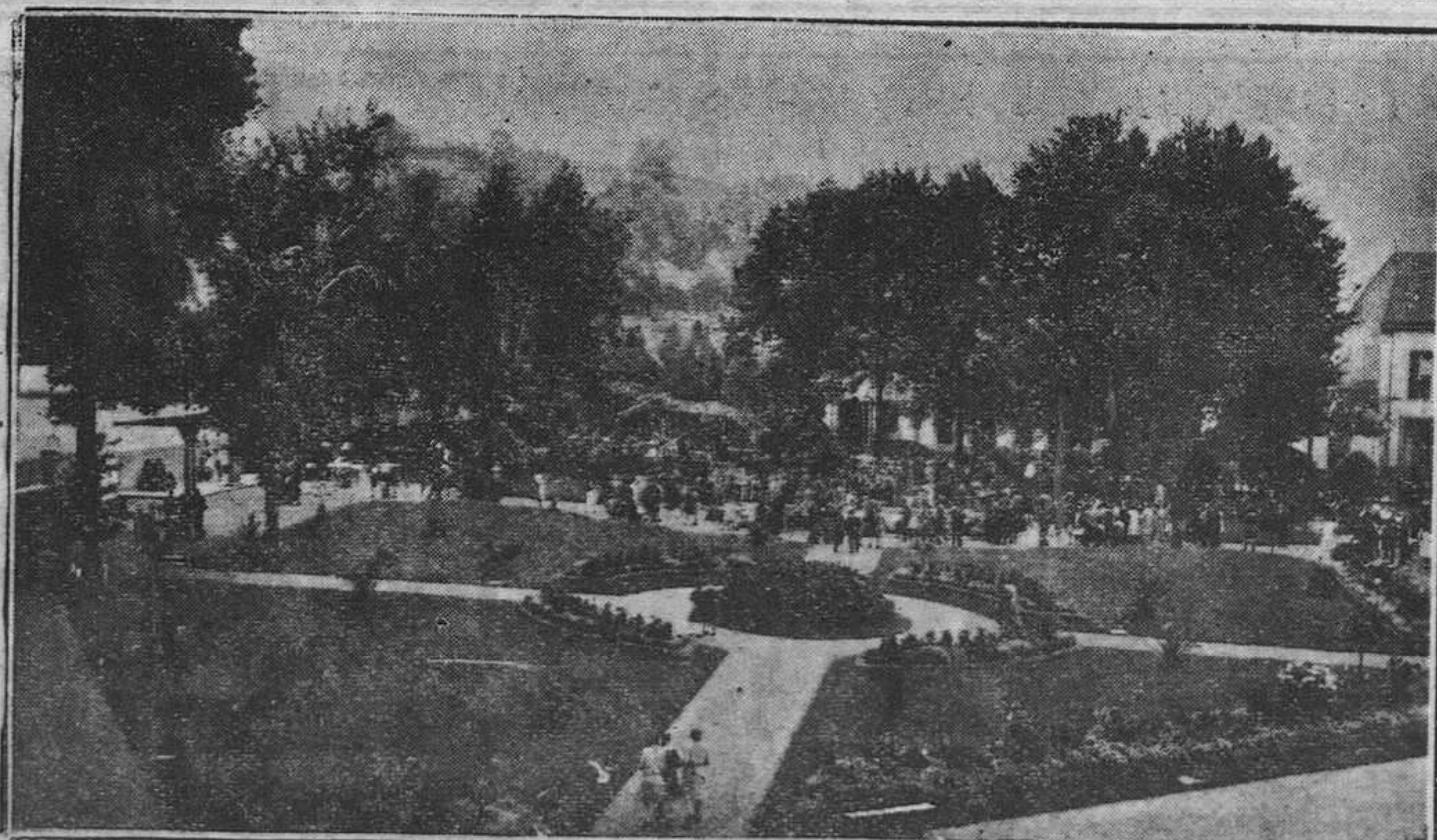
Remitida por el coronel del Regimiento de Zapadores Minadores de guarnición en Gijón, se ha recibido en esta Alcaldía una cartilla militar perteneciente al cabo de dicho Regimiento, Francisco Fernández Fernández, el cual puede pasar a recogerla en las oficinas de Secretaría.

MOVIMIENTO EN EL

PUERTO :—: :—: :—: :—: :—: :

Buques entrados.—Vapores: Castro, general, Foz; Santiago López, general, Barcelona; Luis Adaro, lastre, Sevilla; Caranza, sal, Cádiz. Buques despachados.—Ninguno.

Al turno.—Ninguno. Atracados.—N: Castro; E: Luis Adaro; S. 2: Santiago López; S. 3: Pepín Suárez; O: Arnao.



Retazo pintoresco del bonito Parque Ballina, en que lucen sus gracia las bellísimas villaviciosinas. En primer término las tres amiguitas: María Luisa, Soledad y Rosa. Belleza, distinción...



# Portalina con extraordinaria concurrencia

## Dos tradicionales cofradías

## ¿QUE LLEVAS DENTRO?

Dos son las Cofradías que con sus solemnidades anuales hacen que el nombre de esta villa de Villaviciosa ande de boca en boca, por estas tierras de Asturias, de por estas distintas épocas del año. Por mejor decir, no son dos Cofradías, sino una Cofradía y una Hermandad, la Cofradía llamada de Jesús Nazareno y la Hermandad de Nuestra Señora del Portal de Belén.

A cargo de la primera corren todos los años las solemnidades de la Semana Santa, que aquí se celebra con tanta piedad y perfección en los ritos y ceremonias externas, que bien podemos afirmar lo que ya, de muchos años, anda en boca de la fama pregonera que la Semana Santa de Villaviciosa es la más completa de las que se celebran en toda Asturias.

La segunda celebra también anualmente sus fiestas por estos días de septiembre, en el domingo siguiente a la festividad de la Natividad de la Santísima Virgen, por los días en que también celebran las suyas la Virgen de Lúgás y la Virgen de Covadonga, con una diferencia,

nos ocupa jamás tuvo oscilaciones en su ya larga vida secular. Es siempre igual a sí misma. Siempre constante consigo misma, como los asturianos, y lleva el sello de la personalidad. Siempre el mismo ritmo, el mismo firme latido de su piedad y de su devoción, rancia, sólida, simple y severa, que nunca admitió superposiciones de modernidad. He ahí el secreto.

De la otra, de la del Portal, no tenemos historia escrita ni la necesitamos. Nació un día, a la sombra de un convento de misioneros franciscanos, en nuestro convento de San Francisco. Es franciscana en origen y lleva por ende inyectada toda la alta espiritualidad, toda la sencillez evangélica del Pobrecito de Asís. Vive de esa savia vivificadora. Por eso mismo arraigó también profundamente y, como de la anterior, bien podemos asegurar de ésta que no habrá hogar villaviciosino que no tenga alguno de sus miembros inscritos en la Hermandad del Portal. Y nada más sabemos.

Si quieres, lector pío, conocer la a fondo, ven a oírnosla, o me

es el conjuro santo que nuestros labios murmuran en los azares todos de nuestra vida; y cuando la necesidad acucia o la voz del cariño nos llama, vamos allá, a su altar y la sembramos de flores, y derramamos perfumes y quemamos incienso en honor, bendición y alabanza de la Portalina, porque sabemos que Ella recibe nuestra pobre ofrenda y nos la devuelve en bendiciones y gracias.

Para nosotros, decir Virgen del Portal es evocar en nuestra imaginación la imagen de una Virgencita de rostro apacible y sonriente, con el Niño en sus brazos, medio oculta en la discreta luz de un camarín, pobre, pero limpio, en una capilla modesta de nuestra iglesia parroquial, y es como oír al mismo tiempo el voltear de las campanas de la ancha torre que nos llame a sus cultos, el sonar de los cantares en su honor y todos nos sabemos de memoria el piadoso murmullo de las voces que repiten a una con el sacerdote las aclamaciones de "compendio de todas las gracias, mapa de las virtudes, milagro de los milagros, Madre del mismo Dios y Señora del Portal de Belén" con que en un estilo más o menos conceptista, como la época en que se escribió, pero piadosa siempre la saludamos durante el novenario; es el marchar solemne de la procesión el día de la fiesta, con Ella llevada a hombros de devotos cofrades, rodeada como de escolta de honor, de piadosos exvotos, entre el restallar de voladores, ecos lejanos de gaitas, sones cercanos de música, canturrias pesadas de los sacerdotes, pintoresca algarabía de los chicos, constante musitar de oraciones fervorosas y ambiente, en fin, de sanas confortadoras alegrías que dejan en el alma susurros perennes de felicidad.

Todo esto y mucho más que la palma no acierta a decir, porque son secretos de corazón, es para nosotros la Virgen del Portal...

Que el Nazareno, con la túnica morada os alivie y conforte en todas nuestras penas y aflicciones y que la Virgencita del Portal os siembre de flores los caminos todos de nuestra vida, oh, hijos de mi amada villa natal.

J. CUESTA. Pbro.  
Villaviciosa, fiestas del Portal, 1933.

Por fuera, una cinta de plata, donde saltan "moiles" de plata, bajo unas luces de plata de luna. Por fuera, unas pomaradas de oro, cargadas de pomaradas de oro, bajo el beso de oro del sol. Por fuera, unos álamos reales, llenos de rumor, y unos caseríos dormidos llenos de blancura y unos acordes marinos llenos de músicas extrañas. Por fuera, unas iglesias románicas,

en las solemnidades, el triunfo de la festividad. La ungen, como besos de amor, lágrimas de adolescencia y remembranzas de ausentes, y dolores de afligidos... Y es una Virgen, ésta, que sonría con un amor celestial desde su "Camarín" recoleto, en las tardes de miel besada por la policromía de una vidriera solitaria... Una Virgen pequeña, risueña, galana, florida,

**Grandes almacenes de maderas nacionales y extranjeras- Talleres mecánicos de aserrar, cepillar y machihembrar**

**PRIMITIVO GARCIA**

**Teléfonos: Talleres, 55-Oficinas, 56-VILLAVICIOSA**

cas, cargadas de siglos y unos montes teñidos de idealidades y "llagares" con sidra de oro y risas de mozas y sonatas de caracolas de mar... ¿Y dentro? ¿Qué llevas dentro, Villaviciosa hermosa, que te canta el cantar?

—Una Virgen amorosa, que es un clavel. Una virgen pequeña como la de otro cantar, que recibe en los atardeceres nostálgicos una caricia de miel en su "Camarín" recoleto. La arrulla, en el silencio, el rumor de las plegarias. La can-

que vale más que un jardín, y que un cielo y que un mar.

Una Virgen de cielo, que es áncora de salvación, y ansia de vida, para los que la conocieron, y, por conocerla, la amaron, y, por amarla, amaron también la vida con todas sus calamidades y miserias.

Virgencita del Portal, guapina, divina, miel, paloma, sonrisa, lucero!...

¡Madre!

Jose A. VALLIN

**Pedid Chocolates El BUENO**  
(MARCA REGISTRADA)

**PROBARLOS ES SU MEJOR GARANTIA**

**A. ALVAREZ** Villaviciosa

creo yo, que la fiesta de la Virgen de Covadonga puede decirse que es fiesta de la raza, de toda la España católica; la de la Virgen de Lúgás puede decirse que es de toda o gran parte de la región asturiana, pues de todas partes acuden, en su día numerosos romeros, y aun durante todo el mes de Octubre, pero la fiesta de la Virgen del Portal, esa podemos decir que es exclusivamente "nuestra", de los hijos de Villaviciosa.

De la primera Cofradía, de la de Jesús Nazareno, podríamos contaros sin mucha dificultad, por estar escrito, su nacimiento, desarrollo, estado actual, cultos, nombres de sus mayordomos, historia de sus veneradas imágenes como la devotísima del Nazareno, el de la túnica morada, como la de la Dolorosa, magnífica es-

tor, ven a vivirla entre nosotros y con nosotros. Va entrelazada y urdida en la trama cotidiana de nuestra vida, en el fejer de los diarios afanes del común vivir. La Virgen del Portal es algo con lo que convivimos sin darnos de ello cuenta, en la que pensamos sin pensar, con la que contamos sin contar, y en la que confiamos sin confiar. Es una historia escrita, vivida a diario, sin aparatosas complicaciones, humilde como el portal de Belén, sencilla como la vida cristiana de nuestros cristianos hogares, perfumada como las flores de nuestros campos, refrescante como el aura de nuestros bosques, rumorosa como las olas que se quiebran blandamente en las arenas de nuestras cercanas playas.

Para nosotros, la Virgen del

Portal es algo tan íntimo y familiar y sagrado como la madre que nos dió el ser. Con ese nombre reciben las santas aguas del Bautismo muchas hijas de nuestro pueblo y ante los altares de esa Virgen juráronse amor y fidelidad eterna en el Señor, los jóvenes esposos. ¡Rosal florido entre cuyas fragantes ramas ha cen su niduelo los corazones que santamente se aman! Y hasta al saludar a la Virgen con la salutación angélica, decimos muchas veces: "Dios te salve, María del Portal, llena eres de gracia, etc., etc." Su nombre bendito está siempre en nuestra boca,

**TRABMULL**

**EL MEJOR RESOLUTIVO DEL MUNDO**

Unico en su clase para la curación rápida y segura de las Quemaduras, Contusiones, Torceduras, Erisipelas, Sabañones, Orquitis y toda clase de inflamaciones.

Pídase en Farmacias.

Téngase siempre en casa.

**La Mantequera de Amandi**

**Fábrica de Quesos y Mantecas finas**

**AMANDI** (Villaviciosa)

**CAFE-BAR COLON**

Especialidad en toda clase de cocktails y ginebras compuestas

**ANGEL MARTINEZ**

**VILLAVICIOSA**

**GABINETE FOTOGRAFICO-PRODUCTOS KODAK**

**TRABAJOS PARA AFICIONADOS**

**ARTURO DEL FRESNO**

Sol, 24--Villaviciosa

**BAZAR DE CALZADO-MATERIAL PARA DIBUJO**

**MEDIAS CALCETINES**

**Café Royalty**

Plaza de la República, 9

**VILLAVICIOSA**

Bebidas heladas de todas clases

Exquisito CAFE MOCA

cultura, etc., etc. hasta las montañas de los "judíos" que salen en las procesiones de dicha Semana Santa. Podríamos asimismo, decirnos cómo ha arraigado tan profundamente esta Cofradía en la entraña del pueblo y que se puede afirmar que no hay familia villaviciosina que no encuentre entre sus miembros alguno o algunos cofrades nazarenos, como los llamamos familiar y cariñosamente y como a diferencia de otras Cofradías y Asociaciones piadosas que nacer, suben, bajan y mueren en pocos años, sin dejar detrás de sí apenas recuerdo alguno, ésta que

Portal es algo tan íntimo y familiar y sagrado como la madre que nos dió el ser. Con ese nombre reciben las santas aguas del Bautismo muchas hijas de nuestro pueblo y ante los altares de esa Virgen juráronse amor y fidelidad eterna en el Señor, los jóvenes esposos. ¡Rosal florido entre cuyas fragantes ramas ha cen su niduelo los corazones que santamente se aman! Y hasta al saludar a la Virgen con la salutación angélica, decimos muchas veces: "Dios te salve, María del Portal, llena eres de gracia, etc., etc." Su nombre bendito está siempre en nuestra boca,

**Comercio de Ultramarinos**

**JOSE ARCE**

Especialidad en cafés tostados.

**Balbin Busto, 18 - Villaviciosa**

**CAFE Y LECHERIA**

de José Busto Vega

Servicio esmerado

Frente al Parque

**Villaviciosa**

### LA CARIDAD

DE SOCIEDAD

Se halla entre nosotros, con el propósito de pasar una temporada el joven colugués, Dario Cuervo.

—(Después de pasar unos días en Goviendes, regresó a esta don Arturo Fernández y familia.

—Llegó a nuestra villa, para disfrutar de las próximas fiestas de San Miguel, la hermosa joven de Luarda María Luisa Vitorero.

—Después de varios días de cama, a consecuencia de leve enfermedad, se halla en franca convalecencia nuestro buen amigo Amador Viña.

FUTBOL

El pasado domingo, el equipo de esta localidad "Diablos Rojos" F. C. contendió en Puerto de Vega, con el equipo de aquella villa, resultando vencedores los Diablos por el tanteo de 9 a 1.

**REMEDIO PARA TODOS**  
En ninguna casa debe faltar el Jarabe GIROLAMO PAGLIANO. Es el purgante y depurativo de mejores resultados. Purifica la sangre y cura las enfermedades del estómago, hígado, intestinos, etc. Exija siempre la marca "Girolamo".

**JARABE GIROLAMO PAGLIANO**  
En liquido, polvos y cachets

Agentes en España:  
J. Uriach y C. S. A.  
Bruch, 49 - Barcelona



LEA USTED "REGION"

**¡SOLO A UN NIÑO!**

Se puede perdonar el delito de derramar una taza del exquisito

**CHOCOLATE**  
MARCA

**LA CIBELE**



### MUTUA ESCOLAR Y CULTURAL MIERENSE

MIERES.—Recibimos la siguiente nota:

"Habiendo tomado en arriendo la "Mutua Escolar y Cultural Mierense" los locales que la sociedad Hullera Española tenía dedicados a la enseñanza de los hijos de sus empleados, se procede por esta mutua a la creación de nuevas escuelas en los citados locales. A tal fin se abrirá matrícula de inscripción en los locales-escuelas de niños y de niñas de Ujo, Villallana, Bustiello, Caborana y Boo, a partir del lunes, 11 del corriente, todos los días laborables, de tres a seis de la tarde, para lo cual se hallarán dispuestos los correspondientes boletines de matrícula. Esta quedará cerrada el día 16 del corriente, a las seis de la tarde.

La Sociedad Hullera Española ha concedido a esta Mutua Escolar una subvención con objeto de que los hijos de su personal disfruten de un régimen de favor, y pagarán sólo una peseta de cuota mensual. Los demás alumnos tendrán de cuota mensual la cantidad de siete pesetas.

El material será de cuenta de los alumnos.

La fecha de apertura de las escuelas se hará pública en días sucesivos al cierre de la matrícula."

### RECITAL POETICO EN EL ATENEO DE UJO

UJO.—El Ateneo de Ujo nos ruega la publicación de la siguiente nota:

El próximo lunes, día 11, a las siete de la tarde, el notable poeta y publicista, Serna del Barrio, que viene recorriendo los principales Ateneos de España, dará un recital poético en nuestro Ateneo, sobre "La llanura, la cumbre y el alma". La entrada será pública."

### SOTRONDIO

NOTAS DEMOGRAFIAS

En las oficinas del Juzgado municipal de San Martín del Rey Aurelio se ha registrado el siguiente movimiento demográfico correspondiente al mes de agosto último:

Nacimientos, 57. Matrimonios, uno, y defunciones, 19.

Entre los fallecidos figuran: Florentina González García, en Santa Bárbara.

Ignacia González Tirso, de ochenta i tres años, en Burganeo (Blimea).

Generosa Ferrera Riesgo, de sesenta y dos años, soltera, en Candanal (San Andrés).

Filomena Cambor Díaz, de setenta y dos años, en San Pedór (San Martín).

Salvador Carreño Díaz, de diecinueve años, soltero, en La Vega.

Maximina García González, de veintidós años, casada, en San Andrés.

Felipe González García, de veintinueve años, soltero, en Casanueva (San Andrés).

El único matrimonio que se celebró fué en la parroquia de Santa Bárbara, siendo los actores Belarmino González y Leonides Suárez Zapico.

No hay nada imposible para el nuevo

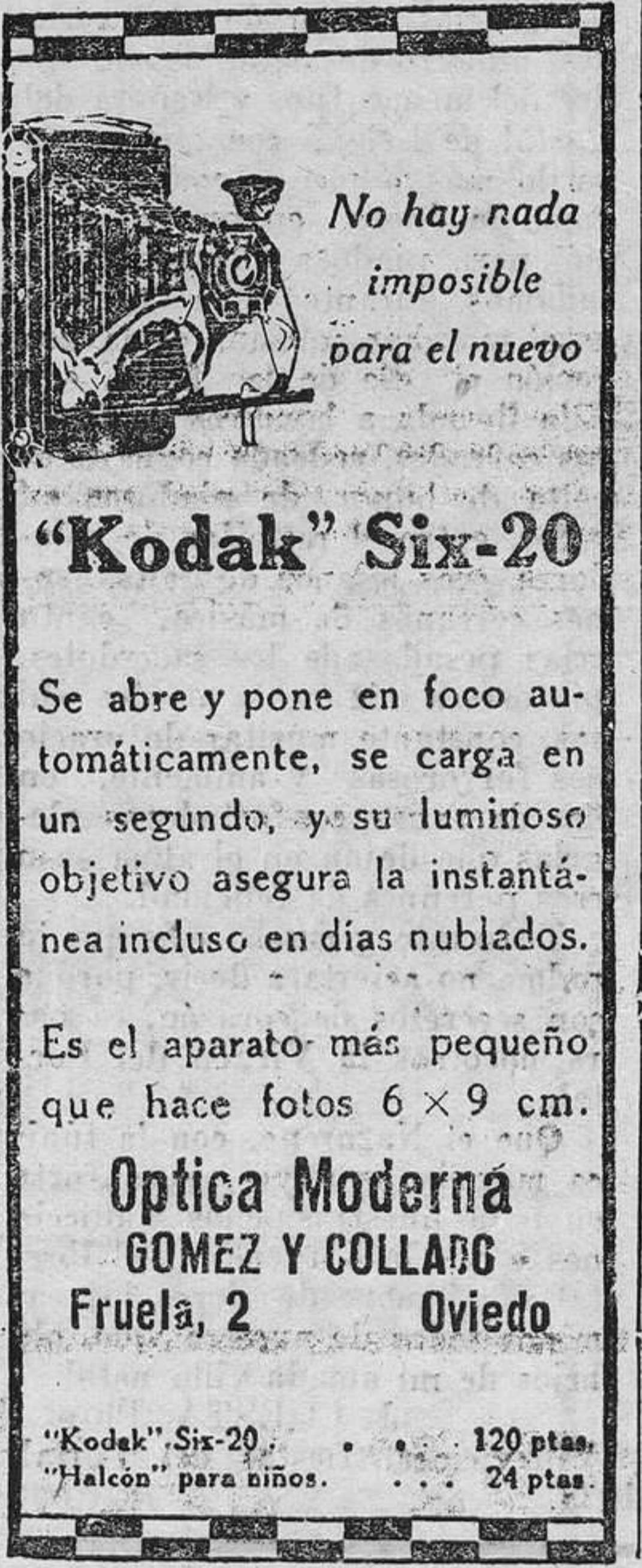
**"Kodak" Six-20**

Se abre y pone en foco automáticamente, se carga en un segundo, y su luminoso objetivo asegura la instantánea incluso en días nublados.

Es el aparato más pequeño que hace fotos 6 x 9 cm.

**Optica Moderna GOMEZ Y COLLADO**  
Fruela, 2 Oviedo

"Kodak" Six-20 . . . . . 120 ptas.  
"Halcón" para niños . . . . . 24 ptas.



### LA ROMERIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ACEBO

#### Extraordinaria afluencia al Santuario

**CANGAS DEL NARCEA.**—Con un gentío inencontrable de todos estos concejos, celebróse la romería de Nuestra Señora del Acebo, una de las fiestas que conservan todo el sabor tradicional de las pasadas centurias.

Colocado el santuario sobre una cumbre que se eleva a mil ciento y pico de metros, sin carretera, pista ni camino para vehículos, lejos de todo poblado y a legua y media monte arriba de nuestra villa; el que sube a "El Acebo" sube por visitar a la Virgen, es un devoto de la Reina del Cielo que escalando la altura quiere llegar hasta el trono mismo para mostrarle sus penas o darle gracias por los favores recibidos.

Por eso, en la gran romería, que dura todo el novenario y buena parte de este mes, y culmina en el día de hoy, en vez de "radiolas" y "bocinazos" y "escapes libres", hay plegarias y hay gentes de aquí y de Allande, de Tineo, de Salas, de La Marina... que después de tragar kilómetros toda la noche y de mojarse y rendirse apretujados en las camionetas o en cabalgaduras y carros, suben por la sierra a pie y descalzos, entran de rodillas, besan las losas de la iglesia y no se cansan de contar sus cuitas a la que por derecho propio es Madre y Señora de estas montañas, cuyos centenares de pueblos puede Ella contemplar desde su camarín del amplio y cuidado templo que los siglos le han dedicado en plena sierra de los Acebales.

La mañana de hoy, dedicada íntegramente a la fiesta religiosa, fué más devota, si cabe, que en años anteriores; ya la afluencia de romeros de los pasados días anunciaba que así había de ser. Y la tarde, animadísima, de meriendas, cantos, bailes y alegría sana, aunque ésta tuvo, que expansionarse camino abajo, gracias al aguace-

### CAMPEONATO DE TIRO DE PICHÓN

#### Comenzará mañana en Villaviciosa

VILLAVICIOSA.—Mañana comenzará el campeonato de tiras de tiro pichón.

Hasta el presente la Comisión recibió las siguientes copas:

Una del Ayuntamiento de Villaviciosa; una de la Comisión de Tejos del Portal; una del Marqués de Villaviciosa; de Don Manuel Cañedo; del Conde de Santa Bárbara de Lugones, de don Casto Cañedo; de don Narciso Mendiz Pruel; de la joyería de don Pedro Álvarez de Oviedo.

El gran copa de campeonato donada por don Juan Sánchez Escudé.

El orden de las tiradas será el siguiente:

El lunes, la copa del Ayuntamiento, de don Narciso Mendiz, don Pedro Álvarez, Conde de Santa Bárbara de Lugones y marqués de Villaviciosa.

**ATENCIÓN: Julio Saiz ofrece** máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

**PENSION ALARCON**  
Desde 7 pesetas  
Ascensor Calefacción  
Teléfono 12542  
PLAZA DEL ANGEL, 13 y 14  
Madrid

ro que hizo a los bailarines levantar el campo. La última romería será, Día mediante, el domingo; y si el tiempo no se pone pesado, promete ser muy grande y muy hermosa.

**AUTOMOVILISTA**— Compre las cubiertas de LA CASA DE LOS NEUMATICOS con los mayores descuentos—Michelin, Goodrich Nacional Pirelli. DESDE ESTA FECHA hará un regalo a todos mis clientes con cada cubierta que me compren. Exclusiva del RECAUCHUTADO R. O. de San Sebastián.

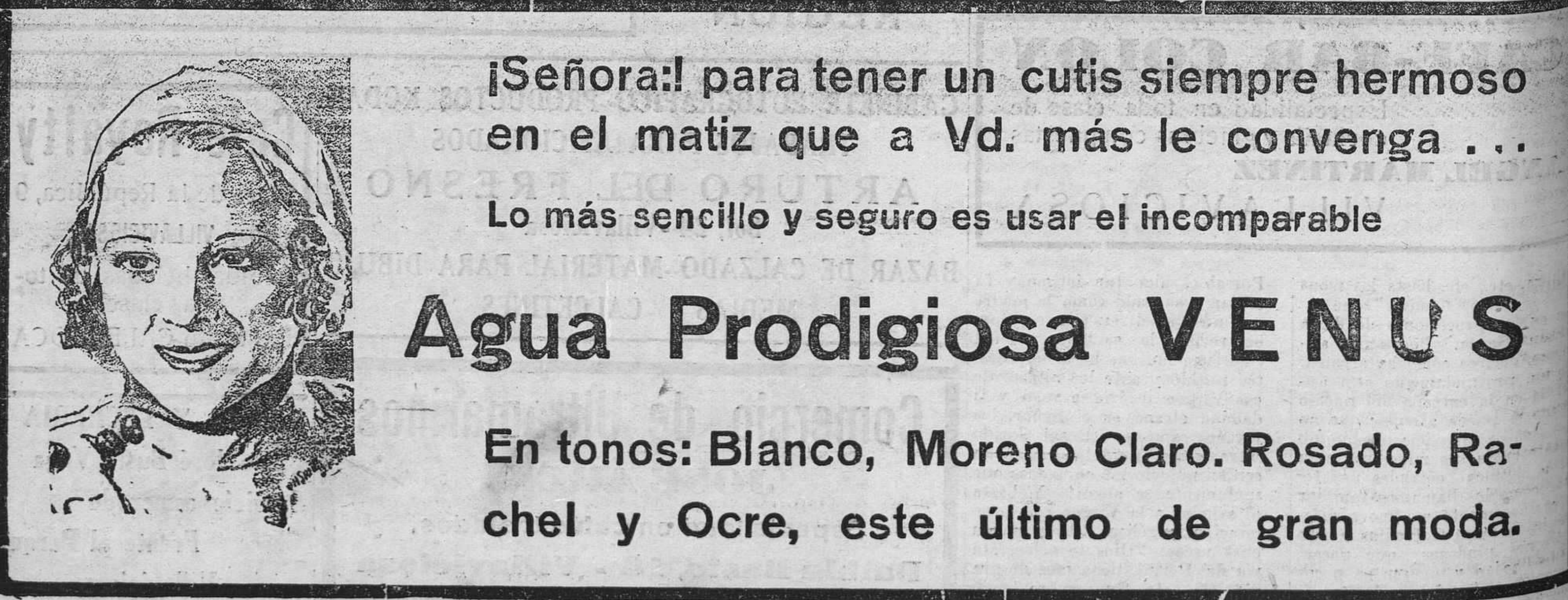
**CELSO SUAREZ**  
Teléfono 4155 - Oviedo - Gil de Jaz, 6 (frente a La Voz de Asturias)



¡Señora! para tener un cutis siempre hermoso en el matiz que a Vd. más le convenga...  
Lo más sencillo y seguro es usar el incomparable

**Agua Prodigiosa VENUS**

En tonos: Blanco, Moreno Claro, Rosado, Rachele y Ocre, este último de gran moda.



Oviedo, domingo 10 septiembre. 1933

# PROFESIONALES

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uría, 50, 2.º Teléf. 2816  
**DURANTE EL MES AGOSTO HORAS CONSULTA 11 a 2**

**Manuel Collantes A. Buylia**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Durante el mes de Agosto consulta de 10 1/2 a 1. Teléfono 31-226.

**LUIS ALVARGONZALEZ**  
Especialista de huesos, articulaciones y deformidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta, de 10 1/2 a 1 y de 4 a 7. Uría, 60.—Teléfono 1237.—GIJÓN

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial en estómago, intestinos e hígado.  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Gil de Jaz, 3, bajo, izqda. Tlf. 4045

**JAIME ESCRINA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

**Doctor Godofredo Robles**  
Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabó de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uría, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo.  
**Los lunes no hay consulta.**

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 48, 3.º. Teléf. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 3.—Teléfono núm. 1884.

**Elías Díaz V. Escalera**  
MEDICO-OCULISTA  
Consulta, 10 a 1—Cabo Noval, 5

**R. MIYARES**

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
**SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO**  
Teléfono 2.700. OVIEDO

**M. BAJO ESTEBANEZ**

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5, 2.º. Tlf. 2716

**César Martínez Sánchez**

Médico Oculista  
Horas de consulta: 10 a 1 y 3 a 6  
A. Amirano, 6, 2.º OVIEDO

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2810.

**J. GONZALEZ-GRANDA**

Garganta, nariz y oídos  
Durante el mes de agosto: Consulta martes, jueves y sábados; de 11 a 1 y de 3 y media a 5 y día. Independencia, 8.—Teléfono 2494.—Oviedo.

**LUIS MIYARES**

Médico Dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez, 15, 1.º.—Telf. 2547. Miércoles y sábados no hay consulta.

**GUILLERMO LOPEZ**

Médico Director del Dispensario de Profilaxis  
PIEL-VENEREO-SIFILIS  
Cimadevilla, 17, 1.º Teléfono 1188

**Joaquín García Morán**

Enfermedades del aparato digestivo, de 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Alvarez.

## Nerviosas y Mentales-Ambos sexos

**Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3**

Dos fincas independientes para señoras y caballeros con jardines para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Hidroterapia y Electricidad en todas sus formas. Baños permanentes para tratamiento de agitados. Ligeros trabajos manuales, Música, Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar. **Director propietario: LAUREANO SANCHEZ**, especialista, ayudante, Clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. Tranvía a la puerta, consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. Lunes y viernes, no hay consulta ni visitas a los enfermos.

## TOMANDO LOS LEGITIMOS CHOCOLATES «KIKE»

TENDREIS UNA DIGESTION NORMAL

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PTAS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

### Industria y Comercio

**PAPELES pintados** para habitaciones y cristales. Papeles imitación cuero. Más de 500 dibujos. Blasco Ibáñez, 93, antes San Bernardo). Teléfono 1229. Gijón.

**PAGAMOS** más que nadie oro viejo, alhajas y monedas de oro de todos los países. Joyería Barros. Cimadevilla, 14, Teléfono 1912. La casa que más paga.

**PALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**MERCERIA** Rosario. La casa de las medias. Buenas y baratas. Plaza del Ayuntamiento, 12. Oviedo.

**GARAGE BLANCO.** Oviedo. Nuevas rebajas de precios en la liquidación de las existencias, que son, máquinas y herramientas de taller, cámaras y toda clase de accesorios. Sirva de ejemplo los siguientes precios. Cámaras 32x6 36 pesetas. 14x45, 18, 30x5, 24 pesetas. Tenemos otras muchas medidas con la misma proporción de precios. Es ocasión verdad en todos los artículos.

### VENTAS

**VENDO** por ausentarse Ford 4-5 plazas en perfecto estado. Informes: Talleres mecánicos Ford.

**GRAMOFONO** nuevo se vende, de ocasión. Razón, Santa Clara, 28, tercero.

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**OCASION.** Vendo coche "Fiat" 11 H. P. cerrado, económico, toda prueba. Razón: Uría, 19, bajo. Teléfono 2206.

**SE VENDEN** varios muebles. San Francisco, 5, primero.

**VENDO SOLARES** baratos en Matorra, el mejor sitio de Oviedo. Informes, calle Ramiro, primero, tienda Menéndez.

**VENDO O ALQUILO** en Oviedo chalet soleado, siete habitaciones, comedor, cocina, baño, calefacción, garage, jardín. Informes, Campoamor, 25, tercero izquierda. De dos a cuatro.

**VENDO** muebles por ausencia. Matedrático Pedrayes, 20. De 5 a 7 de la tarde.

### Varios

**CHOCOLATES** probad los más exquisitos, finos e insuperables de la Reformada Fábrica "La J. G. A." Travesía García, 2. Teléfono 23-25. José Blanco González. Gijón.

**MUDANZAS.** Bautista González. Teléfono 1729. Oviedo.

**SE ALQUILA** piso con cuarto de baño en San Juan de Nieva con o sin muebles a 200 m. de la desembocadura de la Dársena y otros 500 de la barra. Informes, Casa Morán. San Juan de

**SE TRASPASA** confitería en Oviedo, sitio céntrico. Informes: Confiterías de A. Gil. Avilés.

**SE NECESITA** cocinera, Jovellanos, 42.

**BACHILLERATO,** Comercio, Magisterio, Oposiciones, Taquigrafía, Mecanografía, (Método del ciego), INTERNOS, Mediopensionistas, externos. Informes: Pelayo, 13. Librería.

**SE TRASPASA** tienda de comestibles con vivienda en sitio céntrico. Informes en esta Administración.

**HUESPEDES,** buena comida, tres platos, económico, se descan. Razón, Santa Clara, 28, tercero.

**SE OFRECE** profesor formal y con título para sus hijos y también preparación superior a domicilio. Informes, Librería Internacional. Oviedo.

**MUJER** para repaso y plancha, se desea, tajas, dos días semana. Santa Clara, 28, tercero. Lunes, entre tres y 5.

## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO

El Vapor «SIERRA VENTANA»

Saldrá del MUSEL (GIJÓN) el día 20 de OCTUBRE

Próxima salida:

SIERRA VENTANA 22 de diciembre

Estos vapores admiten pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.

Para informes y pasajes dirigirse a sus Consignatarios en GIJÓN.

Hijos de Casimiro Velasco

Muelle Central de Fomento. Apartado 67. Teléfono 3200

